Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 112 (1994)

Heft: 96

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1263 927
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

19. 5. 1994 AZ 3000 Bern 1 No 96 – 2783

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang
Donnerstag
19. Mai 1994

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ✆ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ✆ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Berne, 112e année
Jeudi
19 mai 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

11. Mai 1994 (9446)
Spectacle Culinaire SA, in Volketswil, Im Amt 6, 8605 Gutenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1994. Zweck: Durchführung von und Beratung bei kulinarischen Anlässen; kann Traiteur-Produkte herstellen und verkaufen sowie sich an Betrieben der Lebensmittel-/Gastronomiebranche beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roth, Oliver, von Herbetswil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roth-Grieder, Rosmarie, von Herbetswil, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wolf, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jürg Hauser, Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Uster, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9447)
«Delphin» Vermögens-Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975 S. 577). Domizil neu: c/o ATAG Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9448)
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl («Sihl» Papeteries zuricoises sur Sihl) («Sihl» Cartiera zurighese sulla Sihl) («Sihl» Zurich Paper Mill on Sihl), in Zürich, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Papier und ähnlichen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sorg, Jakob, von Rüthi SG, in Neunkirch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9449)
ABN Amro Bank (Schweiz) [ABN Amro Bank (Suisse)] [ABN Amro Bank (Svizzera)] [ABN Amro Bank (Switzerland)], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994 S. 2375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Justafré, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9450)
Altec Electronic AG, in Oberengstringen, Handel und Vertrieb von elektronischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993 S. 2095). Statutenänderung: 25. 4. 1994. Zweck neu: Handel und Vertrieb von elektronischen Komponenten, Handel mit Motor- und Segelschiffen, nautischen Artikeln und Ersatzteilen aller Art sowie Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, vermieten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang-Teufelberger, Birgit, von Zürich, in Baden, mit Einzelprokura.

11. Mai 1994 (9451)
Aquametro Holding AG (Aquametro Holding SA) (Aquametro Holding Ltd), in Wallisellen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Gerhard Josef, von Emmen und Gossau SG, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Jürg Gustav, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1994 (9452)
Bank Lips AG (Banque Lips SA) (Bank Lips Ltd) (Banca Lips SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fisch, Kurt, von Muolen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Max Alfred, von Bäretswil, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Opferkuch, Hans-Peter, von Basel, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholz, Nelly, von Schönenberg ZH, in Küsnacht ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9453)
Bau- und Industriemaschinen Service AG, in Uster, Ausführung von Reparaturen an sowie Handel mit Bau- und Industriemaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994 S. 501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiesel, Toni, deutscher Staatsangehöriger, in Baienfurt (Deutschland), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Leuthold, Beat, von Oberrieden und Volketswil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonders, Norbert, von Uster, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

11. Mai 1994 (9454)
Biol AG, in Zürich, Entwicklung und Verwertung von Verfahren, Konstruktion von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993 S. 4373). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heberlein, Jürg H., von Zürich und Wattwil, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9455)
Borsoi, Suter, Weck und Partner Steuern, Recht, Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993 S. 6209). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bannwart, Susanne, von Wynigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerber, Daniel, von Sumiswald, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Gysi, Enzo, von Zürich und Suhr, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1994 (9456)
CBS Computer-Beratungs-Stelle AG, in Flaach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987 S. 3450). Domizil neu: Obere Haldenstrasse 17, 8416 Flaach, [behördliche Umadressierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauthier, Ruth, von Vétroz und Conthey, in Oetwil am See, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9457)
Clever-Reinigung AG, in Wallisellen, Gebäudereinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987 S. 318). Statutenänderung: 22. 4. 1994. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Gebäudereinigung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübscher, Claudia, von Wohlenschwil, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bülach); Reviag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9458)
Combiplan AG, in Wallisellen, Betrieb eines Büros für Baumanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991 S. 4403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Algena Treuhand und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9459)
Computer Associates AG (Computer Associates SA) (Computer Associates Ltd), in Kloten, Entwicklung von Systemen, Software, Datenbanken und ähnlichen Produkten im Bereich der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1329). Zweigniederlassung neu: Massagno.

11. Mai 1994 (9460)
Condor Films AG (Condor Films SA) (Condor Films Ltd), in Zürich, Herstellung von audiovisuellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Findeisen, Rüdiger, von Männedorf, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9461)
Covin AG, in Zürich, Fabrikation, Export/Import von, Handel mit und Vertretung von Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990 S. 1437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Charles, von Aesch BL, in Maur, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9462)
Creatim AG, bisher in Zürich, Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1088). Statutenänderung: 26. 4. 1994. Firma neu: **Unimpex AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Unimpex SA) (Unimpex Ltd).** Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Im Hofacher 22, 8185 Winkel. Zweck neu: Betrieb einer Handelsgesellschaft für Import und Export mit Waren aller Art; ferner Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten, Know-How und Markenschutzrechten, sowie Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vondruska, Christian, von Arbon, in Schönenberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Cserépy, Daniel A., von Herriberg, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lionello, Marino, von Schlieren, in Winkel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berset-Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9463)
Denner AG (Denner SA) (Denner Ltd), in Zürich, Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reuss, Karl-Reto, von Zürich, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brogle, Peter, von Stein AG, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9464)
Diris AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992 S. 3779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dirilgen, Orhan, von Männedorf, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9465)
Dispodrom AG, in Schlieren, Lagerung, Verteilung und/oder Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993 S. 1250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutknecht, René, von Thalheim an der Thur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Hämmerli, Martin, von Weesen und Gams, in Schänis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

11. Mai 1994 (9466)
EC-Reinsurance Consulting AG (EC-Reinsurance Consulting SA) (EC-Reinsurance Consulting Ltd), in Küsnacht ZH, Beratung und Vermittlung im Bereiche der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991 S. 3642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aurevisa AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9467)
Econova AG (Econova SA), in Zürich, Laufbahnberatung und Out Placement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi, Dr. Werner, von Wildberg, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Zijderveldt, Anna, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

11. Mai 1994 (9468)
Efrag AG, in Winterthur, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985 S. 2618). Domizil neu: c/o Hans Rudolf Fritschi, Stadthausstrasse 39, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: H.R. Fritschi, Buchhaltungen, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9469)
Egolf & Partner Bauingenieure AG, in Horgen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989 S. 3849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2783 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2794 Abhanden gekommene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti

2796 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Wiederinkraftsetzung der Allgemeinverbindlicherklärung (AVE) des Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn und AVE der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1994 zum GAV für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn.
Kündigung des Kollektivanlagevertrages.
Verzicht auf die Bewilligung zum Betrieb der «Speziellen Versicherungen» – Renonciation à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales – Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio delle assicurazioni speciali.
Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.
Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC.
Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

2799 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
409738–409756

2801 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

2802 Bauausschreibungen.
Concorso per lavori di costruzione.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

11. Mai 1994 (9470)
Emil Frey AG (Emil Frey SA) (Emil Frey Ltd), in Zürich, Vertrieb, Fabrikation und Instandstellung von Fahrzeugen und anderen technischen Bedarfsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994 S. 1693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martis, Michael, von Braggio, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

11. Mai 1994 (9471)
Erno Electronic AG, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994 S. 409). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9472)
Erno Film + Video AG, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1992 S. 3326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9473)
Erno International AG, in Dielsdorf, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992 S. 3383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9474)
Ernst Immobilien AG, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989 S. 2778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BST Treuhand Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9475)
Eschmann Optik AG, in Pfäffikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984 S. 2077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Konrad, von Winterthur, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9476)
ESTE Werbung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992 S. 3635). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutor Treuhand AG, in Bottmingen, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9477)
Euremalco AG (Euremalco SA) (Euremalco Ltd), in Wallisellen, Verkauf und Marketing emaillierter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993 S. 6380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühn, Dr. Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Lauter (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1994 (9478)
Färber Galerie AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991 S. 1831). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Färber, Matthew, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9479)
GBBS TBWA Zürich Werbeagentur AG, in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994, S. 890). Statutenänderung: 14. 4. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.).

11. Mai 1994 (9480)
Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil, Handel mit Gummiwaren und verwandten Artikeln, insbesondere mit Pneumatikreifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Philip, von Seedorf BE, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1994 (9481)
Hoechst Pharma AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4054). Statutenänderung: 12. 4. 1994. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Seren, Impfstoffen und Diagnostica für die Human- und Veterinärmedizin sowie verwandter Produkte, insbesondere solchen der Hoechst AG in Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland) und deren Tochtergesellschaften; kann Grundstücke erwerben, Darlehen gewähren und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung um SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Mai 1994 (9482)
Integra Finanz AG, in Wallisellen, Unterstützung der Integra Holding AG, Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Gerhard, von Gossau SG und Emmen, in Fehraltorf, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Jürg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1994 (9483)
Iva AG für internationale Werbung (Iva SA de publicité internationale) (Iva International Advertising Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Senger, Franz L., von Genf, in Collonge-Bellerive GE, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Steiger, Albert, von Bern, in Autafond, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schmitt, Richard, von Stein am Rhein, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); de Senger, Stefan, schwedischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9484)
K. Braun AG Metallbau und Schlosserei, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991 S. 5099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: H.R. Fritschi, Buchhaltungen, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9485)
Ka-Te Holding AG, in Zürich, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Un-ternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bunschi, Dr. Johann, von Bürglen UR, in Rüti ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rorbas).

11. Mai 1994 (9486)
KA-TE System AG (KA-TE Systèmes SA) (KA-TE Systems Ltd), in Zürich, Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen für Bauabdichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993 S. 3098). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bunschi, Johann, von Bürglen UR, in Rüti ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rorbas).

11. Mai 1994 (9487)
Kowä AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Wäscheartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993 S. 3360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Johannes, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9488)
Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), in Zürich, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993 S. 6208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: McFarlane-Michel, Florence, französische Staatsangehörige, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emma-Censi, Alessandra, von Lamone und Olivone, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Horst G., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9489)
L + M Tours AG, in Küsnacht ZH, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1777). Statutenänderung: 19. 4. 1994. Firma neu: **Palm Beach Tours AG.** Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger, Hans Jörg, von Mollis, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Oetwil am See).

11. Mai 1994 (9490)
Max Bossard AG Zürich, in Zürich, Detailhandel mit Textilwaren und Damenkonfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 2000). Statutenänderung: 15. 4. 1994. Zweck neu: Detailhandel mit Textilwaren und Kleidern aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Max Bossard & Co», in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1976 zum Preise von Fr. 1 539 813.77 und die Liegenschaft Schulstrasse 39, Zürich 11, zum Preise von Fr. 1 050 000, wobei vom Gesamtübernahmepreis von Fr. 2 589 813.77, Fr. 1 888 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Mai 1994 (9491)
Peter Epting AG, in Hombrechtikon, Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991 S. 3678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9492)
Phonex-Gema AG, in Zürich, Entwicklung, Montage und Handel mit Bauelementen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993 S. 3474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumbühl, Guido, von Oberdorf NW, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dudler, Hanspeter, von Thal, in Goldach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brupbacher, Peter, von Glarus, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rimensberger, Markus, von Kirchberg SG, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spirig, Anton, von Diepoldsau, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung neu: (Die nachfolgenden Zweigniederlassungen sind aufgehoben) (bisher: Zürich) (bisher: Wettswil am Albis).

11. Mai 1994 (9493)
Ranko AG, in Wädenswil, Betrieb eines internationalen Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992 S. 879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holdener, Josef, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9494)
Reformhaus Müller AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993 S. 4106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steidle, Max, von Zürich, in Ebnat SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beriger, Dr. Peter, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

11. Mai 1994 (9495)
S. Kisling & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel mit Eisenwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1886). Statutenänderung: 5. 5. 1994. Firma neu: **S. Kisling & Cie AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(S. Kisling & Cie SA) (S. Kisling & Cie Ltd).** Zweck neu: Handel mit Werkzeugen und Industrieprodukten für Händler und Verbraucher; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aufgehoben worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma «E. Kisling & Cie» in Zürich, gemäss Bilanz per 31.3.1929.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Julen, Isidor, von Zermatt, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9496)
Sabefina-Holding AG, bisher in Bülach, Finanzierung von Unternehmungen mit zukunftsorientierten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1434). Statutenänderung: 7. 4. 1994. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: c/o Videotronic AG, Moosäckerstrasse 73, 8105 Regensdorf. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütolf, Walter, von Dagmersellen, in Birr, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9497)
Scimed AG, in Zürich, Konzeption, Zusammenbau, Herstellung, Vertrieb, Lizenzierung, Verkauf, Import, Export sowie sonstiger Handel mit Geräten und Produkten im Bereiche der Herzaderbehandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994 S. 411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Einhellig, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Pfaffenhofen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9498)
Sole SE AG, in Oetwil an der Limmat, Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992 S. 3152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mehr-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9499)
Spw, Studio für Produkt- und Werbegestaltung AG, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984 S. 2134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meienberg, Markus, von Menzingen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntensperger, Wilfried, von Thalwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rüschlikon, Präsident).

11. Mai 1994 (9500)
Stin Patent AG (Stin Brevet SA) (Stin Patent Ltd), in Wallisellen, Handel mit und Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Gerhard, von Gossau SG, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Jürg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1994 (9501)
Topcard Service AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993 S. 1280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Otzenberger, Rudolf, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lengen, Dr. Joseph, von Embd, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs Peter, von Bärschwil, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fatzer, Peter, von Zürich und Romanshorn, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Held, Peter, von Rüegsau, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlechthaupt, Dr. Wolf Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9502)
Totag, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974 S. 230). Statutenänderung: 29. 3. 1994. Firma neu: **Totag AG.** Zweck neu: Vermögensverwaltungen, Übernahme von Vertretungen sowie Wahrung wirtschaftlicher Interessen durch Treuhandfunktionen; kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen sowie verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Aurelie, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann, Margrit, von Waldkirch SG, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Hübner, Luigi, von Zürich, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9503)
Toutout Aktiengesellschaft, in Unterstammheim, Handel mit Stilmöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992 S. 5148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haldemann, Walter, von Eggiwil, in Wiesendangen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haldemann, Edith, von Eggiwil, in Wiesendangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Mai 1994 (9504)
Trefisco AG, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9505)
Unigamma AG (Unigamma Ltd), in Zürich, Tätigung aller Geschäfte, welche das Vermögensverwaltungsgeschäft mit sich bringt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993 S. 4672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Werner, von Ernetschwil, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9506)
Verticals Immobilien und Verwaltungs AG, in Stäfa, Grundstücke erwerben, verwalten, überbauen und veräussern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980 S. 2401). Statutenänderung: 10. 2. 1994, 16. 3. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme von ca. 1666 m2 Wiesland von Kat.Nr. 6914 im Forchbühl, Stäfa, zum Preise von Fr. 365 000.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Benno, von Zürich, in Brione sopra Minusio, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stäfa);; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9507)
Voyages Exo SA (Voyages Exo AG) (Voyages Exo Inc.), in Bassersdorf, Vertrieb, Ein- und Verkauf von Reisearrangements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987 S. 173). Statutenänderung: 29. 7. 1993, 7. 1. 1994. Zweck neu: Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs; kann sich an anderen Unternehmungen mit ähnlichen Zwecksetzungen und an Finanzgeschäften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baud, Dr. Roger, von Gimel, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Schmuki, Michel Raymond, von Eschenbach SG, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buco Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9508)
Wallace AG (Wallace SA) (Wallace Ltd), in Zürich, Errichtung und Betrieb von Verkaufsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994 S. 2313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhm, Christian, von Wilchingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brogle, Peter, von Stein AG, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9509)
Werbeagentur J.P. Christen AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Peter, von Ebnat-Kappel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1994 (9510)
IVB Immobilien & Verkaufs AG, bisher in Baar, Dienstleistungen auf dem Immobilienbereich sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4747). Statutenänderung: 28. 4. 1994. Firma neu: **Innova Bautreuhand AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Eugen Huber-Strasse 19a, 8048 Zürich. Zweck neu: Jede Art von Dienstleistungen auf dem Immobilienbereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Christoph, von Ermatingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle (wie bisher); Dürst, Arnold, von Sool, in Bremgarten AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Krähenbühl, Hermann, von Trub, in Freienstein-Teufen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brack, Harry, von Ober-

neunforn, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böni, Irene, von Zürich, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Stephan Georg, von Zollikon, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

11. Mai 1994 (9511)
Sintco AG (Sintco SA) (Sintco Ltd), bisher in Arni AG, Handel mit chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2987). Statutenänderung: 31. 3. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich. Zweck: Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit chemischen, biologischen, biochemischen und genetischen Produkten für die Nahrungsmittel- und Futtermittelindustrie, die Tierheilkunde und die Tierzucht; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 350 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 350 000. Aktien: 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilliger-Iten, Leo, von Weggis und Kriens, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Ammann, Jürg, von Roggwil BE, in Niederhasli, mit Einzelprokura (wie bisher); Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Bayer Desponds, Verena, von Lussery und Monthey, in Arni AG, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: von Monthey, in Arni AG).

11. Mai 1994 (9512)
Casa-Bar AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991 S. 4350). Firma neu: **Casa-Bar AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Viktor, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

11. Mai 1994 (9513)
Classic Elégance AG, in Zürich, Internationaler Handel mit fine arts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994 S. 1569). Firma neu: **Classic Elégance AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

11. Mai 1994 (9514)
COM-Computer AG, in Zürich, Betrieb eines COM (Computer Output on Microfilm)-Dienstleistungszentrum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993 S. 266). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.02.1994 infolge Fusion mit der Com-Informatic AG, in Urdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Com-Informatic AG über.

11. Mai 1994 (9515)
Muvag Handels AG, in Richterswil, Handel und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988 S. 4615). Firma neu: **Muvag Handels AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholom, Peter, von Basel, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Richterswil, Mitglied).

11. Mai 1994 (9516)
Muvag Vertriebs AG, in Richterswil, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989 S. 1773). Firma neu: **Muvag Vertriebs AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholom, Peter, von Basel, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Richterswil, Mitglied).

11. Mai 1994 (9517)
Andermatt Unternehmensberatung AG, in Zürich, Beratung von Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 641). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1994, S. 2069) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1994 (9518)
Famopack AG in Liquidation, in Zürich, Einfuhr, Ausfuhr, Handel, Verkauf, Herstellung und Fertigung von Datendruckpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5511). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 2.02.1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

11. Mai 1994 (9519)
Gebr. Käppler Transporte AG in Liquidation, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992 S. 2978). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Mai 1994 (9520)
Inter Tutor AG in Liquidation, in Horgen, Durchführung von Beratungen, Organisationen und Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 731). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

11. Mai 1994 (9521)
Kinderrama AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Spielwaren und Kindersachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 731). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

11. Mai 1994 (9522)
ASZ Asset Management Zürich AG (ASZ Asset Management Zurich SA), (ASZ Asset Management Zurich Ltd), in Zürich, Beratung auf den Gebieten der Vermögensverwaltung, Steuern und Wirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991 S. 197). Firma neu: **ASZ Asset Management Zürich AG in Liquidation.** Übersetzungen der Firma neu: **(ASZ Asset Management Zurich SA en liquidation), (ASZ Asset Management Zurich Ltd in liquidation).** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.04.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 21.04.1994 mangels Aktiven eingestellt.

11. Mai 1994 (9523)
C-Lab Software AG (C-Lab Software SA) (C-Lab Software Ltd), in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992 S. 1503). Firma neu: **C-Lab Software AG in Liquidation.** Übersetzungen der Firma neu: **(C-Lab Software SA en liquidation) (C-Lab Software Ltd in liquidation).** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 02.03.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 21.04.1994 mangels Aktiven eingestellt.

11. Mai 1994 (9524)
Foto One AG, in Horgen, Betrieb von Foto- und Laborgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993 S. 3121). Firma neu: **Foto One AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 27.01.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 20.04.1994 mangels Aktiven eingestellt.

11. Mai 1994 (9525)
Ganna & Rubin AG, in Embrach, Cheminéebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992 S. 3002). Firma neu: **Ganna & Rubin AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13.04.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 27.04.1994 mangels Aktiven eingestellt.

11. Mai 1994 (9526)
Kema Montage AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991 S. 3051). Firma neu: **Kema Montage AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.08.1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 20.04.1994 mangels Aktiven eingestellt.

11. Mai 1994 (9527)
MPE Energie Technik AG (MPE Energie Technik SA) (MPE Energie Technik Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6292). Firma neu: **MPE Energie Technik AG in Konkursliquidation.** Übersetzungen der Firma neu: **(MPE Energie Technik SA en liquidation par suite de faillite) (MPE Energie Technik Ltd in bankruptcy).** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21.04.1994.

11. Mai 1994 (9528)
MPE Plan AG (MPE Plan SA) (MPE Plan Ltd), in Zürich, Planung und Realisierung vornehmlich in den Bereichen Energietechnik, Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 358). Firma neu: **MPE Plan AG in Konkursliquidation.** Übersetzungen der Firma neu: **(MPE Plan SA en liquidation par suite de faillite) (MPE Plan Ltd in bankruptcy).** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21.04.1994.

11. Mai 1994 (9529)
Pinacea AG, in Männedorf, Handel mit Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Werbe- und Partnerwahlsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991 S. 2080). Firma neu: **Pinacea AG in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 12.04.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 02.05.1994 mangels Aktiven eingestellt.

11. Mai 1994 (9530)
Scintag AG in Liquidation, in Wetzikon ZH, Entwicklung von und Handel mit wissenschaftlichen Geräten und Datenverarbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993 S. 698). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 15.04.1994 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 26.04.1994 mangels Aktiven eingestellt.

11. Mai 1994 (9531)
Distancia Reisen GmbH, in Zürich, Organisation von Reisen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989 S. 2646). Statutenänderung: 20. 1. 1994. Domizil neu: c/o Ernesto Rodel, Dubsstrasse 31, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rodel, Eugen, von Fahrwangen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Lehmann, Max Hans, von Affeltrangen TG, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodel, Ernesto, von Fahrwangen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Ernst, von Fahrwangen AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000).

11. Mai 1994 (9532)
Alterswohnbaugenossenschaft Brütten, in Brütten, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994 S. 1223). Domizil neu: c/o Adelheid Merz, Hagenstrasse 13, 8311 Brütten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutenegger, Ernst, von Eschlikon, in Brütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baltensperger, Franz, von Brütten, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

11. Mai 1994 (9533)
Landwirtschaftlicher Verein Stäfa-Männedorf, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993 S. 4474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Werner, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Hans, von Lützelflüh, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Bertschinger, Hedwig, von Fischenthal, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fierz, Jürg, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1994 (9534)
Wohnbaugenossenschaft Sonnenbergstrasse Winterthur, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992 S. 2526). Domizil neu: c/o Rudolf Studer, Sonnenbergstrasse 48, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kehrli, Aldo, von Utzenstorf, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Rudolf, von Unterschlatt, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meierhofer, Walter, von Weiach, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kassier).

11. Mai 1994 (9535)
Allgemeiner Konsumverein Adliswil und Umgebung, in Liquidation, in Adliswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989 S. 3539). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

11. Mai 1994 (9536)
Protectas SA, in Zürich, Bewachung und Schutz von Personen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993 S. 5171), mit Hauptsitz in: Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsler, Ernst, von Krummenau, in Schübelbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1994 (9537)
Balkan-Reisen, M. Yüksel, in Winterthur, Technikumstrasse 4, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisedienste, insbesondere für Reisen in die Balkan-Staaten; Verkauf von Flug- und Schiffstickets sowie Handel mit Waren aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Balkan-Reisen, Yüksel & Ugur» in Winterthur als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Yüksel, Mahmut, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9538)
Bingo-Date M. Kälin, in Wädenswil, Obere Leihofstrasse 17, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kontaktservice für partnersuchende Personen. Eingetragene Personen: Kälin, Marco, von Einsiedeln, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kälin, Myrta, von Einsiedeln, in Wädenswil, mit Einzelprokura.

11. Mai 1994 (9539)
Bruno Gadola, dipl. Baumeister/Architekt HTL, in Oetwil am See, Esslingerstrasse 5, 8618 Oetwil am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Unternehmensberatungen in der Baubranche, Bauherrentreuhand und Projektleitungen sowie Erstellen von Baufachgutachten und Expertisen. Eingetragene Personen: Gadola, Bruno, von Oetwil am See und Grüningen, in Oetwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9540)
Café Françoise, Franz Forrer, in Regensdorf, Gerenstrasse 45, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit, Import und Export von Lebensmittel-Produkten und Kaffee der Marke «Françoise» sowie Direktverkauf an Detaillisten, Gastronomen und Grossverteiler. Eingetragene Personen: Forrer, Franz, von Wildhaus, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9541)
El Sur Artesanias, R. Cardenas, in Zürich, St. Jakobstrasse 54, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Kunsthandwerk. Eingetragene Personen: Cardenas-Kappes, René, chilenischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9542)
Home Run U. Bosshard, in Zürich, Höhenweg 19, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computer Notdienst und Support. Eingetragene Personen: Bosshard, Urs, von Dübendorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bosshard, Evelyn, von Dübendorf, in Zürich, mit Einzelprokura.

11. Mai 1994 (9543)
Morascha Buchhandlung S. Soleman, in Zürich, Manessestrasse 10, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Buchhandlung für jüdische Literatur. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Morascha, E. Selig», in Zürich, fort. Eingetragene Personen: Soleman, Shimshon, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Soleman, Judith, von Döttingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9544)
PL Electronics, Peter Lanz, in Oberengstringen, Glärnischstrasse 16, 8102 Oberengstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen Produkten sowie Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Lanz, Peter, von Madiswil, in Oberengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9545)
R. Haslinger, Elektronik & Software, in Zürich, Loorenstrasse 43, 8053 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb von technischer Soft- und Hardware. Eingetragene Personen: Haslinger, Rolf, von Zürich und Wettingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9546)
RVT Electronics Todesco, in Zürich, Imbisbühlstrasse 165, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf und Support von Büroelektronik. Eingetragene Personen: Todesco, Rinaldo, von Trub, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9547)
Wein-Shop, W. Kilbert, in Fällanden, Langäristrasse 55, 8117 Fällanden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Weinen aller Art. Eingetragene Personen: Kilbert, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9548)
Bohrwerkzeuge, Peter Müller, in Küsnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993 S. 495). Firma neu: **Peter Müller Fit Tech.** Zweck neu: Technische Dienstleistungen sowie Handel mit Maschinen und Werkzeugen.

11. Mai 1994 (9549)
Drogerie-Parfümerie Hans Meyer, in Wädenswil, Drogerie und Parfümerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992 S. 3799). Firma neu: **DIP-Labor Hans H. Meyer.** Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von chemischen und Handel mit kosmetischen Produkten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Martin, von Wädenswil, in Wollerau, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9550)
Grof Transporte, bisher in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992 S. 2655). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 55, 8302 Kloten.

11. Mai 1994 (9551)
Impextex Bakirci, bisher in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6014). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Zugerstrasse 30, 8810 Horgen.

11. Mai 1994 (9552)
Software-Büro Miroslav Cerny, dipl. Ing. SIA, in Hedingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982 S. 2657). Domizil neu: Oberdorfstrasse 8A, 8908 Hedingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cerny, Anna Katharina, von Hedingen, in Hedingen, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9553)
Blitz Tok Reinigungen, in Kloten, Reinigungsarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993 S. 5351). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1994 (9554)
Leban, Maler und Tapezierer, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993 S. 6905). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1994 (9555)
Morascha, E. Selig, in Zürich, Vertrieb und Verlag von Büchern, insbesondere jüdischer Literatur, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984 S. 1202). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

11. Mai 1994 (9556)
Pol-Import-Export, Andreas Ceres, in Wädenswil, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991 S. 4718). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1994 (9557)
Elektro, Frick + Partner, in Zürich, Elisabethenstrasse 18, 8004 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 4. 5. 1994. Zweck: Ausführen von Elektroinstallationsarbeiten, insbesondere Telefonanlagen und EDV-Netzwerken; Anbieten von Servicearbeiten. Eingetragene Personen: Frick, Stefan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mächler, Kurt, von Altendorf, in Oberengstringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rufener, Martin, von Sigriswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9558)
Mafrotech Mathis + Frommenwiler, in Zürich, Regulastrasse 25, 8046 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1994. Zweck: Import von und Handel en gros mit Isolationsprodukten, Isolierschläuchen und technischen Produkten. Eingetragene Personen: Mathis, Adolf Walter, von Wolfenschiessen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Frommenwiler, Werner, von Basel und Rorschacberberg, in Pratteln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9559)
Taitu K. & E. Skarlakidis, in Zürich, Saatlenstrasse 17, 8051 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Import und Export von Booten und Bootsmotoren. Eingetragene Personen: Skarlakidis, Konstantinos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Skarlakidis, Eleonore, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9560)
Theres Aschwanden & Daniel Schürer, Dipl. Architekten ETH/SIA, in Zürich, Hönggerstrasse 5, 8037 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Planen, Erstellen und Renovieren von Gebäuden und Gebäudekomplexen. Eingetragene Personen: Aschwanden, Theres, von Isenthal, in Sargans, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schürer, Daniel, von Zürich und Grenchen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9561)
Honegger & Enderli, in Kloten, Handel mit Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980 S. 231). Firma neu: **Enderli & Co.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enderli, Heinrich, von Bassersdorf, in Glattbrugg, Gde. Opfikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Honegger, Hans, von Mels SG, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderli, Ulrich, von Bassersdorf, in Eglisau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Enderli-Kaiser, Fanny, von Bassersdorf, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Götz-Enderli, Verena, von Zizers, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9562)
Balkan-Reisen, Yüksel & Ugur, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994 S. 1459). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ugur, Sebahattin, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Yüksel, Mahmut, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Balkan-Reisen, M. Yüksel», in Winterthur fortgesetzt.

11. Mai 1994 (9563)
Kreaktiv Seitz & Weniger, in Zürich, Erarbeitung und Umsetzung von Werbemassnahmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991 S. 4864). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1994 (9564)
Franek & Co, in Hinwil, Fabrikation von mechanischen Präzisionsteilen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991 S. 974). Firma neu: **Franek & Co in Liquidation.** Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 14.04.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 26.04.1994 mangels Aktiven eingestellt.

11. Mai 1994 (9566)
Bär Holding AG (Baer Holding SA) (Baer Holding Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 758). Statutenänderung: 5. 5. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 61 659 290 (bisher: Fr. 59 287 800). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 61 659 290. Aktien neu: 1220 419 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 989 102 Inhaberaktien zu Fr. 50 [bisher: 1173 480 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 951 060 Inhaberaktien zu Fr. 50]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9567)
Brisona AG, bisher in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 829). Statutenänderung: 26. 4. 1994. Firma neu: **Fluidtec AG.** Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Im Ifang 12, 8307 Effretikon. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit technischen Produkten; kann Grundeigentum in der Schweiz an- und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neininger, Susanne, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Weinhandl, Franz Erich, von Weisslingen, in Weisslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (9568)
D'Amico Haus & Garten GmbH, in Opfikon, c/o Antonio D'Amico, Eichstrasse 48, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Liegenschaftenunterhalts im allgemeinen, Wartung von Häusern, Überwachung von technischen Anlagen, Unterbalt und Reinigung von öffentlichen, gewerblichen und privaten Anlagen sowie Reinigungs- und Reparaturarbeiten; kann ferner Liegenschaften verwalten, vermitteln, kaufen und verkaufen sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: D'Amico, Antonio, italienischer Staatsangeböriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; D'Amico, Angela, italienische Staatsangehörige, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

11. Mai 1994 (9569)
Ochsner Bauunternehmung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993 S. 5599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüssel, Ernst, von Zürich, in Hausen b. Brugg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Trüssel, Regula, von Zürich und Sumiswald, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

11. Mai 1994 (9570)
Flashpoint AG (Flashpoint SA) (Flashpoint Ltd), in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4942). Statutenänderung: 6. 5. 1994. Firma neu: **Flapocon AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Flapocon SA) (Flapocon Ltd).** Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Mai 1994 (9571)
Philips Beteiligungs AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und gegebenenfalls auch Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994 S. 2313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (9572)
Création Pomme SA, in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4597). Statutenänderung: 6. 5. 1994. Firma neu: **Crepocon AG.** Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Mai 1994 (9573)
Rodinvest AG, in Zollikon, In erster Linie Investitionen in Baumaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6973). Firma neu: **Rodinvest AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.05.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Eugen, von Gossau ZH, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

11. Mai 1994 (9574)
Leutwiler und Partner AG (Leutwiler and Partners Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994 S. 1066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stevenson, Mark, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (9565)
Berichtigung des im SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2095 publizierten TB-Eintrages Nr. 7249 vom 12. 4. 1994. **Adimob Immobiliengesellschaft AG,** in Zürich, Umbau und Renovation von Altbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2095). Domizil neu: c/o Waldmann Verwaltungs und Bau AG, Weinbergstrasse 111, 8006 Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

6. Mai 1994
H. P. Meier, in Aarwangen, Verkauf und Reparaturen von Kleinmotorengeräten (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6526). Domizil neu: Haldenstrasse 1.

6. Mai 1994
Prosana, Werner Zosso, in Aarwangen, Handel mit und Verkauf von Haushaltartikeln usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 825). Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Mai 1994
Plan X Peter Schick, bisher in Bolligen, Betrieb eines Architekturbüros, Computer-Planung für Architektur (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2599). Sitz nun: Langenthal. Domizil nun: Aarwangenstrasse 9. Inhaber: Schick Peter, von St. Gallen-Tablat, in Langenthal.

6. Mai 1994
Brügger Dienstleistungen, in Thunstetten, Johanniterweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brügger Ernst, von und in Thunstetten. Zweck: Dienstleistungen.

6. Mai 1994
Beton AG Weinstegen, in Kleindietwil, Aufbereitung und Vertrieb von Produkten der Industrie, der Steine und Erde usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2667). Revisionsstelle: Willy Wälchli Treuhand AG, in Langenthal.

6. Mai 1994
Cenobit AG, in Aarwangen, Herstellung von Software usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5844). Revisionsstelle: Gfeller + Partner AG, in Langenthal.

6. Mai 1994
Realini AG, Malerei + Gipserei, in Langenthal, Betrieb einer Werkstätte für alle Maler- und Gipserarbeiten (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4477). Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal.

6. Mai 1994
Blumenhalle Häusermann AG, in Langenthal, Betrieb einer Topfpflanzen- und Schnittblumengärtnerei usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2709). Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

9. Mai 1994
Carlack AG Wattenwil, in Wattenwil, Betrieb einer Autospenglerei/-malerei sowie Handel mit Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2526). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Rolf Haueter. Peter Straub, Präsident, und Margrit Straub, Sekretärin, führen neu Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Revisionsstelle: B & N Treuhand, in Steffisburg.

9. Mai 1994
Wenger Kommunikations AG, in Rümligen, Unternehmens- und Kommunikationsberatung usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5571). Prokura erloschen: Peter Sigel.

9. Mai 1994
Liniger Sanitär AG, in Uttigen, Ausführung von sanitären Installationen, Heizungen und Kaminsanierungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1351). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jürg Häuert; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neuer Sekretär (nicht Mitglied des VR) mit Einzelunterschrift: Reto Vonplon, von Vilters, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz.

Berichtigung
A. Ryter & Söhne AG, in Seftigen (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2451). Revisionsstelle: richtig: Urs E. Röthlisberger, von Langnau i. E., in Thun (nicht Urs Röthlisberger AG, in Thun).

Büro Bern

6. Mai 1994
Inser SA, Zweigniederlassung in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4493), mit Hauptsitz in Châtel-Saint-Denis. Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.

9. Mai 1994
Niederer AG Immobilien und Verwaltungen, in Ostermundigen, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien sowie Abschluss weiterer Vermittlungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 695). Niederer Hans, bisher VR (Verwaltungsrats)-Mitglied, ist neu VR-Präsident; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Weder Kurt Dr., von Diepoldsau, in Hilterfingen. Einzelprokura, beschränkt auf den Hauptsitz, erteilt an: Flückiger-Baumgartner Hedwig, von Rüegsau, in Ostermundigen, Jordi Bernhard, von Bern und Gondiswil, in Kehrsatz, Schmidlin Jörg, von Dittingen, in Bern, Straumann Beat, von Giebenach, in Murten, und Heiniger-Zaugg Charlotte, von Trub und Affoltern i. E., in Bern.

9. Mai 1994
Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik, Bern, Zweigniederlassung in Bern, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Stahl, Guss und Kunststoff usw. (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5249) mit Hauptsitz in Gerlafingen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Troesch Hans Georg, von Thunstetten, in Rheinfelden AG. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Ruch Heinz, von Sumiswald, in Gerlafingen. Berichtigung: Jacques Diépold, Direktor, beisst richtig: Jacques Diébold.

9. Mai 1994
Zimmermann Bau AG, in Oberbottigen, Gemeinde Bern, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2772). Zimmermann Alfred, bisher VR (Verwaltungsrats)-Mitglied, ist neu VR-Präsident; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung: Rüegger Alfred, von Rothrist, in Ortschwaben. Revisionsstelle: Huwiler Revisionen AG, in Ostermundigen.

9. Mai 1994
RS Investments GmbH, in Muri bei Bern, Abwicklung von Börsengeschäften usw. (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1442). Am 27. April 1994 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **RS Investments GmbH in Konkurs.**

9. Mai 1994
Alta, in Muri bei Bern, Aktiengesellschaft, Immobilien usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3709). Schibler Erich ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Mai 1994
P. Freund & Partner, Büro für Generalbauplanung, in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 733). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Bürki Paul, Kommanditär, Prokura erloschen.

9. Mai 1994
Raiffeisenbank Niederscherli, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5430). Stellvertretende Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Ruchti Dora, von Rapperswil BE, in Niederscherli.

9. Mai 1994
Verband Schweizerischer Teigwarenfabrikanten, in Bern, Genossenschaft, Wahrung und Vertretung der wirtschaftlichen und standespolitischen Interessen der Mitglieder usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5105). Aus dem V (Vorstand) infolge Todes ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Strittmatter Kurt. Keller Hans, bisher V-Mitglied, ist neu V-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1994
BCG Real Estate Management Services AG, Zweigniederlassung in Bern, kommerzielle Abdeckung aller kommunikativen Bedürfnisse von Unternehmen im Werbe-, Public Relations-, Marketing- und Organisationsbereich (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 243) mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

9. Mai 1994
Esther Schmid Consult Clinical Research, bisher in Muri bei Bern, Beratung und Problemlösungen in der klinischen Pharmakologieforschung für verschiedene Pharmakonzerne (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 977). Sitz neu: Zollikofen. Geschäftsdomizil neu: Tscharnerstrasse 3, 3052 Zollikofen.

9. Mai 1994
S. Fidani, in Bern, Schneiderei und Kunststopferei (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4412). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

9. Mai 1994
Kleinert Residenz AG, in Bern, Planung, Finanzierung, Bau, Betrieb, Führung und Verwaltung von sowie Beteiligung an Residenzen (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4186). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hidber Franz Dr. und Freuler Niklaus. Unterschrift erloschen: Litscher Heinz C., Bordoli Renato F., Minezac Christine Monique. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schaad Hans-Peter, Dr., von Laupersdorf, in Hausen b. Brugg, als VR-Präsident, sowie Humm Heinz, von Strengelbach, in Nussbaumen b. Baden, Meloni Mario, von Schlieren, in Muri b. Bern, und Robner Kuno, von Lengnau AG, in Gansingen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn.

9. Mai 1994
Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz, Zweigniederlassung Alters- und Pflegeheim Viktoria Bern, Zweigniederlassung in Bern, Verein, der Verein bezweckt als Gemeinschaft innerhalb der katholischen Kirche Dienste am Nächsten in jeder Art zu leisten usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3335) mit Hauptsitz in Ingenbohl. Unterschrift erloschen: Meier Jonatha Sr. Neue Assistentin mit Einzelunterschrift: Helfer Clarens Sr., von Freiburg, in Ingenbohl.

9. Mai 1994
Bernasconi Natursteine AG, vorm. Broggi & Cie., in Bern, Handel mit und Bearbeitung von Natursteinen usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3053). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Bernasconi Emma und Roncaglioni Luciano. Bernasconi Eduardo, bisher VR-Präsident, ist neu VR-Mitglied; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schär Peter, von Zauggenried, in Bern, als VR-Präsident, und Trojahn Rolf, von Köniz, in Bern, als VR-Delegierter. Revisionsstelle: Marcel Grossglauser, eidg. dipl. Bücherexperte, in Gümligen.

9. Mai 1994
Wiesbach Aktiengesellschaft, in Bern, Vermittlung und Vornahme von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5328). Eingetragene Person mutierend: Lovric-Maurer Beatrice, nun in Biel BE (bisher in Schüpfen), VR (Verwaltungsrat)-Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift. Domizil neu: Länggassstrasse 7, c/o Jürg Wernli, 3001 Bern. Widerruf der am 29. 12. 1993 gemäss Art. 86 Abs. 2 HRegV verfügten Auflösung von Amtes wegen infolge Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes.

9. Mai 1994
Coiffeur Hollywood-Hair Glatz, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Glatz Susanna, von Röthenbach im Emmental, in Bern. Einzelunterschrift führt: Hess Rolf, von Koppigen, in Ostermundigen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Coiffeurgeschäfts. Domizil: Aarbergergasse 6, 3011 Bern.

9. Mai 1994
E. Hauser AG, in Bern, Führung eines Architektur- und Innenarchitekturbüros usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1402). Statutenänderung vom 4. Mai 1994. Firma nun: **Messerli Architekten + Planer AG.** VR (Verwaltungsrat) neu oder mutierend: Messerli Fred, VR-Präsident (bisher Mitglied), nun in Belp, weiterhin Einzelunterschrift. Menge Stefan, von Zürich, in Burgistein, VR-Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift (neu). Revisionsstelle: Consulta AG, in Kehrsatz.

9. Mai 1994
Imva Bern AG, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1824). Statutenänderung vom 5. Mai 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

9. Mai 1994
Galerie Bernhard Schindler AG, in Bern, Handel mit Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2708). Statutenänderung vom 5. Mai 1994. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

9. Mai 1994
Hirschi & Co. AG, in Bern, Herstellung von und Handel mit fördertechnischen Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3515). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Heller Fritz. Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien: Piana Rolf, von Lauperswil BE, in Fraubrunnen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Bongiovanni Stefan, von und in Langnau im Emmental. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers + Lybrand, Spitalgasse 2, 3011 Bern.

9. Mai 1994
Ferex Reisen AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 5. Mai 1994. Zweck: Betrieb eines Reisebüros; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Liberierung: Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Mader Hansruedi, von Neuenegg und Bolligen, in Bolligen, Präsident; Bühlmann Liselotte, von Wynigen, in Lyss, Delegierte; Blaser Beatrice, von Langnau im Emmental, in Kirchlindach, und Vaucher Annamarie, von Zürich und Fleurier, in Bern. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern. Domizil: Marktgasse 27, c/o Vaucher AG, in Bern.

Berichtigung
Esbola Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2099). Böhlen Raetus, von Riggisberg, in Bern, Sekretär des Verwaltungsrats, führt keine Unterschrift.

Büro Biel – Bureau de Bienne

9 mai 1994
Tecma, M. Biétry, précédemment à Evilard, développement, construction et design en machines de précision et électroniques (FOSC du 2. 3. 1990, no 43, p. 835). Nouveau siège: Bienne, rue du Breuil 19.

9 mai 1994
Citam, M. Biétry, à Bienne, Zukunftstrasse 56, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Martia Biétry, de Fregiècourt et Bienne, à Bienne. But: Formation d'informatique générale en hardware et en software. Formations complémentaires hors de l'informatique plus spécifiques aux différents corps de métiers.

9. Mai 1994
Tang, Suy Huat, in Biel, asiatisches Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 735). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Tang Engros AG», in Biel BE, gelöscht.

9. Mai 1994
Tang Engros AG, in Biel, Dufourstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 14. April 1994. Zweck: Import von Produkten aus Asien, insbesondere von Lebensmitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 264 447.75 und Passiven von Fr. 48 056.75 der erloschenen Einzelfirma «Tang, Suy Huat», in Biel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1993 und Sacheinlagevertrag vom 14. 4. 1994, zum Preise von Fr. 216 391, wofür 98 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 118 391 als Forderung gutgeschrieben werden. Die Aktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Chuy Khim Tang, von Stettlen, in Biel BE. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Chung Kheang Tang, kambodschanischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Revisionsstelle: Siegfried Tomys Treuhand, in Biel BE.

9. Mai 1994
Loeb AG, Zweigniederlassung in Biel, Warenhaus (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4019), mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Ulrich Peter Boren und Peter Mast, Vizedirektoren, erloschen. François Loeb, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, führt neu statt Einzel-, Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beatrice Schneiter, von Schwendibach, in Spiez, und Martin Pauli, von Rüschegg, in Bern.

9. Mai 1994
Enes Beslagic, in Biel, Dufourstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Enes Beslagic, aus Bosnien, in Safnern. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Alcudia.

9. Mai 1994
Iman GmbH (Iman Sàrl), in Bern, Unterer Quai 40, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 4. 5. 1994. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Gütern des täglichen Gebrauchs. Stammkapital: Fr. 20 000, voll und bar einbezahlt. Gesellschafter: Peter A. Jenny, von Langenbruck, in Bettlach; Stammeinlage Fr. 15 000; Beat Wüthrich, von Trub, in Biel BE; Stammeinlage Fr. 5 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Peter A. Jenny und Beat Wüthrich.

Büro Burgdorf

9. Mai 1994
Eichenberger + Partner AG, in Burgdorf, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 278). Generelle Statutenrevision vom 29. 4. 1994. Bisherige 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Neu wurden ausgegeben: 400 Namenaktien zu Fr. 1000, 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Aktienkapital somit neu: Fr. 650 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, 400 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500 und 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100; Liberierung: Fr. 630 000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros in Burgdorf und Bern, Ausführung von Generalplanungsaufträgen. Firma geändert in: **Eichenberger Naef + Partner AG.** Verwaltungsrat (VR): mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören neu an: Herbert Naef, von Zell ZH und Bern, in Worb, Präsident; Hans Braunwalder, von Oberuzwil, in Bern; Peter Halter, von Lungern, in Burgdorf; Susanne Riesen, von Oberbalm und Sumiswald, in Burgdorf. Sie und Klaus Eichenberger, bisher einziges VR-Mitglied, nun Delegierter desselben, zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokuren zu zweien führen neu: Roland Järmann, von Röthenbach im Emmental, in Köniz; Richard Krauss, von Münchwilen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Marios Themis, zypriotischer Staatsangehöriger, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh; M'Hand Boussekine, von und in Maracon. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Revisionstelle: E. Trachsel + Co., in Münchenbuchsee.

9. Mai 1994
Wohnbaugenossenschaft Grossacher, in Krauchthal, c/o Peter Röthlisberger, Eyhale 5 (Neueintragung). Genossenschaft mit Statuten vom 22. 4. 1994. Zweck: Preisgünstiger, gemeinnütziger Wohnungsbau im Sinn des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes und der enstprechenden kantonalen Erlasse unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Erstellung, Verkauf und Vermietung von Wohneinheiten, insbesondere im Grossacher in Krauchthal, kann hiefür Grundstücke und Baurechte kaufen und verkaufen, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 2000; keine persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Genossenschafter. Publikationsorgane: SHAB oder Anzeiger von Burgdorf. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Von den Vorstandsmitgliedern zeichnen kollektiv zu zweien: Peter Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Krauchthal, Präsident; Christian Schweizer, von und in Krauchthal, Vizepräsident; Erich Alfred Beck, von Sumiswald, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Sekretär; Werner Bieri, von Schangnau, in Krauchthal; Urs Morgenthaler, von Langnau im Emmental, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal.

9. Mai 1994
Manz AG Burgdorf, in Burgdorf, Färberei, chemische Reinigung (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 375). Neue Mitglieder des Verwaltungsarts: Daisy Schick-Manz, von Kriechenwil, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift; Ernst Balmer, von Mühleberg, in Burgdorf, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf.

9. Mai 1994
Moser Hi-Fi, in Burgdorf, Schönbühlweg 13 (Neueintragung). Inhaber: Martin Moser, von Arni, in Burgdorf. Weitere Einzelunterschrift: Daniela Moser-Henz, von Arni BE und Wallisellen bei Wangen, in Burgdorf. Handel mit Artikeln der Unterhaltungselektronik.

9. Mai 1994
Ernst Moser AG, in Lyssach, Fabrikation von Kippern, Anhängern usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 235). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hansjörg Stettler, von Eggiwil, in Burgdorf.

Bureau de Courtelary

Rectification
Cristine Textil, Villars Jean-Pierre, à Orvin, commerce de textiles, etc. (FOSC du 27. 4. 1994, no 81, p. 2286). La raison de commerce est celle sus-mentionnée et non pas Christine Textil, Villard Jean-Pierre comme publié.

Büro Erlach

5. Mai 1994
Infrarent + Finanz, Giovanelli, Ploerer + Voegeli, in Vinelz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 7. 2. 1994. Zweck: Vermietung und/oder Finanzierung von Laden- und Geschäftseinrichtungen und technischen Anlagen sowie die Konzeptberatung für Handels- und Dienstleistungsbetriebe. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und selber Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Sandro Giovanelli, von Bidogno, in Bern; Beat Ploerer, von Zürich, in Bern; Victor Voegeli, von Schwaderloch AG, in Bolligen. Sie zeichnen alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mattenweg 60, 3234 Vinelz.

5. Mai 1994
Bleno SA, in Lüscherz, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6098). George von Burg, Sekretär, und Remington von Burg, Mitglied, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift).

5. Mai 1994
Claro Watch SA, in Lüscherz, Fabrikation von Roskopf- und Stiftankeruhren (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6098). George von Burg, Sekretär und Generaldirektor, und Remington von Burg, Mitglied und Direktor, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Einzelunterschrift).

5. Mai 1994
Compagnie industrielle Radio-électrique, in Gals, Anwendung und Nutzbarmachung elektrischer Ströme, Wellen usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4187). Statutenänderung vom 23. Februar 1994. Firma neu: **CIR Compagnie Industrielle Radioélectrique SA.**

5. Mai 1994
Stalder Söhne AG, in Müntschemier, Schreinerei, Zimmerei, Architekturbüro (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4139). Eingetragene Revisionsstelle neu: von Gunten Frédy, von Sigriswil, in Bern, Lagerweg 7.

5. Mai 1994
Käsereigenossenschaft Brüttelen, in Brüttelen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1118). Hans Hofer-Tanner ist als Präsident zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Erwin Balimann, von Müntschemier, in Brüttelen, er zeichnet kollektiv zu zweien.

5. Mai 1994
Clémençon Reto, in Brüttelen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Clémençon Reto, von Lengnau, in Brüttelen. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Bären in Brüttelen.

5. Mai 1994
Gravure S.A., in Erlach, Fabrikation und Handel mit Metallschildern (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3999). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Werner Widmer, Prokurist. Eingetragene Personen neu: Margrit Guyomarch, von Siglistorf, in Neuenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bernische Treuhand AG, in Bern, Länggassstrasse 7, Revisionsstelle.

5. Mai 1994
Tribeton AG, Müntschemier, in Müntschemier (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 190). Beat Koch, Verwaltungsratspräsident wohnt nun in Kammersrohr SO.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

4. Mai 1994
Käsereigenossenschaft Oberfrittenbach, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2151). Präsident Werner Hofer, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Kipfer, von und in Langnau im Emmental (Raingut).

Büro Nidau

9. Mai 1994
Ammann, Teppich-Discount, in Nidau (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1467). Firma infolge Übergang der Aktiven und Passiven an die Teppich Ammann AG, in Nidau, erloschen.

9. Mai 1994
Teppich Ammann AG, in Nidau (Neueintragung). Statuten vom 20. April 1994. Zweck: Handel und Verlegen von Bodenbelägen, insbesondere von Teppichen. Aktienkapital: Fr. 100 000, zu Fr. 50 000 (50%) liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu nom. Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 155 534.19 und Passiven von Fr. 107 504.50 der erloschenen Einzelfirma Ammann, Teppich-Discount in Nidau gemäss Bilanz per 31. Dezember 1993 zum Preis von Fr. 48 029.69, wofür 48 Namenaktien zu je Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 29.69 als Forderung gutgeschrieben werden. Die Aktien sind vinkuliert gemäss den Bestimmungen des Art. 6 der Statuten. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Ammann, von Rüschegg, in Ipsach, einziger Verwaltungsrat; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Tomys Siegfried Treuhand und Immobilien, in Biel BE. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit Brief. Geschäftsdomizil: Lyssstrasse 14.

9. Mai 1994
Notz Metall AG, in Brügg (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1994, S. 365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi A. Fischer, von Dottikon AG und Zürich, in Zug, Vizepräsident des Verwaltungsrats (bisher Mitglied); Paul Riesen, von Oberbalm, in Brügg, Verwaltungsrat, Kollektivunterschrift zu zweien; Max W. Flückiger, von Dürrenroth, in Erlenbach ZH, Verwaltungsrat, Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Stücklin, von Riehen, in Thun, Direktor, Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Erb, von Röthenbach im Emmental, in Bettlach, stellvertretender Direktor, Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard Monhart, von Trüllikon, in Jens, stellvertrtender Direktor, Kollektivunterschrift zu zweien; Guido Züger, von Altendorf, in Schmerikon, Vizedirektor, Kollektivunterschrift zu zweien; Roland Wäcker, von Hallau, in Biel BE, Vizedirektor, Kollektivunterschrift zu zweien; René Stocker, von Genf, in Nidau, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Arthur Freiburghaus, von Neuenegg, in Nidau, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Paul Loeffel, von Worben, in Biel BE, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Gregor Graf, von Zürich, in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Hansjörg Kehrli, von Basel, in Aegerten, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Merve Wermeille, von Bémont, in Evilard, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Heinz Freytag, von Zürich, in Port, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Martin Zbinden, von Rüschegg, in Biel BE, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Walter Helbling, von Epsach, in Fällanden, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Gottfried Stettler, von Eggiwil, in Ipsach, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Pascal Groux, von Prilly, in Nidau, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Emile Kern, von Köliken AG, in Büren an der Aare, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien; Hans Ulrich Ferndriger, von Wahlern, in Wangen an der Aare, Prokurist, Kollektivprokura zu zweien.

9. Mai 1994
Herrli Immobilien AG, in Nidau (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1598). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd), in Biel BE.

9. Mai 1994
W. Blunier & Co., in Brügg, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5434). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amts wegen gelöscht.

Büro Thun

4. Mai 1994
Velo + Autokurier Thun, Beat Rütti, in Thun, Scheibenstrasse 7, 3601 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Rütti, von Ersigen, in Steffisburg. Transporte von Waren aller Art mit Velo oder Auto.

5. Mai 1994
Duscholux AG, in Thun, Herstellung und Vertrieb von Sanitär-Zubehör (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Sieber, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1994
Intergros G.m.b.H., in Uetendorf, Import, Export, Handel en gros mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1697). Statutenänderung: 3. Mai 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Bylang, von und in Uetendorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 6000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift); Heidy Bylang, von und in Uetendorf, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000/Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 6000/Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift). Das Stammkapital besteht nunmehr aus einer Stammeinlage von Fr. 12 000 und einer solchen von Fr. 8000.

9. Mai 1994
Duscholux Holding AG, in Thun, Erwerb und Verwaltung von internationalen Beteiligungen (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Sieber, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1994
Rosmarie Fahrni + René Crameri, in Thun, Betrieb des Restaurants «Alpenblick», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4865). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

9. Mai 1994
Saor GmbH, in Heimberg, Stationsweg 3, 3627 Heimberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. April 1994. Zweck: Planung und Montagen vorwiegend im Bereich Verglasungstechniken, insbesondere von Wintergärten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Markus Schmid, von Frutigen, in Heimberg, Stammeinlage Fr. 10 000; Sara Schmid-Ortega, spanische Staatsangehörige, in Heimberg, Stammeinlage Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich.

9. Mai 1994
Wisurbana GmbH, in Hilterfingen, Zedtwitzweg 3, c/o W. Stucki, 3626 Hünibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 6. Mai 1994. Zweck: Beteiligung an Neu- und Umbauprojekten im Immobilienbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 19 000 und eine Stammeinlage von Fr. 1000. Gesellschafter: Hans-Ulrich Landmesser, von Brienz BE, in Frutigen, Stammeinlage Fr. 19 000; Werner Stucki, von Konolfingen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans-Ulrich Landmesser, vgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich.

9. Mai 1994
Bacher AG Thun, in Thun, Sanitär- und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst AG Buchführung & Treuhand, in Thun.

9. Mai 1994
Asoag Personal AG, in Thun, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5593). Geschäftslokal neu: Bälliz 75, 3600 Thun.

9. Mai 1994
Skilift AG Schwanden ob Sigriswil, in Sigriswil (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silvia Bühler, von Sigriswil, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil, Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit Präsident oder Vizepräsident (bisher: Beisitzerin ohne Unterschrift); Arnold Willener, von und in Sigriswil, Beisitzer ohne Unterschrift (bisher: Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. Mai 1994
Pflegeheim Lädeli, Alfred Deppeler, in Heimberg (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosmarie Glauser, von Bubikon ZH, in Thun, und Sonja Hodler, von und in Gurzelen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1994
Mark Helmle, Bauingenieur SIA, Thun, in Thun (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1381). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1994
Peter Surbeck, in Thun, Handel mit und Montage von modernen Bauelementen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 426). Löschung der Firma von Amts wegen gem. Art. 68 Abs. 2 HRegV infolge Wegzugs des Inhabers.

Büro Wangen an der Aare

9. Mai 1994
Reinmann + Durrer AG, bisher in Oberönz, Planung, Erstellung und Pflege von Garten- und Sportplatzanlagen (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 172). Statutenänderung: 4. 5. 1994. Sitz neu: Graben, Domizil neu: Baumgarten 21, 3376 Graben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

9. Mai 1994
Käsereigenossenschaft Stauffenbach, in Stauffenbach, Gemeinde Ochlenberg (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Oschwand, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Rudolf Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Oschwand, Gemeinde Ochlenberg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1994
Landwirtschaftliche Genossenschaft Thörigen und Umgebung, in Thörigen (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanspeter Günter, von Thörigen, in Herzogenbuchsee, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansueli Günter, von und in Thörigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansruedi Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Oschwand, Gemeinde Ochlenberg, bisher Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung, nun Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf Bühler, von und in Heimenhausen, bisher Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung, nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1994
Fritz Leuenberger AG, in Oberönz, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LMK Revisions AG, in Langenthal.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. Mai 1994
von Kaenel AG, Bauunternehmung, in Wimmis (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2708). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Hanspeter Pfiffner, von Zürich und Gams, in Stetten AG. Die Kollektivunterschrift von Walter Enzler ist erloschen.

4. Mai 1994
von Kaenel AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Faulensee, in Faulensee, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2708). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Hanspeter Pfiffner, von Zürich und Gams SG, in Stetten AG. Die Kollektivunterschrift von Walter Enzler ist erloschen.

5. Mai 1994
Bernhard Binoth, in Spiez, Bäckerei, Konditorei, Café (SHAB Nr. 24 vom 20. 1. 1986, S. 363). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Sonja Binoth» in Spiez übergegangen.

5. Mai 1994
Sonja Binoth, in Spiez. Inhaberin der Firma ist Sonja Binoth, von Lauterbrunnen BE, in Spiez. Bäckerei, Konditorei, Café. Übernahme Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bernhard Binoth», in Spiez, Seestrasse 40, 3700 Spiez.

5. Mai 1994
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6266), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Kollektivunterschriften für die Gesamtunternehmung von Walter Kirchhofer, Dr. Jürg P. Junker und Jakob Lehner sowie die Kollektivprokuren für die Gesamtunternehmung von Hans Kamm und Bernahrd Affolter sind erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Mai 1994
S. Brunner Immobilien & Treuhand AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 270). Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist Simon Brunner, 1964; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Fischer, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Irma Vogel, von Emmen, Schüpfheim und Neuenkirch, in Emmen.

9. Mai 1994
RS Rüeger & Schwegler AG, in Sursee, Rigistrasse 9, 6210 Sursee. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 5. 5. 1994. Zweck: Übernahme und Ausführung von Arbeiten aus dem Bereiche Spenglerei, Flachdach, Sanitär und Heizung sowie Führung eines Verkaufsgeschäftes für Spenglerei-, Sanitär- und Heizungsartikel; Erwerb, Veräusserung, Miete und Vermietung von Liegenschaften; Übernahme von Vertretungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Markus Schwegler, von und in Ettiswil. Mitglied: Erika Dudle, von Bütschwil, in Sursee. Mitglied: Gerhard Rüeger, von Wilchingen, in Sursee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Käch Treuhand, in Sursee.

9. Mai 1994
T.E.A.M. The Event Agency & Marketing AG, in Luzern, Marketing für Sport-, Kultur- und andere Veranstaltungen (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4643). Statutenänderung vom 22. April 1994. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

9. Mai 1994
Percomp AG, in Luzern, Waren aller Art, insbesondere Produkte der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1437). Bruno Burch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Kilchberg ZH.

9. Mai 1994
Sawal AG, in Waldibrücke, Gemeinde Emmen, Liegenschaften, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5477). Statutenänderung vom 2. Mai 1994. Die nähere Sitzbezeichnung «Waldibrücke» innerhalb der politischen Gemeinde Emmen wird gestrichen. Neue Zweckumschreibung: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf, Miete und Vermietung von Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publiaktionspflichtigen Tatsachen. Kurt Meyer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meggen.

9. Mai 1994
PM Pneu AG Horw, in Horw (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2773). Gertrud Muggler-Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jörg Bitter, deutscher Staatsangehöriger, in Hinwil. Die Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Rüti ZH, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Amivo AG, in Rapperswil SG.

9. Mai 1994
Pilatus-Rex A.G., in Luzern, Bauten usw. (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4747). Statutenänderung vom 3. Mai 1994. Die Firma schreibt sich nun: **Pilatus-Rex AG.** Neuer Zweck: Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Bauten; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

9. Mai 1994
Josef Meyer A.G. (Josef Meyer S.A.), in Luzern, Produkte aller Art (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5430). Statutenänderung vom 2. Mai 1994. Neue Firma: **JMAG Verwaltungs AG.** Neue Zweckumschreibung: Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften und Waren aller Art; Beteiligungen; Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Luzern. Kurt Meyer, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Meggen.

9. Mai 1994
Kümin-Wey AG, in Emmen, Häuser, Liegenschaften (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2652). Statutenänderungen vom 5. Mai 1994. Das Aktienkapital von Fr. 160 000 wurde durch Ausgabe von 180 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 180 000 auf Fr. 340 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 340 000, eingeteilt in 340 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1994 übernimmt die Gesellschaft von Albert Kümin, 1932, von Freienbach SZ, in Emmen, das Grundstück Nr. 1881, Plan 16, GB Emmen, inklusive die darauf haftenden Grundpfandschulden in der effektiven Höhe von Fr. 320 000 zum Nettopreise von Fr. 180 000. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger 5 Namenaktien zu Fr. 1000; Marie Kümin, von Freienbach SZ, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, 30 Namenaktien zu Fr. 1000; Daniel Kümin, von Freienbach SZ, in Hildisrieden, 29 Namenaktien zu Fr. 1000; Albert Kümin, 1958, von Freienbach SZ, in Emmen, 29 Namenaktien zu Fr. 1000; Martin Kümin, von Freienbach SZ, in Ebikon, 29 Namenaktien zu Fr. 1000; Heidy Kümin, von Freienbach SZ, in Reussbühl, Gemeinde Littau, 29 Namenaktien zu Fr. 1000, und Brigitte Kümin, von Freienbach SZ, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, 29 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Daniel Kümin, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Hildisrieden. Martin Kümin, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Ebikon. Revisionsstelle: Contesta Revisions AG, in Stans.

9. Mai 1994
JML AG, Luzern, in Luzern, Liegenschaften, Waren aller Art (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5570). Statutenänderung vom 2. Mai 1994. Neue Firma: **JML Liegenschaften AG.** Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung betreffend die Sachübernahme ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Luzern. Kurt Meyer, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Meggen.

9. Mai 1994
Gebr. Fischer zum Weinhof AG, in Sursee, Weine, Spirituosen, Brennerei (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1553). Statutenänderung vom 6. Mai 1994. Neue Zweckumschreibung: Handel mit und Import und Export von Getränken aller Art, insbesondere Weinen und Spirituosen; Kauf und Verkauf verwandter Artikel; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmung in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen ist weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Fischer-Grüter, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied, und Josef Fischer-Amrein, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Sie zeichnen nun kollektiv zu zweien; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Thomas Fischer, von und in Sursee und Urs Fischer, von Sursee, in Altishofen. Revisionsstelle: Opes Treuhand und Beratungs AG, in Luzern.

9. Mai 1994
Bogenschiessen Zbinden Herbert AG (Tir à l'Arc Zbinden Herbert SA), in Luzern, Bogensportartikel (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3772). Statutenänderung vom 5. Mai 1994. Die Firma lautet nun: **Strebel Bogensport AG.** Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit Bogensportartikeln; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Herbert Zbinden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Paul Strebel und neue Vizepräsidentin/Sekretärin ist Nadja Strebel, beide von Geltwil und wohnhaft in Luzern. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Elmar Beckmann, Wirtschaftsberatung, in Luzern.

9. Mai 1994
Josef Meyer A.G. Emmen (Joseph Meyer S.A. Emmen), in Emmen, Stahl- und Metallkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 589). Statutenänderung vom 2. Mai 1994. Neue Firma: **Josef Meyer Stahl & Metall AG.** Neuer Zweck: Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiete des Stahl- und Anlagenbaus, des Metall- und Fassadenbaus sowie Herstellung und Montage dieser Konstruktionen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung betreffend die Sacheinlage ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern. Kurt Meyer, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Meggen.

9. Mai 1994
Josef Meyer Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4188). Statutenänderung vom 2. Mai 1994. Neue Zweckumschreibung: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung betreffend die Sacheinlage ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern. Kurt Meyer, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Meggen.

9. Mai 1994
Genossenschaft Studentinnenheim, in Beromünster (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4280). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 9. Dezember 1993 hat die Genossenschasft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Genossenschaft Studentinnenheim in Liquidation** durch die Liquidatoren Hugo Jaeggi (bisher Vizepräsident) und Otto Fischer, von Stetten AG, in Rothenburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Sepp Raeber, Josef Felix, Lisbeth Habermacher und Marietta Stirnimann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie jene des Beisitzers Felici Curschellas sind erloschen.

9. Mai 1994
Wasserversorgung Gisikon, in Gisikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1595). Statutenänderung vom 7. Februar 1994. Die Firma lautet nun: **Wasserversorgungsgenossenschaft Reussboden.** Neuer Zweck: Versorgung der Mitglieder und Abonnenten im Gebiet Reussboden mit Trinkwasser; Bereitstellung des notwendigen Wassers gegen Feuergefahr. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nur noch persönlich und solidarisch bis zum Betrag von Fr. 5000. Der Vorstand heisst nun Verwaltung. Mitteilungen erfolgen nun durch gewöhnlichen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Mai 1994
Rechsteiner & Schönfeldt, in Luzern, kosmetische Fuss- und Körperpflege; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1576). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. 12. 1992 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

9. Mai 1994
Gipsergeschäft Stefan Bali, in Kriens (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3205). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1994
Stefan Kaufmann, in Wilihof, Zelgli, 6236 Wilihof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von allgemeinen Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau; Gipserarbeiten; Plattenlegerarbeiten. Inhaber Stefan Kaufmann, von und in Wilihof.

9. Mai 1994
Rohrer Engineering, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Software (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2657). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Berichtigungen
DAS Rechtsschutz-Versicherungs-AG, in Luzern (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994, S. 2624). Das Eintragungsdatum lautet richtig: 4. Mai 1994 (nicht 3. Mai 1994).

Ruedi Durrer AG, in Adligenswil (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2592). Im Zweck muss es richtig heissen: Betrieb eines Spenglereibetriebes, insbesondere Ausführung von Steil- (nicht Seil-) und Flachdacharbeiten usw.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

Berichtigung
DS Edelsteine & Mineralien AG, in Sarnen (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994, S. 2379). Das Domizil lautet richtig: Grundacherweg 1 (nicht 11), 6060 Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

9. Mai 1994
Kebal AG, in Buochs, Halten und Verwalten von Beteiligungen irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5134). Revisionsstelle neu: Fellmann & Partner AG, in Zug.

9. Mai 1994
Ofima AG, in Hergiswil NW, Vermittlung, Finanzierung und Halten von Investitionsgütern und Beteiligungen (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 348). Revisionsstelle neu: Caroline Burger, von Freienwil, in Luzern.

9. Mai 1994
Valair AG, in Hergiswil NW, Ausführung von Aufträgen für Personen- und Sachtransporte usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1506). Revisionsstelle neu: Ofima AG, in Hergiswil NW.

9. Mai 1994
Elektro Wild AG, in Stansstad (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5379). Statutenänderung: 30. März und 5. Mai 1994. Neue Firma: **Elektro Wild + Barmettler AG.** Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl Verwaltungsräte, da nicht zur Eintragung gehörend. Werner Barmettler, bisher Prokurist, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist demnach erloschen. Heinz Wild, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln für das Gesamtunternehmen.

9. Mai 1994
Luftseilbahn Waldi-Kalthütte AG, in Emmetten (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2633). Remigi Lussi, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Beerstecher, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien: Erika Lussi, von und in Stans, Vizepräsidentin, und Josef Odermatt, von Dallenwil, in Stans. Revisionsstelle neu: Würsch Treuhand AG, in Hergiswil NW.

9. Mai 1994
Elektro Wild AG, Zweigniederlassung Buochs, in Buochs (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2273 und Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad. Neue Firma: **Elektro Wild + Barmettler AG, Zweigniederlassung Buochs.** Heinz Wild, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, wie bisher mit Einzelunterschrift. Werner Barmettler, bisher Leiter der Zweigniederlassung und Prokurist, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats und Leiter der Zweigniederlassung, nun mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

9. Mai 1994
Pemab AG, bisher in Näfels, Fabrikation von Mineralgussprodukten, Schleifmaschinen usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6003). Statutenänderung: 30. März 1994. Sitz nun: Netstal, in den Lerchen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 250 000 durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 200 000, voll liberiert, 3200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Erhöhungskapital von Fr. 950 000 durch Verrechnung liberiert. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Hans Dietz, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrat), ist nunmehr Mitglied des VR, neu als Präsident des VR wurde gewählt: Peter Dörr, bisher Geschäftsführer, beide zeichnen nach wie vor einzeln. Die Prokura von Heinrich Kubli ist erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allvisa Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle (bisher: Progressia Treuhand und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle).

9. Mai 1994
Sun Wharf Properties AG, in Glarus, Durchführung von Überbauungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 12. 1981, S. 3895). Revisionsstelle: Realfida Treuhand & Revisions AG, in Zürich.

9. Mai 1994
G. J. Bloem AG, in Niederurnen, Betrieb einer Physiotherapiepraxis (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3831). Hardy Landolt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR gewählt wurde: Peter Leuzinger, von Glarus und Netstal, in Glarus.

Zug – Zoug – Zugo

9. Mai 1994
Natcan Finanz AG in Liq., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 292). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. Mai 1994
Gestion Industrielle et Développment Economique Gideco AG in Liquidation, in Zug, Verwaltung, Beratung und wirtschafltiche Förderung von industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5807). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. Mai 1994
Elotech Handels AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4086). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. Mai 1994
Diaserv AG in Liquidation, in Zug, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5854). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. Mai 1994
Rondo Travel AG, in Cham, Beratung von Reiseagenturen usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2405). Christian Malzach, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

9. Mai 1994
Kruwol AG, in Holzhäusern, Gemeinde Risch, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3421). Wolfgang Krummenacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Astrid Schumacher-Krummenacher, von und in Malters. Revisionsstelle: Astifag, in Kriens.

9. Mai 1994
Dällenbach Immobilien, in Zug, Vermittlung von Land und Immobilien usw. (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5923). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 21. April 1994 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV gelöscht.

9. Mai 1994
Schreiber Data, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4344). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 13. April 1994 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV gelöscht.

9. Mai 1994
André Schreiner Handelsagentur, in Baar, Handelsagentur für Nahrungs- und Genussmittel (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1300). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Salco Import-Export AG», in Baar, erloschen.

9. Mai 1994
Remada AG, in Oberägeri, Montage elektrischer und elektronischer Baugruppen usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1913). Kollektivprokura zu zweien führt neu Daniel Stutz, von Sarmenstorf, in Dottikon.

9. Mai 1994
CGC Compagnie des Grand Crus SA, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4456). Gaston Bagnoud ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Louis-Marc Servien, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

9. Mai 1994
IEXC International Express Courier (Schweiz) AG, in Cham, Abholung, Zustellung, Behandlung, Verpackung, Versand, Lagerung und Transport von Briefen usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6975). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. Mai 1994. Firma nun: **IEXC International Express Courier (Schweiz) AG in Liquidation [IEXC International Express Courier (Suisse) SA en liquidation] [IEXC International Express Courier (Switzerland) Ltd in liquidation].** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Kellner; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von René Thönen, Direktor, ist erloschen.

9. Mai 1994
Tricot-fit Heide Kilgus, in Cham, Computer-Strickanleitungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 731). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1994
Autohaus Carlo Baldelli, in Neuheim, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1120). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1994
Peter Paul Keel, Zug, in Zug, treuhänderische Vermögens-Verwaltung usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2164). Neuer Wortlaut der Firma: **Keel Consultant.**

9. Mai 1994
H. & L. Vogt, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, internationale Transporte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2287). Neue Geschäftsadresse: Lettenstrasse 4, 6343 Rotkreuz.

9. Mai 1994
Nautik Sport, P. Brunschwiler, in Zug, Import, Export, Herstellung und Verkauf von Booten usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071). Die Firma wird im Rahmen der Registerbereinigung infolge Wegzugs des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1994
Import-Export-Agentur Müller AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 351). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1994
Swipex AG in Liquidation, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5040). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. Mai 1994
Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG, Zweigniederlassung in Steinhausen, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6644). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führen neu Rolf Buchser, von Grüsch, in Schöftland, und Claudius Schrag, von Bassersdorf ZH, in Brütten.

9. Mai 1994
Plavo AG in Liquidation, in Zug, Übernahme von technischen Vertretungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1050). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. Mai 1994
Pieren Produkte AG, in Zug, Herstellung und Export von sowie Handel mit chemischen Spezialprodukten usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2163). Statutenänderung: 27. April 1994. Neue Firma: **DIC Insurance-Consulting AG.** Neuer Zweck: Beratungen und Abschluss von Versicherungen aller Art, Anlageberatung sowie Vermittlung von Finanz-Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Stauffacher Treuhand AG, in Glarus.

9. Mai 1994
Saras Petroleum AG, in Zug, Kauf von Rohöl und Ölprodukten usw. (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3045). Lic. iur. Joseph Iten, Präsident, Dr. Piergiorgio Minas, Delegierter, Giuseppe Bertola, Dr. Gianfranco Bietti, Piero Hummel und Paul J. Lusser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfredo Scherrer, von Henau, in Kilchberg ZH, zugleich Präsident, und Marco Schoeller, von Grüningen, in Cham. Renato Straneo, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1994
Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung Baar, in Baar (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2029). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Statutenänderung: 24. Februar 1994. Neue Firma am Hauptsitz: «Vago AG». Somit neue Firma der Zweigniederlassung: **Vago AG, Zweigniederlassung Baar.** Neuer Zweck: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten sowie Produktion und Vertrieb von Baustoffen jeder Art; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Die Unterschriften von Willi A. Fischer, Vizepräsident des Verwaltungsrats, Dr. Peter Bratschi, Heinz Moll und Ingeborg Wassmer, alle Mitglieder des Verwaltungsrats, sind erloschen.

9. Mai 1994
Waltan AG, in Zug, Vermittlung und Vornahme von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5005). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2454) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1994
Ahrens Kamintechnik AG, in Baar, Übernahme von Bauarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 95). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Schöftland (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2458) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1994
Fentech AG, in Zug, Grabenstrasse 32 c/o Treureva AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Mai 1994. Zweck: Vermarktung von Produktionstechnologien mit Schwergewicht in der Holzbearbeitung und dem damit verbundenen Know-how sowie Anbieten von damit zusammenhängenden Beratungstätigkeiten; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Urs Frei, von Lanzenneufom, in Zürich, Präsident, und Dr. Ralf Schröder, von Büttikon, in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treureva AG, in Zug.

9. Mai 1994
Norag, André Glutz Architektur AG, Zweigniederlassung in Cham, Alpenblick 3, 6330 Cham (Neueintragung), mit Hauptsitz in Lüterkofen. Firma am Hauptsitz: «Norag, André Glutz Architektur AG». Eintragung im Handelsregister Bucheggberg: 8. 1. 1994 (letzte Publikation: SHAB Nr. 33 vom 8. 2. 1994, S. 917). Zweck: Entwicklung, Projektierung und Bauleitung von Bauten aller Art sowie von Normbauten und Bauten mit Normbauteilen; kann Generalplanungen und Generalunternehmungen für Bauten aller Art übernehmen, Bauteile und maschinelle Einrichtungen kaufen und verkaufen, Überbauungen und Erschliessungen planen, Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die irgendwie mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen oder geeignet sind, diesen Zweck zu fördern, einschliesslich Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Einzelunterschrift führt André Glutz, von Derendingen, in Ichertswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Einzelprokura führen: Hans Spielmann, von Niederlinsbach, in Selzach, Anton Baumann, von und in Altdorf UR, Donald Kälin, von Einsiedeln, in Hagendorn, Gemeinde Cham, und Carlo Maggi, von Castell San Pietro, in Zug.

9. Mai 1994
Machine Leasing AG, in Zug, Vermietung von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4541). Statutenänderung: 28. April 1994. Zweck nun: Vermietung von Maschinen aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Übernahme infolge Fusion: Die Aktiven von Fr. 7 836 389.10 und die Passiven von Fr. 7 564 529.83 der «ISG AG», in Zug, gemäss Fusionsvertrag vom 28. April 1994 und Bilanz per 31. Dezember 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 271 859.27 erhalten die Aktionäre der «ISG AG» 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Machine Leasing AG. Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Compaudit AG, in Zug.

9. Mai 1994
ISG AG, in Zug, Handel mit Sport- und Camping-Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2764). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. April 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Machine Leasing AG», in Zug. Aktiven und Passiven der ISG AG gehen auf die «Machine Leasing AG» über.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Büro Murten (Bezirk See)

9. Mai 1994
Hesa AG, in Gurmels (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1316). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Sallin, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsrat neu: Elisabeth Riedo, von Ueberstorf, in Gurmels, Präsidentin; Erwin Riedo (bisher Sekretär/Geschäftsführer) von Ueberstorf, in Gurmels, Vizepräsident; Roland Riedo, von Ueberstorf, in Gurmels, Sekretär; die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: SSIV Revisions AG, Zürich.

9. Mai 1994
Bischof & Sigrist Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungs AG, in Greng (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 880). Die Einzelzeichnungsberechtigung von Markus Bischof ist erloschen.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 mai 1994
Constructions métalliques Mauron SA, à Châtonnaye, entreprise de charpentes métalliques et de serrurerie en bâtiment (FOSC du 6. 4. 1983, no 78, p. 1107). L'administrateur Conrad Mauron est décédé, ses pouvoirs sont éteints. Christine Mauron n'est plus fondée de pouvoir, sa signature est radiée. Phillippe Mauron, directeur inscrit, est nommé président et administrateur unique. Marie-Cécile Mauron est nommée fondée de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou de la fondée de procuration. Organe de révision: Fiduciaire Marc Gobet SA, à Romont.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

6. Mai 1994
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Witterswil (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Markus Hofmann, Verwaltungsrat. Kollektivunterschriften von Walter Kirchhofer, Dr. J. P. Junker und Jakob Lehner, sowie Kollektivprokuren von Hans Kamm und Bernhard Affolter für die Gesamtunternehmung.

6. Mai 1994
Raiffeisenbank Gempen, in Gempen, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2775). Unterschrift von Marita Walliser, Verwalter-Stellvertreterin, erloschen. Unterschrift neu: Elvira Dotto, von Basel, in Gempen; sie zeichnet kollektiv zu zweien als Verwalter-Stellvertreterin.

Büro Olten-Gösgen in Olten

9. Mai 1994
Wollschlegel AG, in Dulliken, An- und Verkauf von Bodenbeläge sowie Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3826). Firma in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1994
Hoch- und Tiefbau AG, vorm. M. Zschokke AG, Zweigniederlassung in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3208), mit Hauptsitz in Aarau. Zweck nun: Planung und Herstellung von Bauwerken und Baukomponenten, insbesondere aus den Bereichen des Hoch-, Tief-, Strassen-, Wasser- und Untertagsbaus, ebenso des Holz-, Fenster- und Innenausbaus. Kann im Rahmen ihrer Tätigkeit alle Funktionen ausüben, sei es z. B. als Bauherr, Planer, Unternehmer oder als Hersteller und Lieferant von Produkten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum mieten, erwerben, belasten, veräussern und verwalten.

9. Mai 1994
Timmermans AG, in Olten, Import von und Handel mit Blumen und Pflanzen sowie Agrarprodukten (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2194). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Alfons Hürzeler; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Daniel Pfister, von Thalwil, in Olten.

9. Mai 1994
Hymab SA in Konkurs, in Olten, Erstellen und Betrieb von Autowaschanlagen (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1437). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma nun: **Hymab SA in Liquidation.**

9. Mai 1994
Tankrevisionen Roppel AG, in Obergösgen (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Olten.

Berichtigung
Andreas Meier Bodenbeläge + Bettwaren AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2665). Die Revisionsstelle heisst richtig Revirama AG (nicht Revirama G).

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

6. Mai 1994
Farner Air Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5855). Statutenänderung: 6. 5. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 6 000 000 (bisher: Fr. 4 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 6 00 000. Aktien neu: 60 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 40 000 Namenaktien zu Fr. 100). Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, ein Flugzeug Typ Fokker F27/500 zum Preis von maximal Fr. 2 600 000 zu übernehmen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Immobiliengesellschaft Breite AG, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5655). Firma neu: **Immobiliengesellschaft Breite AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 4. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurflüh Rudolf, von Wyningen, in Pratteln, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Unterschrft (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Winiger Hans Rudolf, von Hildisrieden, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift (bisher: in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Högerle Madeleine, von Basel, in Oberwil BL, Sekretärin des Verwaltungsrats (Mitglied), ohne Unterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien), und Strub Urs, von Läufelfingen, in Allschwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

6. Mai 1994
Ackermann Architekten SIA, AG für Bauplanung und -Forschung, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5072). Statutenänderung: 5. 5. 1994. Firma neu: **Ackermann & Friedli Architekten SIA AG.** Aktienkapital (bisher): Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 5. 4. 1972 ist aus den Statuten gestrichen worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann Gilbert, von Luzern, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann Christoph, von Basel und Kaisten, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), und Friedli Markus, von Rüegsau und Schaffhausen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Agence 88, Agentur für Marketing und Werbung AG, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stolz Bruno, von Oberbüren, in Busswil bei Büren, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Alltronic AG, in Basel, Sicherheits- und Brandmeldungsanlagen usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3928). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 417) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1994
Balutrans AG, in Basel, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 219). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Hans W. Leupin Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 919), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

6. Mai 1994
Banque Paribas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 787), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stajic Jasmina, jugoslawische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Mai 1994
Biha Beratungsgesellschaft für den weltweiten Handel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6589). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Mai 1994
Bisser AG, in Basel, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. Mai 1994 (3128)
Bütler & Bötschi AG, in Häggenschwil, Hinterdorf 2, 9308 Lömmenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 5. 1994. Zweck: Betrieb einer Spenglerei und eines Sanitärgeschäftes sowie Produktion und Vertrieb von Metallverkleidungen. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin auftreten, Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «P. Bütler», in Lömmenschwil (Häggenschwil), gemäss Übernahmebilanz vom 31. März 1994 mit Aktiven von Fr. 468 662.10 und Passiven von Fr. 364 521.55, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1 000 ausgegeben werden und Fr. 4140.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bütler, Peter, von Auw, in Lömmenschwil (Häggenschwil), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bötschi, Ivo, von Buhwil, in Wittenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (3129)
Diasys St. Gallen AG, in St. Gallen, Felsenstrasse 88, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1994. Zweck: Beratung, Schulung, Unterstützung und Begleitung von Unternehmungen im Bereich Data Base-Marketing. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Künzler, Hanspeter, von Walzenhausen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huldi, Dr. Christian, von Romanshorn, in Thal, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Belz, Otto, von Egnach, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (3130)
Alcan Rorschach AG, in Rorschach, Fabrikation und Handel von elektrotechnischen und elektrochemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994 S. 1178). Statutenänderung: 10. 5. 1994. Zweck neu: Fabrikation und Veredlung von und Handel mit Verpackungsmaterialien und Werkstoffen jeder Art, speziell mit Aluminium. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Verrechnung Fr. 1 000 000) (bisher: Verrechnung Fr. 2 000 000) (bisher: Verrechnung Fr. 2 000 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Mai 1994 (3131)
Büchel & Burri Holzbau AG, bisher in Rüthi SG, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988 S. 1306). Statutenänderung: 10. 5. 1994. Firma neu: **Mida Import & Export AG.** Sitz neu: Waldkirch. Domizil neu: Meersburgwisen, 9205 Waldkirch. Zweck neu: Handel aller Art, insbesondere mit elektronischen Geräten und Edelmetallen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burri, Markus, von Malters, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Büchel, Gerold, von Rüthi SG, in Rüthi SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Walter, von Bronschhofen, in Waldkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lautenschlager Treuhand, in Staad (Thal), Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (3132)
Bühler AG (Buhler SA) (Buhler Ltd.) (Buhler Inc.), in Uzwil, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994 S. 1486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Friedrich, von Pfäfers, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Arthur, von Schwellbrunn, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Scholle, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Bernhard, von Fahrni, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1994 (3133)
Crisco Formtechnik AG, in Sennwald, Fabrikation von Kunststoffprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992 S. 6054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Urs, von Starrkirch-Wil, in Azmoos (Wartau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drescher, Carlos E., von Arbon, in Mörschwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1994 (3134)
Feinstanz AG, Jona bei Rapperswil, in Jona, Fabrikation von und Handel mit Metallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993 S. 575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Renat, von Cham, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bamert, Pirmin, von Tuggen, in Bilten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Hans Peter, von Killwangen, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (3135)
Graf + Cie AG, in Rapperswil SG, Herstellung und Vertrieb von Kratzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994 S. 812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noetzli, Conrado, von Zürich, in Uetikon am See, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (3136)
Heinrich Schmid Maschinen- und Werkzeugbau AG, in Rapperswil SG, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Renat, von Cham, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büsser, Werner, von Amden, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Hans Peter, von Killwangen, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Pius, von Schänis, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Jürg, von Lindau und Jona, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Staub, Josef, von Menzingen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (3137)
Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft (Helvetia Compagnie Suisse d'Assurances) (Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni) (Helvetia Swiss Insurance Company, Limited) (Helvetia Compania Suiza de Seguros) (Helvetia Zwitserse Verzekeringmaatschappij), in St. Gallen, Betrieb der Feuerversicherung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994 S. 2456). Zweigniederlassung neu: Zürich.

11. Mai 1994 (3138)
Identoflex AG Buchs SG, in Buchs SG, Herstellung und Vertrieb von zahnärztlichen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 339). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weisser, Dr. Peter, von Amriswil, in Buchs SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupf, Heini, von Sennwald, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Mai 1994 (3139)
Nicro (Swiss) AG, in Sennwald, Herstellung und Vertrieb von speziellen chemischtechnischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993 S. 4645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heeb, Rohner und Gerber Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRG-Revisions-AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (3140)
Royal-Textil St. Gallen AG, in St. Gallen, Handel, Import und Export von Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1943). Statutenänderung: 11. 5. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).

11. Mai 1994 (3141)
Schmid Holding AG (Schmid Holding SA) (Schmid Holding Ltd.), in Jona, Beteiligung an Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992 S. 1321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaumer, Renat, von Cham, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Hans Peter, von Killwangen, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (3142)
Siro Travel AG, in Gaiserwald, Betrieb eines Reisebüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992 S. 5362). Domizil neu: Hauptstrasse 17, 9030 Abtwil.

11. Mai 1994 (3143)
Thyssen Aufzüge AG, in Oberuzwil, Herstellung, Vertrieb und Montage von Aufzügen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993 S. 1914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaegi, Erika, von Bauma, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift).

11. Mai 1994 (3144)
UTB Umwelttechnik Buchs AG, in Buchs SG, Herstellung bzw. Erarbeitung von und Handel mit Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jungbauer, Othmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Giesingen (Oesterreich), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (3145)
WTW AG für Wassertechnik, in Uznach, Planung, Vetrieb und Herstellung von Ausrüstungen für die Wassertechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994 S. 812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mingard, Philippe, von Chapelle-sur-Moudon, in Lutry, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1994 (3146)
Zimmermann Haustechnik AG, in Mels, Erstellung von Installationen für Heizungs- und Sanitäranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 4004). Statutenänderung: 5. 5. 1994. Zweck neu: Installationen von Heizungs- und Sanitäranlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Filialbetriebe eröffnen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Mai 1994 (3147)
EKU AG, in Uzwil, Herstellung von und Handel mit Beschlägen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992 S. 5289). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sirnach (SHAB Nr. 88 vom 6.5.1994, S. 2518) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1994 (3148)
AbisZ GmbH, in Gaiserwald, Handel mit Möbeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3900). Domizil neu: c/o Janos Hernadfalvi, Wiesenstrasse 3, 9030 Abtwil.

11. Mai 1994 (3149)
Raiffeisenbank Niederbüren, in Niederbüren, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992 S. 3806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhi, Alois, von Fischingen, in Niederbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röllin, Walter, von Neuheim, in Niederbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Gossweiler, Martin, von Bischofszell, in Niederbüren, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Scheiwiller-Zeller, Helen, von Waldkirch, in Niederbüren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Mai 1994 (3150)
Genossenschaft zum Schutz landwirtschaftlicher Liegenschaften, in Mogelsberg, Schutz landwirtschaftlicher Liegenschaften usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984 S. 2597). Firma neu: **Genossenschaft zum Schutz landwirtschaftlicher Liegenschaften in Liquidation.** Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. März 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Jakob, von Mogelsberg, in Mogelsberg, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Hauert, Ulrich, von Ersigen, in Mogelsberg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Kassier).

11. Mai 1994 (3151)
Hope Claudia Hofer, in Widnau, Viscosestrasse 30, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Parkettböden sowie Teppich- und Bodenbeläge aller Art. Eingetragene Personen: Hofer, Claudia, von Buchs SG, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hofer, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, mit Einzelprokura.

11. Mai 1994 (3152)
P. Bütler, in Häggenschwil, Handel mit Sanitärartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982 S. 2333). Die Aktiven und Passiven sind an die «Bütler & Bötschi AG», in Lömmenschwil (Häggenschwil) übergegangen. Firma erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11. Mai 1994 (1553)
Karfunkel Küng AG, in St. Moritz, Via Somplaz 1, 7500 St. Moritz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Betrieb eines Verkaufsladens und eines Fotoateliers; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.05.1994 von Herrn Josef Olaf Küng, St. Moritz, Verkaufswaren und Atelierein richtungen zum Preise von Fr. 85 000, wofür 85 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Küng, Josef Olaf, von Aristau, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Küng, Eva Barbara, von Aristau, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Küng-Bothe, Else, von Aristau, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fopp Organisation + Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (1554)
Candreja AG, in Ilanz, Handel mit Getränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candreja, Gion, von Stierva, in Schluein, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (1555)
Jaseca Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991 S. 1237). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vorpe, Martial, von Sonceboz-Sombeval, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebersold, Egon, von Freimettigen, in Arlesheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (1556)
Procar Davos AG, in Davos, Fahrzeughandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991 S. 5535). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Elsbeth, von Rossa, in Davos, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (1557)
Voser + Partner Architektur AG, in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989 S. 4107). Domizil neu: Schulstrasse 76, 7302 Landquart. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voser, Richard, von Neuenhof, in Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bonaduz); Montana Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (1558)
Casa Crest AG in Liquidation, in Laax, Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2106). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

11. Mai 1994 (2799)
Aktiengesellschaft Emil Pfiffner & Co, in Hirschthal, technische Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Dr. Bruno, deutscher Staatsangehöriger, in Oberhasli, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker-Thut, Fritz, von Muhen, in Hirschthal, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Fritz, von Muhen, in Muhen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Hunziker-Thut, Heidi, von Muhen, in Hirschthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauri, Hermann, von Hirschthal, in Hirschthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Hunziker, Willy, von Kirchleerau und Schlossrued, in Unterentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Schlossrued); Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2800)
Alfa Ingenieurbureau AG Rheinfelden, in Rheinfelden, Handel mit Maschinen, Apparaten und Rohmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992 S. 1270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hufschmid, Alexander, von Riehen, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mannhart, Christian, von Flums, in Wintersingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ansermet, Pierre, von Montbrelloz, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Baier, Margrit, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; TGM Treuhand Gilbert Moser, in Aarau, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2801)
Amino AG, Fabrikation pharmazeutischer & chemischer Produkte, in Neuenhof, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984 S. 3435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: WHT-Treuhand AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2802)
Arca-System AG, in Beinwil am See, Handel mit Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994 S. 2561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mitolo, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Burg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1994 (2803)
Architekturbüro Hofmeister + Fierz AG, Arch. HTL, in Hirschthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989 S. 39). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz Treuhand AG, in Schöftland, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2804)
B & B Textil AG, in Aarau, Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988 S. 3844). Domizil neu: Igelweid 5, 5000 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2805)
Bank Aufina, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1608). Statutenänderung: 18. 4. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Bank, Ausführung aller Arten von Bankgeschäften im europäischen Raum, hauptsächlich aber in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, insbesondere Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten und Darlehen aller Art, vornehmlich an Private, sowie Refinanzierung von Leasinggeschäften, Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen, insbesondere in Form von Depositen- und Einlageheften, -konten, Kassaobligationen und Festgeldern; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, Niederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Datenverarbeitungen für Dritte ausführen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Mai 1994 (2806)
Birchmeier AG, in Bremgarten AG, Betrieb eines Fabrikationsunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990 S. 1019). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2807)
Dr. Heinz Welti AG, Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte, in Neuenhof, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984 S. 3435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: WHT-Treuhand AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2808)
El Greco AG, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Baden-Dättwil, in Baden, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2809)
Estrag AG, in Baden, Durchführung und Vermittlung von Speditionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987 S. 665). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karpf Treuhand, in Baden, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2810)
H. Kramer AG, in Schwaderloch, Werkzeugbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986 S. 2254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisag, in Klingnau, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2811)
H. Plüss AG, in Rheinfelden, Fabrikation von, Handel mit und Vertretung von Stanzereiwerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987 S. 5018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2812)
Josef Rey AG, in Villmergen, Ausführung von Transportaufträgen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979 S. 4026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PTW Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2813)
Kira Reisen AG, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992 S. 5836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2814)
Philog AG, bisher in Oberlunkhofen, Handel mit Computer Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992 S. 4642). Statutenänderung: 24. 3. 1994. Sitz neu: Unterlunkhofen. Domizil neu: Eggfluhstrasse 3, 8918 Unterlunkhofen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werder, Markus, von Zürich und Endingen, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürig, Johanna, von Bowil, in Unterlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strauss, Roland, von Meggen, in Unterlunkhofen, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberlunkofen, Direktor); ASB Treuhand + Revisions GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2815)
Stahlrohr AG Rothrist, in Rothrist, Rohre und Profile aus Stahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleiner, Ernst, von Wädenswil, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Max, von Murgenthal, in Murgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Mai 1994 (2816)
Seresta Verwaltungs AG, in Fislisbach, Betrieb einer General- und Totalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989 S. 3890). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 87 vom 5.5.1994, S. 2485) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1994 (2817)
Fleckviehzuchtgenossenschaft Lägern, in Oberehrendingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976 S. 3277). Domizil neu: c/o Edmund Duttwiler, Landstrasse 17, 5422 Oberehrendingen.

11. Mai 1994 (2818)
Milchverwertungsgenossenschaft Oberwil, in Oberwil-Lieli, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991 S. 5041). Domizil neu: c/o Traugott Villiger, Kilchweg 326, 8966 Oberwil-Lieli.

11. Mai 1994 (2819)
Milchverwertungsgenossenschaft Seon, in Seon, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4686). Statutenänderung: 10. 2. 1994. Domizil neu: Oberdorfstrasse 3, 5703 Seon. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen (bisher: Haftung: Persönliche und unbeschränkte Haftung sowie unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter.).

11. Mai 1994 (2820)
Fischler - Zimmermann Maria, in Möhlin, Breitistrasse 4, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gütertransporte. Eingetragene Personen: Fischler-Zimmermann, Maria, von Möhlin, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (2821)
H. Spatteneder, ökologische Planung und Beratung, in Staffelbach, Sonnmatt 340, 5053 Staffelbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ökologische Planung und Beratung zugunsten von Industriebetrieben und Privaten insbesondere im Bereich Kiesabbau und Landschaftsgestaltung. Eingetragene Personen: Spatteneder, Heinz, Fischbach-Göslikon, in Staffelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Spatteneder, Marianne, von Fischbach-Göslikon, in Staffelbach, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (2822)
Müller's Service + Verkauf von Garagenbedarf, in Berikon, Im Unterzelg 75, 9865 Berikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lieferung und Servicedienstleistung von Garagenapparaturen und damit zusammenhängender Geschäfte. Eingetragene Personen: Müller, Engelbert, von Näfels, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller, Sonja, von Näfels und Zürich und Güttingen, in Berikon, mit Einzelunterschrift.

11. Mai 1994 (2823)
VIC P. Gyger, in Kaisten, Grundholzweg 12, 4336 Kaisten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kaffee und Kaffeemaschinen sowie Vertrieb von Visiten- und Werbekarten. Eingetragene Personen: Gyger, Peter, von Lauterbrunnen, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wunderlin, Eveline, von Wallbach, in Kaisten, mit Einzelprokura.

11. Mai 1994 (2824)
Yang's China Engros, Thanh Duong, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988 S. 3372). Sitz neu: Rothrist. Domizil neu: Industrieweg 32, 4852 Rothrist. Zweck neu: Import, Engrosvertrieb, Export und Vermittlung von chinesischen und fernöstlichen Lebensmitteln und anderen Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duong, Thanh, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Duong-Camenzind, Bernadette, von Gersau, in Schlieren, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

11. Mai 1994 (2825)
Glastechnik Schadegg + Partner, in Zofingen, Hintere Hauptgasse 9, 4800 Zofingen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1994. Zweck: Bearbeitung, Verarbeitung und Montage von sowie Handel mit Flachgläsern aller Art. Die Dienstleistungen umfassen die Ausarbeitung von technischen Unterlagen, sowie Beratung im Bereich Bauphysik, Sicherheit mit Glas am Bau und statischen Berechnungen für verschiedene Glasanwendungen. Eingetragene Personen: Schadegg, Marco, von Amriswil, in Zofingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Berner, Beat, von Unterkulm, in Lenzburg, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000; Steffen, Rudolf, von Wyssachen, in Gränichen, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000; Fehlmann, Peter, von Moosleerau, in Brittnau, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.

11. Mai 1994 (2826)
SQL Consult AG, in Mellingen, Rebhaldenweg 1, 5507 Mellingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1994. Zweck: Datenbankberatung und -schulung sowie Projektentwicklungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kisseleff, Andri, von Zürich, in Mellingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Urs, von Oberengstringen, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid, Carl-Erich, von Wettingen, in Ossingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mythen Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Mai 1994 (2827)
Unileasing AG, in Brugg, Handel und Vermietung von Konsumgütern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 449). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bösch, Clemens, von Mauensee, in Caslano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Siegfried, von Mosen, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Passardi, Luciano, von Torricella-Taverne, in Hausen bei Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Mazenauer, Josef, von Appenzell, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Kurt, von Zürich, in Küsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

5 mai 1994
Nacri promotion S.A., précédemment à Etoy (FOSC du 27. 6. 1988, p. 2658). Siège transféré à Lausanne, rue de Genève 85, chez Fiduma, Rose Sorba. Statuts primitifs du 13 juin 1988 modifiés en conséquence le 3 mai 1994. Nouvelle raison sociale: **NH accessoires S.A.,** Nouveau but: commerce et fabrication d'accessoires de mode, notamment de bijoux de fantaisie de la marque «Natalie H». Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Ronald Hartmann (inscrit), de Zurich, actuellement à Senarclens, président, désormais avec signature individuelle, et Placide Machoud, de Bagnes, à Etoy, secrétaire, avec signature collective à deux. Reto Eya n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Anagest Révision S.A., à Villars-sur-Glâne.

5 mai 1994
Lysis S.A., à Lausanne, exploitation d'une société de recherche et de développement; commercialisation de solutions technologiques (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5000). Statuts modifiés le 29 avril 1994. Le capital de fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 80 000, est actuellement entièrement libéré; la libération a été opérée par apport, selon contrat du 29 avril 1994, de matériel informatique pour fr. 20 000.

5 mai 1994
Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 17. 2. 1994, p. 943). Procuration collective à deux est conférée à Janine Läubli, d'Ermatingen, à Etagnières, et Bernard Stutzmann, d'Uebeschi, à La Tour-de-Peilz.

5 mai 1994
Amapur S. à r. l., à Pully, chemin des Osches 53. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 avril 1994. But: promotion, commercialisation et réalisation pratique d'installations de protection de l'environnement et valorisation de l'énergie dégagée: usines d'incinération de déchets ménagers, agricoles, forestiers et industriels, centrales de chauffage à distance, récupération d'énergie perdue, stations d'épuration des eaux, etc. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants: René Vuichard, d'Avusy, à Pully, pour une part de fr. 6000, Marc Vuichard, d'Avusy, à Brenles, pour une part de fr. 2000, Joop van Gilst, des Pays-Bas, à Lausanne, pour une part de fr. 5000, et Robert Toletti, de Genève, à Genolier, pour une part de fr. 7000, tous avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

5 mai 1994
D. Zoni S.A., à Lausanne, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 23. 6. 1976, p. 1791). Dissolution: 27 avril 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **D. Zoni S.A. en liquidation** par Bailly & Bailly S.A., à Lausanne, liquidatrice. Dialma Zoni n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

5 mai 1994
Alufin S.A., à Lausanne, activité dans le domaine des produits chimiques et minéraux à base d'alumine (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1831). Statuts modifiés le 2 mai 1994. Siège transféré à Epalinges, chemin des Planchamps 34, chez Rose-Nelly Schlayer. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

5 mai 1994
Golay-Buchel et Cie S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de pierres pour l'industrie et l'horlogerie, etc. (FOSC du 10. 1. 1994, p. 163). Statuts modifiés le 27 avril 1994. Nouveau but: fabrication et commerce de pierres et perles pour la bijouterie et l'horlogerie, de machines, outils et fournitures pour la petite mécanique, l'horlogerie, la bijouterie et les branche annexes. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Administration: 3 membres au moins. Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

6 mai 1994
Horizon vacances S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 4. 1994, p. 2109). Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

6 mai 1994
GTI Gestion du Travail Intérimaire S.A., succursale de Lausanne, mise à disposition de personnel (FOSC du 30. 4. 1993, p. 2127), avec siège principal à Genève. La signature de Jean-François Gaudard est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Luis Cubero, d'Espagne, à Genève, directeur.

6 mai 1994
DP diffusion publicitaire, Annen & Glassey, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 26. 2. 1988, p. 775). L'associé Michel Annen s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Christian Glassey, de Nendaz, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **DP diffusion publicitaire Christian Glassey,** conformément à l'article 579 CO. Impression offset. Avenue de Provence 12.

6 mai 1994
Copycolor S.A., à Crissier, développement et traitement de films en couleur (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4525). Daniel Pache n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Jean-Claude Parlier et Jean-Pierre Fache est radiée. Victor Stroobants est actuellement à Corseaux. Aldo Turatti, qui n'est plus administrateur, Max Amsler, Jacques Ménétrey et Bertrand Waeber, qui ne sont plus directeurs, sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs: Walter Rufer, de Mattstetten, à Epalinges, vice-président avec signature individuelle, et François Monnet, de Riddes, à Zurich, secrétaire avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Françoise Demierre, de Lovatens, à Cugy VD, Marc Acklin, de Herznach, à La Sarraz, et Daniel Hebbelinck, de Belgique, à Belmont-sur-Lausanne.

6 mai 1994
Karl Steiner S.A., succursale de Lausanne, entreprise de construction (FOSC du 7. 1. 1994, p. 130) avec siège principal à Zurich. Pierre Eller, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

6 mai 1994
Sopexim S.A., à Crissier, développement de photos (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4725). Victor Stroobants et Charles-Daniel Pache ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Jean-Claude Parlier est éteinte. L'administrateur Urs Spuehler est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: François Monnet, de Riddes, à Zurich, vice-président, et Marc Acklin, de Herznach, à La Sarraz, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Signature individuelle est conférée à Walter Rufer, de Mattstetten, à Epalinges.

6 mai 1994
Fotomat S.A., à Crissier (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4525). Daniel Pache n'est plus administrateur; sa signature ainsi que celle de Jean-Pierre Fache est radiée. Victor Stroobants, qui n'est plus secrétaire, est nommé vice-président et Aldo Turatti, qui n'est plus administrateur, fondé de procuration; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Walter Rufer, de Mattstetten, à Epalinges, président, avec signature individuelle, et François Monnet, de Riddes, à Zurich, secrétaire avec signature collective à deux.

6 mai 1994
Il Bacio Renens S.A., à Renens, exploitation d'établissements publics (FOSC du 8. 5. 1990, p. 1820). Nouvelle administratrice: Ariane Chevrain, de Hemberg, à Chavannes-près-Renens, avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

6 mai 1994
Société Immobilière Rue de l'industrie A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1992, p. 909). Nouvelle adresse: place Bel-Air 1, chez MK gestion, Maurice Klunge. Raymond Pache n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Maurice Klunge, d'Aubonne, à Lausanne, avec signature individuelle.

6 mai 1994
Coffea S.A., à Pully, développement et commercialisation de systèmes de préparation et de conditionnement de produits alimentaires (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2693). Nouveaux administrateurs: Lionel d'Amman, d'Ependes, à Bremblens, président, et Jean-Paul Kaeslin, de Beckenried, à Pully, tous deux avec signature individuelle.

6 mai 1994
Société Immobilière «Le Coucou» S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 3. 1975, p. 762). Réviseur: Fiduciaire Roger Métry S.A., à Morges.

6 mai 1994
Storep S.A., à Lausanne, fabrication, fourniture, pose et réparation de volets à rouleaux (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2411). Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

6 mai 1994
Bertholet, Mathis S.A., à Lausanne, travaux publics et du bâtiment (FOSC du 221. 4. 1993, p. 1945). Procuration collective à deux est conférée à Christian Ballif, de Lucens, au Mont-sur-Lausanne.

6 mai 1994
Bertholet, Mathis S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne, travaux publics et du bâtiment (FOSC du 28. 7. 1993, p. 3953), avec siège principal à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Christian Ballif, de Lucens, au Mont-sur-Lausanne.

6 mai 1994
Verdonnia C S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 7. 1961, p. 2139). Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

6 mai 1994
Coca-Cola Nestlé Refreshments Europe S.A., précédemment à Vevey (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1832). Siège transféré à Lausanne, avenue de Gratta-Paille 2. Statuts primitifs du 30 juin 1993 modifiés en conséquence le 30 mars 1994. But: production, marketing et vente de boissons en Europe, production et vente de tout ingrédient, concentré, extrait et matériel utilisés pour ou en relation avec les boissons et toute activité y relative. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Odette Dupont, de Bex, à Riex, présidente, Lance Disley, de Grande-Bretagne, à Dunwoody (USA), vice-président, et Peter Schoenenberg, d'Altwis, à Saint-Légier-La Chiésaz, secrétaire, tous inscrits avec signature individuelle. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A. (inscrite), à Genève.

6 mai 1994
W. Wyss et fils S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce, exploitation ou location d'appareils ou automates mécaniques (FOSC du 27. 4. 1988, p. 1679). Werner-Henri Wyss est actuellement à Morrens VD.

6 mai 1994
Banque Domus S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, exploitation d'une banque (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3930) avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Josef Lengen, de et à Erlenbach, directeur.

Rectifications
Studio contacts S. à r. l., à St-Cloud, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 2. 5. 1994, p. 2386), société à responsabilité limitée avec siège à St-Cloud (F). Raison sociale exacte: **Studio contacts S. à r. l., à St-Cloud, succursale de Lausanne.**

La Suisse Société d'assurances sur la vie
La Suisse, Société d'assurances contre les accidents,
à Lausanne, sociétés anonymes (FOSC du 29. 4. 1994, p. 2347). Le sous-directeur Francis Bryois est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Morges

5 mai 1994
Villa Florilège, V. Nicodet, à Préverenges, construction de villa clés en mains (FOSC du 15. 2. 1994, p. 902). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 mai 1994
Villas Florilège S. à r.l., à Préverenges, route de Genève 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. But: construction de villas clés en main. Statuts: 3 mai 1994. Reprise de biens envisagée: les actifs et passifs de la raison individuelle Villa Florilège, V. Nicodet, à Préverenges, pour un montant maximum de fr. 150 000. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Hervé Dagna, de France, à Bex, pour une part de fr. 14 000, et Véronique Nicodet, de Lausanne, à Corsier-sur-Vevey, pour une part de fr. 4000. Associé: Rémy Dagna, de Gommiswald, à Oye-et-Pallet (F), pour une part de fr. 2000. Publications: FOSC.

Bureau de Nyon

6 mai 1994
Hôtel Beau-Rivage Tracchia Frères S.A., à Nyon, rue de Rive 49. Nouvelle société anonyme selon statuts du 3 mai 1994. But exploitation d'hôtel, café, restaurant et bar. Apports: de Nicola et Franco Tracchia des actifs et des passifs envers les tiers de la société en nom collectif Tracchia Frères à Nyon, selon contrat du 3 mai 1994, pour le prix de fr. 432 451.30 dont fr. 200 000 imputés sur le capital. En échange, il est remis 200 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Capital-actions de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Nicola Tracchia, nommé président et Franco Tracchia, nommé secrétaire, tous deux de et à Nyon, avec signature individuelle. Réviseur: CRF Comptabilité Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

6 mai 1994
Servichaud Dévaud & Cie, à Gland, rue des Alpes 10A. Nouvelle société en nom collectif qui commencera le 15 mai 1994. Associés avec signature collective à deux: Suzanne Dévaud, de Porsel, à Jouxtens-Mézery et Danièle Racheter, de Sigriswil, à Gland. Distribution de produits alimentaires.

6 mai 1994
Débit Systèmes S.A., à Gland, commerce d'appareils de débit de boissons (FOSC du 19. 7. 1993, p. 3759). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 6 mai 1994.

6 mai 1994
Cofidem Nyon S.A., à Nyon, avenue Reverdil 12–14. Nouvelle société anonyme selon statuts du 3 mai 1994. But: toutes opérations financières et commerciales pour son compte ou pour le compte de tiers, achat et vente de titres, acquisition, vente et administration d'immeubles, prise de participations à toutes entreprises, activité de courtier sur le marché des dépôts à terme et des changes. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr 500, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur: Hartmut Ueberfeldt, d'Allemagne, à Tannay, nommé président avec signature individuelle, ainsi que Bernard Cron, de Bâle, à Begnins, nommé secrétaire et Ernest Riesen de Rüschegg, à Crans-près-Céligny, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Fischer, succursale de Nyon, à Nyon.

6 mai 1994
Relative, Christiane Pfister, précédemment à Founex, relations publiques (FOSC du 31. 1. 1989, p. 413). Siège de l'entreprise transféré à Commugny, route de Coppet 26A.

6 mai 1994
Idealsol Di Pierro, à Givrins, revêtements de sols (FOSC du 23. 12. 1992, p. 5986). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 mai 1994
Seccus S.A., à Nyon, commerce d'articles pour enfants (FOSC du 19. 3. 1993, p. 1352). Dissolution: 2 mai 1994. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Seccus S.A. en liquidation** par Pluricom Conseils S.A., à Nyon, nommée liquidatrice. Sandra Maillard n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: route de St-Cergue 15, chez Pluricom Conseils S.A.

Bureau de Payerne

5 mai 1994
Emile Duruz, à Grandcour. Titulaire: Emile Duruz, de Cronay, à Grandcour. Transports de marchandises, place d'Armes. Fondée de procuration avec signature individuelle: Brigitte Duruz, de Cronay, à Grandcour.

5 mai 1994
Christinat Jean-Louis, à Grandcour. Titulaire: Jean-Louis Christinat, de Villars-le-Grand, à Estavayer-le-Lac. Exploitation du Garage du Château.

Bureau de Vevey

6 mai 1994
Rhônalp S.A., à Blonay, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6009). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

6 mai 1994
Tege S.A., à Montreux, acquisition, détention et cession de participations (FOSC du 14. 10. 1993, p. 5386). Statuts modifiés le 5 mai 1994. Capital réduit de fr. 23 000 000 à fr. 2 300 000 par réduction de la valeur nominale de ses 92 000 actions au porteur de fr. 250 à fr. 25 par action. Capital augmenté de fr. 2 300 000 à fr. 23 000 000 par l'émission de 828 000 actions au porteur de fr. 25, entièrement libérées par apports selon convention du 5 mai 1994 de «Crazy Frize Holding Aktiengesellschaft/Crazy Frize Holding Limited», à Triesenberg (FL), de la totalité des actions de la société «Fresh Fries Limited», à Londres, soit fr. 20 700 000; en contre partie il est remis à l'apporteur 828 000 actions au porteur de fr. 25. Capital entièrement libéré: fr. 23 000 000, divisé en 920 000 actions au porteur de fr. 25. L'administrateur Jogishwar Singh est nommé secrétaire; Jean-Paul Uldry n'est plus administrateur-délégué, il reste administrateur, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Patrick Edouard Bigger, de Vilters, à Blonay, délégué; Ralf Nadler, de Kalthäusern, à Zuzwil; Jacques Hennessy, de France, à Londres (GB), Dugald Barr, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Alastair Lawson, de Grande-Bretagne, à Londres (GB). Nouvel administrateur sans signature: Pius M. Huber, de Berg SG, à Zoug. Timtrust & CO S.A., à Lausanne n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: MCM conseils & services, Christian Jean-Petit-Matile, de Pompaples, à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

6 mai 1994
TTC, A. Antonelli, à Saint-Légier-La Chiésaz. Titulaire: Antonio Antonelli, d'Italie, à Saint-Légier-La Chiésaz. Tous travaux de construction, de carrelage et de maçonnerie. Chemin Bottassioux 2.

6 mai 1994
Borrmann Telecom Aktiengesellschaft, précédemment à Bâle (FOSC du 3. 2. 1994, p. 675). Statuts primitifs du 14 janvier 1994 modifiés le 22 avril 1994. Siège transféré à La Tour-de-Peilz, avenue Edouard Müller 3. Nouvelle raison sociale: **Borrmann Telecom S.A.** But: étude, création, réalisation et commercialisation d'installations de transmissions et de communciations, notamment d'installations de radios et de dispositifs de surveillance. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Moritz Zaugg n'est plus président, sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Joseph Ineichen, de Rothenburg, à Montreux. Rolf Borrmann, d'Allemagne, à Schönbühl; Bernhard Rellstab, de Rüschlikon, à La Tour-de-Peilz; tous deux administrateurs avec signature collective à deux (inscrits). Jose Torroja n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: AMV Conseils et Révision S.A., à Aigle.

6 mai 1994
Institut Filligne, Isabelle Ogea & Angeles Nicolin, à Montreux, société en nom collectif, institut d'amincissement (FOSC du 23. 4. 1991, p. 1683). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2232).

6 mai 1994
B.T.F. Acqua Diffusion S.A., à La Tour-de-Peilz, commerce de tous produits du secteur du bâtiment (FOSC du 11. 10. 1990, p. 4058). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 2 mars 1994. La raison sociale devient: **B.T.F. Acqua Diffusion S.A., en faillite.**

6 mai 1994
A à Z Construction, Rénovation, Transformation S.A., à La Tour-de-Peilz, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3543). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

6 mai 1994
Henri Chausse S.A., à Blonay, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 10. 12. 1990, p. 4897). Dissolution: 2 mai 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Henri Chausse S.A. en liquidation,** par la secrétaire Renée Chausse, de Romont, à Vevey, désignée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle. Henri Chausse n'est plus président, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Gustave-Coindet 4, à Vevey, chez Renée Chausse.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

5 mai 1994
S.I. Montchoisi Yvonand S.A., à Yvonand, immeubles (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1155). Les administrateurs, sans signature: Elisabeth Bernada et Jean-Marc Pasche ont démissionné. Nouveaux administrateurs, sans signature: Elisabeth Delay, de Provence, secrétaire, et Olivier Gallet, d'Yvonand, les deux à Yvonand.

5 mai 1994
Crédit Suisse, à Yverdon-les-Bains, succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 24. 12. 1993, p. 6821). Statuts modifiés le 3 mars 1994.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

5 mai 1994
Garnitex SA, à Vernayaz, achat, vente de produits de mercerie, etc. (FOSC du 26. 6. 1992, p. 2652). Dissolution par acte authentique du 27. 4. 1994. Nouvelle raison sociale: **Garnitex SA en liquidation.** Radiation des administrateurs démissionnaires Fabrice Bender, Josiane Granges ainsi que de leur signature. Michel Abetel, jusqu'ici président, est liquidateur avec signature individuelle.

5 mai 1994
Daniel Daven, à Vouvry, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 17. 6. 1993, p. 3160). Par décision judiciaire du 21. 3. 1994, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

5 mai 1994
Krumel et Baud SA, à Collombey-Muraz, tableaux électriques et pneumatiques, etc. (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2761). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son conseil d'administration du 30. 4. 1994, la société a décidé: 1. d'adapter ses statuts au nouveau droit de la SA; 2. de porter son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 100 actions nouvelles de fr. 500 nominatives et entièrement libérées. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives, avec clause d'agrément; 3. de nommer en qualité d'organe de révision Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers SA, à Aigle. Par suite de mariage, l'administratrice Christiane Richard est devenue Christiane Richard Krumel, originaire d'Ollon.

5 mai 1994
Candelas Julie-Katia et Béatrice, à Monthey. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 5. 1994. Associées: Julie-Katia Candelas née Sueiras, d'Espagne, à Monthey; Béatrice Candelas, d'Espagne, à Monthey. Genre d'activité: exploitation d'un bar à café sous l'enseigne «Café du Commerce». Représentation: signature individuelle des associées. Adresse: Avenue de France 1, 1870 Monthey.

6 mai 1994
Pressing Pronto, Sergio Romiti, à Monthey. Titulaire: Sergio Romiti, d'Italie, à Monthey. Genre d'activité: exploitation d'un pressing. Adresse: Av. de la Plantaud 21, 1870 Monthey.

6 mai 1994
MHS Malas Participations S.A. en liquidation, à Vouvry, prise de participations, etc. (FOSC du 13. 6. 1991, p. 2576). Radiation après clôture de liquidation.

6 mai 1994
Jean-Pierre Moret S.A., à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 4. 1994. But: exploitation d'un bureau technique s'occupant de l'élaboration de projets, d'études et de travaux de géomètre, de génie rural, améliorations foncières et toutes opérations s'y rapportant. La société peut acquérir ou céder des immeubles et prendre des participations. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec clause d'agrément. Publications par la FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement, Jean-Pierre Moret, de Martigny-Combe, à Martigny, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire G. Jordan & L. Berguerand, à Martigny. Adresse: Av. du Gd-St-Bernard 35, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

6 mai 1994
Barmaz Josiane, Bazar des Rochers, à Zinal, commune d'Ayer. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Josiane Barmaz, d'Ayer et Vissoie, à Zinal, commune d'Ayer. Vente d'articles souvenir et bazar. Adresse: 3961 Zinal.

6 mai 1994
Barmaz & Vianin, à Zinal, commune d'Ayer. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: 1. 1. 1981. Associés: Francis Barmaz, d'Ayer et Vissoie, à Zinal, commune d'Ayer; Gabriel Vianin, de St-Jean VS, à Zinal, commune d'Ayer. Signature collective à deux des associés. Tous travaux techniques et d'architecture; promotions, constructions. Adresse: 3961 Zinal.

6 mai 1994
Ecole des Buissonnets, à Sierre. Société anonyme (FOSC du 25. 2. 1994, no 40, p. 1098). Signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration conférée à Marie-Thérèse Theler, de et à Sierre, directrice.

6 mai 1994
Traitements Thermiques S.A., à Sierre (FOSC du 3. 7. 1984, no 152, p. 2391). Radiation du membre du conseil d'administration sans signature Willy Dufner.

6 mai 1994
Deshydrat S.A., à Sion. Toutes activités en relation avec les problèmes de l'environnement, épuration des eaux, etc. (FOSC du 6. 11. 1991, no 215, p. 4761). Organe de révision: Trefida Révision SA, à Sion.

6 mai 1994
Grand & Stucky Marketing und Werbung AG, à Sierre (FOSC du 10. 4. 1990, no 70, p. 1405). Statuts modifiés le 24. 8. 1993. Nouvelle raison sociale: **Hole In One SA.** Les membres du conseil d'administration Martin Stucky, président, et Jean-Marie Grand, vice-président, ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jean-Claude Zufferey, de St-Luc, à Montana, président; Marcel Antille, de Sierre et St-Luc, à St-Luc, vice-président.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 mai 1994
Analog & Digital Systems, A. Sklenar, à Peseux, commerce de fabrication d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 30. 3. 1982, no 74, p. 1002). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 mai 1994
SECE Cortaillod Holding S.A., à Cortaillod, participation financière et industrielle, directe ou indirecte, à des entreprises, etc. (FOSC du 18. 10. 1993, no 202, p. 5440). Jean-Claude Spérisen, n'est plus sous-directeur; sa signature est radiée.

4 mai 1994
K-Ton Soder SA, succursale de Colombier, à Colombier, achat, production, assemblage, distribution et vente de machines et appareils de toutes sortes, etc. (FOSC du 10. 1. 1994, no 6, p. 164), société anonyme avec siège principal à Niederlenz. Jean-Jacques Rège n'est plus directeur; sa signature est radiée. René Hug et Philippe Meyer ne sont plus fondés de pouvoirs; leur procuration est radiée. Dominique Peyraud, jusqu'ici fondé de pouvoir, devient vice-directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; sa procuration est radiée.

4 mai 1994
DP Datapresse SA, à Fresens, vente d'annuaires, l'édition, la publication, l'achat, la vente et la représentation de tous livres, etc. (FOSC du 6. 4. 1982, no 80, p. 1075). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'article 89 ORC.

4 mai 1994
Ascom Favag SA, à Bevaix, conception, fabrication et vente de circuits intégrés, etc. (FOSC du 11. 4. 1994, no 69, p. 1926). Fred Sutter, président et Jürg Abt, administrateur délégué, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Emanuel Lukas Arni, de Biezwil, à Diegten, a été nommé président et Hansjürg Mey, de Zurich, à Kehrsatz, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Rectification: Rolf Schuler, de Chésopelloz et Lucerne, à Peseux, est directeur avec signature collective à deux (et non pas directeur et fondé de pouvoir avec signature collective à deux) et Jean Wilhelm, de Münsingen, à Worb, est secrétaire du conseil (pas administrateur) avec signature collective à deux (et non pas secrétaire et fondé de pouvoir avec signature collective à deux).

5 mai 1994
Giuseppe Leone, à Peseux, rue du Tombet 15. Chef de la maison: Giuseppe Leone, de nationalité italienne, à Peseux. Entreprise de maçonnerie; carrelage et béton armé.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

5 mai 1994
Augsburger et Manuel, à Cernier, exploitation d'établissements publics, société en nom collectif (FOSC du 16. 12. 1987, no 292, p. 4886). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée. La raison sociale est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 mai 1994
Aéro-Club des Montagnes Neuchâteloises, Section de l'Aéro-Club de Suisse, à La Chaux-de-Fonds, association (FOSC du 15. 9. 1988, no 215, p. 3787). La signature de Maurice Leuenberger, vice-président démissionnaire, est radiée. Paul-René Erard, secrétaire-caissier inscrit, devient en outre vice-président, toujours avec signature collective à deux.

5 mai 1994
Adaptech S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 avril 1994. But: développement, fabrication et commercialisation de cartes en plastique destinée à des buts de haute sécurité, télécommunication (GSM) et légitimation d'identité ainsi que la fabrication et la commercialisation de machines et équipements pour l'établissement et la personnalisation de pièces justificatives. Participer à d'autres entreprises, et acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Werner Richard Vogt, du et au Locle, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Acta S.A., à La Chaux-de-Fonds.

6 mai 1994
Ecoconseil, Y. Matthey, G. Mulhauser, Ch. Perret & P.-A. Fürst, à La Chaux-de-Fonds, tous mandats en rapport avec l'écologie appliquée, etc. société en nom collectif (FOSC du 12. 10. 1992, no 197, p. 4753). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif, selon bilan au 31 décembre 1993, à la société «Ecoconseil, Cartographie et Analyses du Territoire et de l'Environnement SA», à La Chaux-de-Fonds inscrite.

6 mai 1994
Ecoconseil, Cartographie et Analyses du Territoire et de l'Environnement SA, à La Chaux-de-Fonds, rue Daniel-JeanRichard 44. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 avril 1994. But: mettre ses compétences à disposition des collectivités publiques, entreprises et particuliers, pour leur fournir tous renseignements, conseils, analyses ou synthèses dans les domaines de l'écologie appliquée et des sciences de l'environnement. La société peut participer à toute entreprise ayant un rapport avec son but, acquérir ou vendre des immeubles. Capital: fr. 150 000, libéré à concurrence de fr. 105 000, divisé en 15 000 actions nominatives de fr. 10 chacune, avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Apports: actifs et passifs de la société en nom collectif «Ecoconseil, Y. Matthey, G. Mulhauser, Ch. Perret & P.-A. Fürst», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31 décembre 1993, à savoir des actifs de fr. 273 442.30 (caisse, CCP, banque, débiteurs, travaux en cours, actifs transitoires, dépôts de garantie, participation, mobilier et machines de bureau, équipement informatique, laboratoire d'analyses) et des passifs de fr. 166 785.45 (compte courant bancaire, fournisseurs, acomptes reçus, passifs transitoires, prêt bancaire, autres prêts), soit un actif net de fr. 106 656.85, accepté pour ce prix, dont fr. 105 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Yvan Matthey, de Savagnier, à La Chaux-de-Fonds, est président; Christophe Perret, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, et Gilles-Patrick-Jacques Mulhauser, de Genève, à Môtiers, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Jean-Pierre Rivara SA, à Genève.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 mai 1994
Société du Plan de l'Eau S.P.E., à Noiraigue, exploitation de l'usine électrique du Plan de l'Eau, fédération coopérative (FOSC du 21. 12. 1992, no 247, p. 5936). Anne-Marie Pavillon, jusqu'ici membre sans signature, devient secrétaire avec signature collective à deux. Steve Gobert, secrétaire, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Jacques Paratte, de Muriaux, à Brot-Dessous, a été nommé membre sans signature.

Bureau de Neuchâtel

6 mai 1994
Cheminées Garden Forest S.A. en liquidation, à Marin-Epagnier, dissoute (FOSC du 25. 3. 1992, no 58, p. 1347). Par jugement du 21 avril 1994 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré la société en état de faillite. La raison devient: **Cheminées Garden Forest S.A. en liquidation par suite de faillite.**

6 mai 1994
Pierre Barbier S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de travaux publics, etc. (FOSC du 22. 8. 1989, no 162, p. 3496). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 25 avril 1994. La raison devient: **Pierre Barbier S.A. en faillite.**

6 mai 1994
Binz Micheline, à Wavre, commune de Thielle-Wavre, consultante en matière de personnel (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4218). Par jugement du 18 avril 1994 le Tribunal civil du district de Neuchâtel a déclaré la titulaire en état de faillite.

6 mai 1994
Rebatte SI, à Hauterive, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1990, no 69, p. 1381). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 21 avril 1994. La raison devient: **Rebatte SI en faillite.** Rolf Zeller, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée.

6 mai 1994
Verma Vitrerie Miroiterie SA, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 17. 6. 1993, no 115, p. 3161). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 18 avril 1994. La raison devient: **Verma Vitrerie Miroiterie SA en faillite.**

6 mai 1994
Office fiduciaire et immobilier Eddy Jeannet, à Neuchâtel (FOSC du 29. 3. 1990, no 62, p. 1227). Par jugement du 26 avril 1994, le président du Tribunal civil de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite.

Genève – Genf – Ginevra

5 mai 1994
Norbert Boutellier, à Chêne-Bourg, avenue du Petit-Senn 4. Chef de la maison: Boutellier Norbert, de et à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Petite Auberge».

5 mai 1994
Carbone, Carfagno et Verzella, Station Agip, à Pregny-Chambésy, société en nom collectif, station-service (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). Carfagno Leonardo et Verzella Elio ne sont plus associés. La société est dissoute et radiée. L'associé Carbone Gerardo reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Station-Service Gerardo Carbone.**

5 mai 1994
Roland Bresch, à Carouge, avenue de la Praille 38. Chef de la maison: Bresch Roland, de Montherod, à Meyrin. Exploitation d'un magasin tabac, journaux, boissons, glaces et confiserie.

5 mai 1994
Le Balai d'Or, Mme A. Cimorelli, à Genève, entreprise de nettoyage (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1834). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1994
Garage Champions, Cotelo, à Meyrin, garage avec atelier, etc. (FOSC du 25. 6. 1992, p. 2938). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1994
Vivid Video, Patricia Vargas, German Vargas, et Christophe Polese, à Genève, rue du XXXI Décembre 60. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 20. 3. 1993. Associés: Vargas Patricia, de Sigirino, à Genève, Vargas German, de Sigirino, à Genève, et Polese Christophe, de Meyrin, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Créations audio-visuelles.

5 mai 1994
Société Immobilière Antenoire, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5361). Roger Staudhaummer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armen Deukmedjian, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. «BFB Bureau Fiduciaire et de Gestion SA» à Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire R. Amacker SA», à Lancy. Nouvelle adresse: cours de Rive 7, c/Comptoir Genevois Immobilier.

5 mai 1994
Scénario APSA SA, à Carouge, conception de logiciels, etc. (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4066). Anne-Lise Colombo n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Enrico Scherrer, de Nesslau, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 mai 1994
Combustibles Bovey SA, à Satigny, commerce de combustibles, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028). La reprise de biens envisagée à la constitution portant sur les actifs de l'entreprise «Pierre Bovey, combustibles», à Genève, a été réalisée pour un montant de fr. 1 200 000. Statuts modifiés le 21. 4. 1994.

5 mai 1994
Société Immobilière Chemin de Braille, à Versoix, société anonyme (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Réviseur: «ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA», à Genève.

5 mai 1994
Editions Vivez Soleil SA, à Chêne-Bourg, édition de livres, etc. (FOSC du 16. 7. 1993, p. 3730). Nouvelle adresse: rue François-Jacquier 15.

5 mai 1994
Fidexa SA, à Genève, organisation et tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4337). Les pouvoirs de Myriam Racca sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Carmelo Trigona, maintenant domicilié à Genève, directeur; sa procuration est radiée.

5 mai 1994
Société Immobilière rue Ami-Lullin No 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1993, p. 6104). Administration: Philippe Reiser, nommé président, et Christian M. Reiser, de et à Genève, secrétaire, iesquels signent individuellement.

5 mai 1994
MGK Fiduciaire SA, à Genève (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3439). Réviseur: Karim Said, de Romont FR, à Genève.

5 mai 1994
Mövenpick Genève SA, à Genève, exploitation et gestion de restaurants, etc. (FOSC du 21. 4. 1993, p. 1918). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Mövenpick Holding SA», à Zurich, en reprend l'actif et le passif.

5 mai 1994
ORT SA, à Genève, contribuer à la réalisation du but social de l'Union ORT, etc. (FOSC du 30. 12. 1987, p. 5064). Joseph Harmatz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mario Perez, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils», à Carouge.

5 mai 1994
Protein Technologies International Trading SA, à Genève, représenter les intérêts du groupe, etc. (FOSC du 21. 2. 1994, p. 997). James Joseph McNally, directeur, signe désormais individuellement.

5 mai 1994
Sanamex SA, à Genève, commerce de tout produit, etc. (FOSC du 5. 2. 1991, p. 511). Réviseur: «Arthur Andersen SA», succursale à Genève.

5 mai 1994
Unicible Developpements Informatiques SA, à Genève, création de systèmes d'informations bancaires, etc. (FOSC du 7. 7. 1993, p. 3538). Les pouvoirs de Fritz Aeschbacher sont radiés. Signature collective à deux a été conféré à Georges Henri Schenk, de Lausanne, à Genève, directeur.

5 mai 1994
Lever Sutter SA, succursale de Vernier, à Vernier, fabrication et vente de produits chimico-techniques, entreprise ayant son siège à Münchwilen TG (FOSC du 7. 3. 1991, p. 984). Les pouvoirs de Walter Hefti, de même que la procuration de Jean-Jacques Specht et Heinrich Bleiker sont radiés. Hans Rudolf Bircher, de Küttigen, à Unterengstringen, président du conseil d'administration signe collectivement à deux.

5 mai 1994
Valpaco SA, succursale à Genève, fabrication et commerce de papiers (FOSC du 15. 12. 1993, p. 6626).Les pouvoirs de Guy Vuignier et Raymond Lonfat sont radiés. Remo Sargenti, de Magadino, à Vétroz, président, et Claude Crettol, de Randogne, à Sierre, secrétaire, administrateurs, signent collectivement à deux.

5 mai 1994
Vonwiller SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Lugano, opérations financières, etc. (FOSC du 14. 12. 1993, p. 6595). Les administrateurs Christiano Argenti, jusqu'ici délégué, nommé vice-président, et Ernesto Porro nommé délégué, continuent à signer collectivement à deux. Lorenzo Rossi, d'Italie, à Genève, et Pierre Pernet, de Lausanne, à Kilchberg ZH, administrateurs, signent collectivement à deux. Frédéric Stalhandske, de France, à Collonge-sous-Salève (F), signe par procuration collectivement à deux.

5 mai 1994
Red Concept Limited, Dublin, succursale de Genève, à Genève, rue du Rhône 14, succursale de «Red Concept Limited», société anonyme à Dublin (Irl). Acte constitutif et statuts du 23. 2. 1993. But social: conception et mise en œuvre de stratégies en matière de développement personnel, enseignement et formation; commerce de produits s'y rapportant. Capital: £ 100 000, divisé en 100 000 actions de 1 £. Administration: Croshaw Philip, de Grande-Bretagne, à Sark, Channel Islands, et Croshaw Belinda, de Grande-Bretagne, à Sark, Channel Islands. Signature individuelle de Croshaw Philip, Croshaw Belinda et de Garon Marie, de Chêne-Bougeries, à Carouge, directrice de la succursale.

5 mai 1994
Patrick et Christian Spring, à Genève, rue du Prince 6. Nouvelle société en nom collectif, qui a commencé le 1. 5. 1994. Associés: Spring Patrick, de Belpberg, à Genève, et Spring Christian, de Belpberg, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Métropole».

5 mai 1994
Arcade Florale SA, à Genève, commerce de fleurs séchées et de produits artisanaux; etc. (FOSC du 14. 6. 1993, p. 3084). Le capital-actions de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 2. 5. 1994.

5 mai 1994
CEF Compagnie d'Edition Financière SA, à Genève, rue Bovy-Lysberg 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 5. 1994. But: édition et exploitation de publications dans le domaine de la finance et de l'économie. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Ray Roland, de Versoix, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Edmond Golaz», à Genève.

5 mai 1994
Société Immobilière Crans Colline SA, à Montana (FOSC du 29. 7. 1992, p. 3573). Nouveau siège: Genève, rue du Mont-Blanc 7, chez Locaservices SA. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Michelange SA.** Statuts originaires du 18. 3. 1969. Nouveaux statuts du 3. 5. 1994. Nouveau but: exécution de mandats fiduciaires: organisation, réorganisation, tenue, surveillance, contrôle et expertise de comptabilités, tenue de bilans; consultations et assistance en matière fiscale; constitution, gestion, administration, transformation et liquidation de toutes sociétés. Capital-actions: fr. 52 000, entièrement libéré, divisé en 52 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Orso Jean, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Riedweg Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Audiconsult SA», à Genève.

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».
Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'**il n'y a aucune obligation** de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

5 mai 1994
Hydra Voyages SA, à Genève, création et exploitation d'une agence de voyage, etc. (FOSC du 9. 5. 1984, p. 1660). Nouvelle raison sociale: **Hydra Trading SA.** Statuts modifiés le 4. 5. 1994.

5 mai 1994
Intelplan SA, à Carouge, promouvoir des affaires dans le domaine de la télécommunication, etc. (FOSC du 29. 12. 1993, p. 6916). Nouveau siège: Genève, rue Zurlinden 6, c/Antonin Nicolier, avocat. Statuts modifiés le 29. 4. 1994. Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 mai 1994
Plastiqua SA, à Genève, route des Acacias 11bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1994. But: exploitation d'une entreprise de plastique; usinage, façonnage, soudure et réparations de matériels en plastique. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature et reprise de biens: l'entreprise exploitée par Claude Lemiere, à Genève, pour fr. 122 781.05, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Lemiere Claude, de France, à Genève, président, Romanens Jean Angel, de Sorens, à Carouge, secrétaire, et Romanens Georges Férréol, de Sorens, à Carouge. Signature individuelle du président; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: «ACF Administration Comptabilité & Fiscalité SA», à Genève.

5 mai 1994
FF Formes et Fonctions SARL, à Meyrin, route du Mandement 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts 3. 5. 1994. But: importation et exportation de mobilier de bureau, agencement et décoration. Capital: fr. 20 000. Associés: «Bureaux Concept France SA», à Annemasse (F), pour une part de fr. 19 000, et «Jean-Pierre Rivara SA», à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérants: Ouayoun Dominique, de France, à Archamps (F), et Rivara Pierre-Laurent, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Rectification
MME La Presse Sportive SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2235). La raison sociale exacte est **MM La Presse Sportive SA** (et non MME La Presse Sportive SA).

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

4 mai 1994
Fiduciaire Transjurane S.A., à Delémont (FOSC du 14. 8. 1992, no 156, p. 3852). Victor Fischer, président et Jean-Georges Mulbaupt, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. La signature de Michel Duval, directeur, est radiée. Claude Mertenat, dont la procuration est radiée, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Probitas S.A., Porrentruy.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 mai 1994
Auberge du Peu-Péquignot, Olivia Steiner et Dominique Jeannerot, au Peu-Péquignot, commune du Noirmont, société en nom collectif (FOSC du 13. 3. 1992, no 50, p. 1158). L'associée Dominique Jeannerot s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associée Olivia Steiner, de Herzogenbuchsee, au Noirmont, continue seule les affaires sous la raison individuelle **Olivia Steiner,** au Peu-Péquignot, commune du Noirmont, conformément à l'article 579 CO. Exploitation de l'Auberge du Peu-Péquignot.

5 mai 1994
Louis Beureux, à Montfaucon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Louis Beureux, de Fahy JU, à Montfaucon. Objet: Parc avicole, boucherie de volailles et parc ornithologique. Adresse: La Communance 146.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Auskündigung vermisster Inhaberschuldbriefe:

Die Inhaberschuldbriefe für Fr. 40 000.– vom 10. April 1947, haftend im 2. Rang, sowie für Fr. 25 000.– vom 10. September 1961, haftend im 3. Rang, beide lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 176, E. Bl. 157, im Grundbuch Amriswil, Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Unterlagsscheiben AG, 8580 Amriswil, werden als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, dieselben innert einem Jahr ab dieser Auskündigung dem Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell in 8580 Amriswil vorzulegen, ansonsten diese für kraftlos erklärt werden. (W 973²)

8580 Amriswil, 9. Mai 1994 Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

---

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 250 000.– vom 17. Dezember 1981, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 354 = E. Bl. 238 im Grundbuch Kesswil (heutiger Schuldner und Pfandeigentümer: Kurt di Gallo, Sonnhalde, 8627 Grüningen; seinerzeitige Gläubigerin: Frau Dr. med. Lilly Casparis, Bourg-Dessous 2B, 1814 La Tour-de-Peilz) wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 1000³)

9320 Arbon, 13. Mai 1994 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Kassenobligation Nr. 3043293 des Schweizerischen Bankvereins, 6½%, nominal Fr. 5000.–, 31. Oktober 1989 bis 31. Oktober 1992, ohne Coupons.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1994/220). (W 784¹)

4001 Basel, 15. April 1994 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung des folgenden Titel wird begehrt:

Kassenobligation Nr. 00914126 und 00914127 von je Fr. 10 000.– zu je 5½% von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft 1989–1993 nebst Coupons per 2. Mai 1990 und ff.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P4 1994/404). (W 785¹)

4001 Basel, 15. April 1994 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Inhabersparhefte Nr. 515.888 und Nr. 515.890 des Schweizerischen Bankvereins Basel, ausgestellt durch die Filiale Lugano.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P4 1994/403). (W 786¹)

4001 Basel, 15. April 1994 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

3 Namen-Anlagehefte GZB Genossenscbaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Grenchen, CMA Nr. 157163.07.00.62-0; CMA Nr. 157163.07.01.62-8; SGB Nr. 157163.08.01.62-2, alle drei lautend auf Maria Totti.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1994/210). (W 787¹)

4001 Basel, 15. April 1994 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaber-Kassaobligation der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel, Filiale Biel, Nr. 60.907821, 7¾%, nominal Fr. 60 000.–, 15. Januar 1991 bis 15. Januar 1995, mit Coupons per 15. Januar 1994 und 15. Januar 1995.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1994/210). (W 788¹)

4001 Basel, 15. April 1994 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

10 Namenaktien der PAX-Anlage AG Nrn. 479531–40, lautend auf Didier Terrier.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 7. November 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1994/508). (W 797¹)

4001 Basel, 18. April 1994 Zivilgericbt Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Kassenobligation Nr. 62.901661 für Fr. 20 000.– der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellscbaft, Grenchen, zu 7¾% vom 14. Januar 1991 bis 14. Januar 1994 mit Coupons per 14. Januar 1992/1993/1994.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 7. November 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1994/511). (W 798¹)

4001 Basel, 18. April 1994 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

---

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 40 000.–, vom 10. Januar 1969 auf Bolligen-Gbbl. Nr. 4311, Beleg 87/II, lastend im 3. Rang, im Nachgang zu Fr. 160 000.–, zugunsten der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Finanzverwaltung, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 042-94. (W 984²)

3011 Bern, 11. Mai 1994
Der ausserordentliche Gerichtspräsident III von Bern: Kiener

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 600 000.–, vom 22. September 1989, mit einem Maximalzinsfuss von 8%, zugunsten der Schmid Geschäftshäuser AG, Beleg VI/5118, lastend im 8. Rang, lit. T, auf Biel-Grundbuchblatt Nr. 2470, auf der Liegenschaft Winkelstrasse 4.
Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1015³)

2501 Biel, 13. Mai 1994 Richteramt III Biel
Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 2568/02 der Raiffeisenbank Mutschellen, Heftsaldo: Fr. 5050.65 per 1. Februar 1993.
Ein allfälliger Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten, das heisst, bis 22. September 1994, dem Gerichtspräsidium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1013¹)

5620 Bremgarten, 9. Mai 1994 Gerichtspräsidium Bremgarten
Der Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.– Inhaberschuldbrief, datiert 21. August 1962, 4½%, lastend an 2. Pfandstelle auf GB-Nr. 571 Altendorf (Gesamteigentümer: Bertschinger Brigitta, Züger Stefan, Maurer Hedwig, Fuchs Ruth, Züger Leonhard).
Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 94 87). (W 1001³)

8853 Lachen, 13. Mai 1994 Einzelrichter der March

Es wird vermisst:

Schuldbrief für Fr. 7000.–, vom 29. Oktober 1968, 1. Rang, Beleg III/7804, zugunsten des Eigentümers Hans Gerber, 6,5%, Schangnau Grundbuchblatt Nr. 485.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 977²)

3550 Langnau, 9. Mai 1994 Der Gerichtspräsident: Meuter

Namenschuldbrief vom 3. Mai 1955 über Fr. 15 000.–, lautend auf Regiobank beider Basel (Beleg 1134/55), lastend im 2. Rang auf Parz. 1394 des Grundbuches Arlesheim.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 985²)

4410 Liestal, 10. Mai 1994 Obergerichtskanzlei

Vermisst wird:

Schuldbrief vom 25. Oktober 1929 über Fr. 20 000.–, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 30 des Grundbuches Birsfelden, lautend zugunsten der Basellandschaftlich n Kantonalbank.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.D 48-49/276 (111) (W 986²)

4410 Liestal, 10. Mai 1994 Obergerichtskanzlei

Vermisst wird:

Inhaberschuldbrief vom 6. Mai 1966 über Fr. 25 000.– nebst Zins bis zu 7% und Kosten, Beleg 613, lastend im 2. Rang auf Parzellen Nrn. 223 und 229 des Grundbuches Bubendorf.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.D 48-94/101 (41) (W 987²)

4410 Liestal, 10. Mai 1994 Obergerichtskanzlei

Es werden vermisst:

60 Namenaktien der Druckerei Maihof AG, Luzern, zu je Fr. 500.– nominal,
Nummern 554, 555, 592, 593, 686, 687, 841, 842, 865, 866, 950, 951, 1132, 1133, 1283, 1284, 1285, 1286, 1507, 1508, 1806, 1807, 1818, 2172, 2173, 2353, 2385, 2386, 2599, 2603, 2604, 3060, 3061, 3427, 3460, 3461, 3869, 3870, 4045, 4046, 4172, 4173, 4364, 4365, 4607, 4608, 4655, 4724, 4771, 4793, 4882, 4883, 5302, 5470, 5471, 5486, 5487, 5820, 5821, 5956.
Die allfällige(n) Inhaber(in) dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 988²)

6000 Luzern 5, 11. Mai 1994 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:
Urs W. Studer

Es werden vermisst:

144 Namenaktien der Keller & Co. AG, Luzern, zu je Fr. 500.– nominal,
Nummern 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 1339, 1429, 1512, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1736, 1855, 1887, 2033, 2067, 2068, 2213, 2214, 2225, 2353, 2354, 2355, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2499, 2500, 2501, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2784, 2785, 2786, 2787, 2791, 2812, 2813, 2814, 2815, 2837, 2838, 2839, 2840, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 3242, 3341, 3342, 3452, 3463, 3652, 3823, 3886, 4276, 4277, 4278, 4279, 4280, 4452, 4453.
Die allfällige(n) Inhaber(in) dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 989²)

6000 Luzern 5, 11. Mai 1994 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:
Urs W. Studer

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Aktien bewilligt:

Namenaktien der Golfplatz-Gesellschaft AG, mit Sitz in Zumikon, im Nennwert von je Fr. 125.–

lautend auf:	Aktien Nr.
Herzog Thomas W., Erlenbach	66
Baur Jan, Zürich	79
Keller-Bodmer Dorry, Zollikon	85
Gütermann Peter R., Zürich	112
Mahler-Rauschenbach Gret, Zürich	128
Mantel Hans-Jürg, Zürich-	130
Rudolph-Spinner Lucy, Zürich	146
Fingerhuth Max T. H., Herrliberg	148
Michel-Maeder Michèle, Stadel ZH	157
Stehli-Kaufmann S., Küsnacht	158
Zuellig-Stünzi Stephanie S., Rapperswil	162
Bindschedler Werner, Zollikon	170
Bühler Hanspeter, Reinach BL	175
Schmid Eugen W., Küsnacht	176
Schweizer-Wehrli Dora und Wehrli Johann C., Zürich	187
Friedrich-Angehrn Bettina, Thalwil	202
Bindschedler W. A., Zollikon	204
Jann-Barbey Norbert, Zürich	212
May Paul, Küsnacht	218
Schwarzenbach Alfred, Zumikon	226
Wolfer Beat H., Winterthur	245
Benz Otto Erben, Küsnacht	249
Lucbsinger Lisa, Zürich	266
May Beatrice, Küsnacht	267
Müller Richard, Erlenbach	268
Brandenberger Oscar, Zollikon	284
Mahler-Rauschenbach Gret, Zürich	296
Beyeler Jürg, Zürich	301
Speckert Xaver Erben, Küsnacht	304
Wolf-Klagges Werner, Zürich	319
Hahn Nicolaus L. A., Zürich	332
Grüebler C., Küsnacht	333

Namenaktien der Golf-Land AG, mit Sitz in Zumikon, im Nennwert von je Fr. 20 000.–

lautend auf:	Aktien Nr.
Bär Alfred, Zürich	203
Blattmann Hildegard, Kilchberg ZH	208
Forrer Hans, Zollikon	211
Gerber Fritz, Basel	212
Stahel Oliver, Hinteregg	224
Bourgeois Geneviève, Zumikon	233
Bucher Anton, Küsnacht	235
Flubacher Manfred, Zumikon	244
Gautier Christophe, Zumikon	247
Hägin Manfred, Luzern	249
Lang Yvonne, Zürich	254
Maass Claudia, Zollikerberg	256
Merk Marie-Thérèse, Zollikon	260
Staehelin Denise, Küsnacht	268

Die Besitzer dieser Namenaktien und jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert dreier Monate nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die bezeichneten Namenaktien vorzulegen, ansonsten diese als kraftlos erklärt würden. (W 999³)

8706 Meilen, 13. Mai 1994 Bezirksgericht Meilen

Von der Brauerei Eichhof mit Sitz in Luzern wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 40 000.–, im 1. Rang vom 26. Juli 1924, Beleg I/1883, lastend auf Meiringen-Grundbuchblatt Nr. 245, Steinmättelistrasse 2.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 990²)

3860 Meiringen, 9. Mai 1994 Der Gerichtspräsident: B. Moor

Es werden vermisst:

2 Aktien Aareschlucht AG, Willigen, 3860 Meiringen, Nrn. 436 und 900 von nom. je Fr. 500.–, ohne Coupons.
Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli, in Meiringen, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1002³)

3860 Meiringen, 10. Mai 1994 Der Gerichtspräsident: B. Moor

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 18. November 1954, Beleg I/9893, von Fr. 20 000.–, zugunsten Maria Bodenmann-Lippuner, lastend im 2. Rang auf Orpund-Gbbl. Nr. 781.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1003³)

2560 Nidau, 10. Mai 1994 Richteramt II, Nidau
Der Gerichtspräsident II: Flückiger

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

Schuldbrief vom 3. Oktober 1949, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 80 000.–, und Schuldbrief vom 19. Dezember 1950, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 64 000.–, beide zugunsten Schweiz. Kreditanstalt in Olten, beide lastend auf GB Hägendorf Nr. 1592, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Dr. med. Fridolin Knecht, Hägendorf. (W 2567²)

4600 Olten, 9. Dezember 1993 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

---

Le juge du district de l'Entremont à la requête de Me Roger Crittin, avocat à Martigny, agissant pour M. Roland Lovey, à Verbier/Bagnes, somme le détenteur du titre hypothécaire ci-après décrit de le produite au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 31 octobre 1994, à peine d'en voir prononcer l'annulation:
une obligation hypothécaire au porteur de fr. 180 000.– inscrite au registre foncier, sous PJ 8781/1973 et grevant la parcelle PPE no 50879 de Verbier/Bagnes, parcelle de base no 120, fol. 1, non local La Paturau, propriété pour 1/2 Antonio Belloni et pour 1/1 Franca Belloni. (W 991²)

1933 Sembrancher, 10 mai 1994 Le juge de district: Jérôme Emonet

---

Es wird vermisst:

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 29. August 1950, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Marti geborene Moser Frieda, 1912, in Selzach, Pfandsumme Fr. 17 000.–, lastend im 2. Rang auf GB Selzach Nr. 3102 (Eigentümer zu je 1/2 Miteigentum: Müller Bruno, 4573 Lohn, und Neuschwander Christine, 2545 Selzach), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 998³)

4502 Solothurn, 19. Mai 1994 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

---

Es wird vermisst:

Fr. 37 000.–, 6%, Schuldbrief vom 20. Februar 1947, Beleg III/3248, lastend im 1. Rang auf Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 3282, zugunsten Eigentümer.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (W 1004³)

3601 Thun, 11. Mai 1994 Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I: Bähler

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 11 000.–, vom 22. Mai 1969, Bel. Ser. III/9902, 29. Januar 1970, Bel. Ser. IV/471, auf Därstetten-Grundbuchblatt Nr. 410, Moos, Därstetten, des Walter Ruchti-Moser, Oberdorf, Weissenburg.
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 972²)

3752 Wimmis, 6. Mai 1994 Richteramt Niedersimmental
Der Gerichtspräsident: Staudenmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

4,75% Kassa-Obligation der Migros-Bank im Nominalwert von Fr. 5000.–, «Migros-Typ», Titel-Nr. 415.590, Laufzeit 20. August 1986 bis 20. August 1994 (Gesch. Nr. EO940008).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 540²)

8026 Zürich, 9. März 1994 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s. V. (NR)
Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5% Kassenobligationen der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel-Nr. 350 0 822 009/03, Valoren-Nr. 083.431.2, Laufzeit 28. Februar 1989 bis 28. Februar 1994;
5% Kassenobligationen der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel-Nr. 350 0 822 010/07, Valoren-Nr. 083.431.2, Laufzeit 28. Februar 1989 bis 28. Februar 1994;
5% Kassenobligationen der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 10 000.–, Titel-Nr. 350 0 822 011/05, Valoren-Nr. 083.431.2, Laufzeit 28. Februar 1989 bis 28. Februar 1994
(EO940009.Z2/GEN).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 541²)

8026 Zürich, 11. März 1994 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 janvier 1995 au greffe du Tribunal du Pays-d'Enhaut, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 170 000.–, 2e rang, intérêt maximum 10%, inscrite le 23 août 1982 sous no 59 188 du registre foncier du district du Pays-d'Enhaut et grevant la parcelle no 3289 de la commune de Château-d'Oex, lieu dit «Les Bossons», cédule constituée par Sergio Privitera. (W 104¹)

1837 Château-d'Oex, 12 janvier 1994 Le président: Ph. Goermer

---

Le président I du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 40 000.–, taux 10%, inscrite le 6 août 1990 à PJ 2655/, au porteur, grevant en 3e rang l'immeuble flt 3466, de Delémont, Lilas 8, appartenant à M. et Mme Massimo et Geneviève Cuna-Schaffter, Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (W 970²)

2800 Delémont, 5 mai 1994 Le président I du Tribunal: Pierre Lachat

---

Par ordonnance du 18 avril 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 25 actions au porteur de fr. 2000.– chacune de la SI Rue des Savoises 7, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 799²)

1211 Genève 3, 18 avril 1994 G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 13 mai 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation de fr. 5000.– nom. 6½% KLM, sans date d'échéance fixe, titre no 1956, numéro de valeur 536 205, y compris le coupon annuel 1994 (échéance 12 février 1994), de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1014³)

1211 Genève 3, 13 mai 1994 G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:
Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no L 0030.68.89, créancier de fr. 15 713.15, créé le 31 janvier 1956, propriété de Rose-Marie Golay-Giriens, 1347 Le Sentier, est sommé de me le produire jusqu'au 17 octobre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0012 (W 531²)

1014 Lausanne, 9 mars 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le détenteur du titre suivant:
fr. 215 000.–, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur (anc. Banque Vaudoise de Crédit), 3 ans, soit du 14 mai 1990 au 14 mai 1993, 7½% l'an, 1×215 000.– no 1.017.480 sans coupon, propriété de Marie Noverraz, à Nyon, est sommé de me le produire jusqu'au 17 octobre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0011. (W 527²)

1014 Lausanne, 10 mars 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le détenteur des titres suivants:
fr. 16 500.–, 165 actions nominatives de fr. 100.– nominal chacune, portant les nos 669 à 833, représentant une partie du capital social de la société Oscar Production SA, société anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de MM. Steeve Grangier, à Préverenges et Didier Bothe, à Renens, est sommé de me les produire jusqu'au 17 octobre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0088 (W 528²)

1014 Lausanne, 11 mars 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le détenteur du titre suivant:
Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no S 0034.00.40, créancier de fr. 1794.50, créé le 6 mai 1987, propriété de Joaquim Lourenço, à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 17 octobre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0013 (W 529²)

1014 Lausanne, 10 mars 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme, conformément aux art. 977, 981 ss CO, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 12 février 1976 de fr. 30 000.–, selon inscription sous no 9/1976 grevant en 2e rang, avec profit des cases libres, à titre de gage collectif, les art. 1988 et 2010 du cadastre Locle propriété de M. et Mme André et Julienne-Lucette Hutzli, chacun pour moitié, de la produire dans l'année dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 549¹)

2400 Le Locle, 14 mars 1994 Le président du Tribunal: Jean-Denis Roulet

---

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 150 000.–, 2e rang, pcl, intérêt maximum 10% l'an, inscrite sous no 65528 le 4 mai 1981 au registre foncier du district de Rolle, grevant la parcelle 221, folio 11 de la commune de Rolle, située à la Grand'Rue 8, propriété de Charles May est prié de le produire au greffe du Tribunal du district de Nyon d'ici au 20 mars 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 539²)

1260 Nyon, 11 mars 1994 Le président du Tribunal du district de Rolle: P. Bruttin

---

Il Pretore di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Franscini, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 100 000.–, gravante in 3° grado la part. n. 925 RFD di Gordola, iscrizione a UR di Locarno del 25 febbraio 1982, dg. 405, di proprietà della signora Charlotte Schaffer, Lucerna, è diffidato a produrlo alla scrivente Pretura entro il 15 maggio 1995, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 971²)

6600 Locarno, 6 maggio 1994 Il Pretore: Avv. G. Franscini

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Die Pfandobligation von Fr. 4000.– vom 4. Januar 1905, Beleg 31 580, zugunsten Streit Ernst, 1920, Zimmerwald, lastend im 2. Rang auf Zimmerwald-Grundbuchblatt Nr. 488, Englisberg-Grundbuchblatt Nrn. 80, 81 und Niedermuhlern-Grundbuchblatt Nrn. 496, 497, 498, der Ehegatten Kurt und Dora Gasser-Streit, Grossmatt, 3086 Zimmerwald, wird kraftlos erklärt. (K 1005)

3123 Belp, 13. Mai 1994 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kramer

---

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 16. Mai 1994 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Fr. 50 000.–, Nr. 292.680.06, 6%, ausgestellt: 18. September 1989, fällig 18. September 1993, mit Coupons per 18. September 1993, lautend auf Inhaber. (K 1018)

7002 Chur, 16. Mai 1994 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

---

Der Bezirksgerichtspräsident von Gossau, Kanton St. Gallen, hat mit Entscheid vom 10. Mai 1994 folgendes erkannt:

1. Die Namenschuldbriefe Nr. Bd. 1/693 vom 7. April 1973 über Fr. 50 000.–, im 1. Rang, Bd. 2/835 vom 22. Oktober 1974 über Fr. 20 000.– im 2. Rang und Nr. 1167 vom 8. Juni 1982 über Fr. 27 000.– im 3. Rang, alle ausgestellt zugunsten der Sparad Appenzell und lastend auf der Liegenschaft Nr. 599 GB Andwil, Dorfstrasse 24, werden kraftlos erklärt.
2. Die Gerichtsgebühr dieser Verfügung von Fr. 250.– sowie alle Publikationskosten werden bei den Gesuchstellern erhoben, unter Anrechnung ihres Kostenvorschusses von Fr. 500.–. Die definitive Rechnungsstellung erfolgt nach der Schlusspublikation. (K 1006)

9230 Flawil, 10. Mai 1994 Bezirksgerichtspräsidium Gossau

Die erstmals in Nr. 75 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. April 1993 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe von Fr. 8000.– vom 16. Juni 1939, Beleg II/6497, zugunsten der Berner Kantonalbank, und von Fr. 1000.– vom 19. Juli 1939, Beleg II/6527, zugunsten des Inhabers, haftend im 1. und 2. Rang auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 1214, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt. (K 1007)

3800 Interlaken, 13. Mai 1994 Der Gerichtspräsident I von Interlaken: Kuhn

---

Der erstmals in Nr. 77 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. April 1993 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 40 000.– vom 21. Januar 1980, Beleg 150, zugunsten der Berner Kantonalbank, haftend im 3. Rang auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 4165-6, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (K 1008)

3800 Interlaken, 13. Mai 1994 Der Gerichtspräsident I von Interlaken: i. V. Schürch

---

Der erstmals in Nr. 90 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Mai 1993 als vermisst aufgerufene Inhaberschuldbrief von Fr. 28 000.– vom 17. Dezember 1951, Beleg I/2793, haftend auf Matten-Grundbuchblatt Nr. 155, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (K 1019)

3800 Interlaken, 16. Mai 1994 Richteramt I
Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Die am 29. April 1993 zur Ausschreibung gebrachten, von Heidi Moor-Neiger, Innertkirchen, vermissten Titel:

- Inhaberschuldbrief von Fr. 1200.–, vom 10. Januar 1923, Beleg Serie I/1605, lastend auf Innertkirchen-Grundbuchblatt Nr. 811 «Hofstatt», Wyler-Schattsyten,
- Inhaberschuldbrief von Fr. 6500.–, vom 26. Mai 1932, Beleg Serie I/3034, lastend auf Innertkirchen-Grundbuchblatt Nr. 934 «Wyssigen»,
- Schuldbrief von Fr. 4500.–, vom 2. Dezember 1916, Beleg Serie I/926, lastend auf Innertkirchen-Grundbuchblatt Nr. 11213 «Grund»,

sind innerhalb Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher kraftlos erklärt. (K 1011)

3860 Meiringen, 3. Mai 1994 Richteramt Oberhasli
Der Gerichtspräsident: B. Moor

Auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 195 vom 7. Oktober 1993, Nr. 197 vom 11. Oktober 1993, und Nr. 198 vom 12. Oktober 1993, sowie im Amtsblatt des Kantons Graubünden Nr. 40 vom 8. Oktober 1993, ausgeschriebene Vermisstmeldung von:

Inhaberobligation Nr. 566 der Raiffeisenbank Wiesen GR, über Fr. 10 000.–, Laufzeit vom 27. August 1993 bis 27. August 1998, Zinssatz 5%, Couponsverfall jeweils am 27. August, mit Coupons Nrn. 1 bis 5, sind keine Einsprachen gegen die verlangte Kraftloserklärung erfolgt, und die vermisste Wertschrift ist nicht vorgelegt worden. Diese Wertschrift wurde deshalb gestützt auf Art. 986 OR durch Präsidialverfügung vom 11. Mai 1994 als kraftlos erklärt. (K 1016)

7463 Riom, 16. Mai 1994

Bezirksamt Albula:
Der Präsident:
Tona Collet

Auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 220 vom 11. November 1993, Nr. 222 vom 15. November 1993, und Nr. 223 vom 16. November 1993, sowie im Amtsblatt des Kantons Graubünden Nr. 45 vom 12. November 1993, ausgeschriebene Vermisstmeldung von:

Namenobligation Nr. 215 der Raiffeisenbank Schmitten GR, über Fr. 20 000.–, Laufzeit 4 Jahre, fällig am 26. Juni 1994, Zinssatz 5¼%, mit Coupons Nrn. 1 bis 4, sind keine Einsprachen gegen die verlangte Kraftloserklärung erfolgt, und die vermisste Wertschrift ist nicht vorgelegt worden. Diese Wertschrift wurde deshalb gestützt auf Art. 986 OR durch Präsidialverfügung vom 16. Mai 1994 als kraftlos erklärt. (K 1017)

7463 Riom, 16. Mai 1994

Bezirksamt Albula:
Der Präsident:
Tona Collet

Der Bezirksgerichtspräsident von St. Gallen als Einzelrichter im Zivilrecht hat mit Entscheid vom 15. Mai 1994 verfügt: Das Namensparheft Nr. 25600046649 der Raiffeisenbank 9303 Muolen, lautend auf Anna Koller, geb. 25. April 1912, Saldo per 15. Januar 1992 Fr. 138.291.30, wird kraftlos erklärt. (4PZ 94/19) (K 1021)

9004 St. Gallen, 16. Mai 1994

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Ein Inhaber-Kassaschein von Fr. 5000.–, 7,75%, der Spar- und Leihkasse Sumiswald als Rechtsnachfolgerin der Amtssparniskasse in Sumiswald Nr. 14.648.10, Verfall 4. Januar 1993, mit fälligem Jahrescoupon per 4. Januar 1992 und 1993, wird kraftlos erklärt. (K 1012)

3456 Trachselwald, 10. Mai 1994

Richteramt Trachselwald
Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Le 13 mai 1994, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.–, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 10 novembre 1955 sous no 274 655 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 3594, plan feuille 31 de la commune de Pully, lieu dit chemin de la Source 3, propriété de Périllard, deux enfants de Jean. 2/93/0007 (K 1009)

1014 Lausanne, 13 mai 1994

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le 13 mai 1994, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no S 0030.45.26, créancier de fr. 8000.–, créé le 25 octobre 1954, propriété de Mme Marie-Louise Schmitz, à Vevey. 2/93/0084 (K 1010)

1014 Lausanne, 13 mai 1994

Le président du Tribunal
civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 11 maggio 1994 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 18 000.–, iscritta in 1° rango il 6 marzo 1961, doc. 1706, a carico della particella n. 268 RFD di Bissone, di proprietà di Capponi Angela, Lugano, e Capponi Giulio, Sion (Inc. n. 20/1993b). (K 1020)

6900 Lugano, 11 maggio 1994

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungen:

Verzicht auf die Bewilligung zum Betrieb der «Speziellen Versicherungen»

Die ***Turegum Versicherungsgesellschaft,*** Mythenquai 2, 8022 ***Zürich,*** hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der «Speziellen Versicherungen» verzichtet. Sie darf somit keine neuen Verträge in dieser Branche mehr abschliessen. (A 1003[1])

Office fédéral des assurances privées:

Renonciation à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales

La ***Turegum Versicherungsgesellschaft,*** Mythenquai 2, 8022 ***Zurich,*** a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales. Elle ne peut par conséquent plus conclure de nouveaux contrats dans cette branche. (A 1003[1])

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio delle assicurazioni speciali

La ***Turegum Versicherungsgesellschaft,*** Mythenquai 2, 8022 ***Zurigo,*** ha rinunciáto, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio delle assicurazioni speciali. Per conseguenza essa non deve più concludere nuovi contratti in questo ramo assicurativo. (A 1003[1])

Arbeitsvertrag:

Wiederinkraftsetzung der Allgemeinverbindlicherklärung (AVE) des Gesamtarbeitsvertrages (GAV) für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn und AVE der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1994 zum GAV für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn

Mit Gesuch vom 20. April 1994 beantragt die Paritätische Berufskommission für das Maler- und Gipsergewerbe im Kanton Solothurn die Wiederinkraftsetzung der Regierungsratsbeschlüsse Nr. 3111 vom 27. Oktober 1987, Nr. 1579 vom 17. Mai 1988, Nr. 58 vom 3. Januar 1989, Nr. 3969 vom 5. Dezember 1989, Nr. 1912 vom 5. Juni 1990, Nr. 2027 vom 24. Juni 1991, Nr. 1478 vom 28. April 1992, Nr. 3204 vom 21. September 1993 über die Allgemeinverbindlicherklärung des obgenannten GAV sowie die Allgemeinverbindlicherklärung der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1994. Der Antrag kann beim Volkswirtschafts-Departement des Kantons Solothurn innerhalb der Einsprachefrist eingesehen werden. Er wurde im Amtsblatt des Kantons Solothurn Nr. 19 vom 13. Mai 1994 publiziert.
Wer ein Interesse glaubhaft macht, kann innert 14 Tagen seit der Publikation schriftlich und begründet beim Volkswirtschafts-Departement des Kantons Solothurn Einsprache erheben. (A 1698)

4500 Solothurn, 19. Mai 1994

Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons Solothurn

Anlagefondsreglement:

Kündigung des Kollektivanlagevertrages

GAM (CH) America Val. Nr. 277 236

Die Fondsleitung hat am 5. Mai 1994 beschlossen, den Kollektivanlagevertrag am 18. Mai 1994 auf den 18. Juli 1994 zu kündigen.
Gemäss Art. 29 des Anlagefondsgesetzes dürfen ab dem Zeitpunkt der Kündigung die Anteilscheine weder zurückgenommen noch neu ausgegeben werden. Zur Rücknahme eingereichte Anteilscheine werden bis zum Abschluss der Liquidation bei der Depotbank zurückbehalten.
Die Fondsleitung veräussert nun die Vermögenswerte des Fonds. Nach Abschluss der Auflösung wird das Liquidationsergebnis durch die Depotbank verteilt.
Gemäss den Bestimmungen des Anlagefondsgesetzes darf die Schlusszahlung erst nach Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde und die Eidgenössische Steuerverwaltung erfolgen, und es wird ein abschliessender Rechenschaftsbericht erstellt.
Die Auszahlung erfolgt ohne gegenteilige Ankündigung ab 8. August 1994.
Mit dieser Publikation werden die Anleger aufgefordert, ihre Anteile zur Auszahlung des Liquidationsergebnisses bei der Depotbank, zu Handen Frau M. Bertrando, einzureichen. (A 1713)

Fondsleitung:
GAM Anlagefonds AG
Mühlebachstrasse 173
8034 Zürich

Depotbank:
Bank S.G. Warburg Soditic AG
Gartenstrasse 26
8039 Zürich

Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs

ALG Aeroleasing SA, case postale 310, 1215 Genève, demande l'inscription de l'aéronef:

Type:	No de fabrication:	Immatriculation:
Falcon 10	007	HB-VKE

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).
Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

a. Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
b. Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 1714)

3003 Berne, 13 mai 1994

Office fédéral de l'aviation civile
Le préposé au registre des aéronefs

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni
del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Carlo Grimaldi, domiciliato a Locarno, è autorizzato ad effettuare la liquidazione totale degli articoli – gioielli e orologi –, presso il negozio «Grimaldi Gioielli», in via Romagna 12, à Locarno, dal 12 maggio 1994 al 13 agosto 1994, a seguito delle prevista cessazione d'attività.
Il divieto di riaprire un commercio al minuto dello stesso genere di articoli si estende fino al 13 agosto 1999. (A 1715)

6501 Bellinzona, 19 maggio 1994

Il Dipartimento delle Istituzioni
Ufficio dei permessi e dei passaporti

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas). Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(gemäss Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: ***Blaser-Koch Max,*** 1916, des Alois, von Langnau im Emmental, alt Direktor, in ***Oberbuchsiten.***
Eingabefrist: Die Gläubier und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 20. Juni 1994, bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 Abs. 1 ZGB bei der Amtschreiberei Thal-Gäu, Herrengasse 11, 4710 Balsthal, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 5. Dezember 1992 (Todestag) zu berechnen. (A 1701)

4710 Balsthal, 6. Mai 1994

Amtschreiber Thal-Gäu:
M. Huber, Notar

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: ***Ryf Marguerite*** geborene Hänggi, 15. Juni 1906, von Attiswil BE, in ***Solothurn,*** im Aufenthalt in 4522 Rüttenen, Oberrüttenenstrasse 16.
Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 22. Juni 1994 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.
Die Eingaben sind Wert 16. Januar 1994 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei der Stadt Solothurn, Rötistrasse 4, Postfach 364, 4501 Solothurn, einzureichen. (A 1700[2])

4501 Solothurn, 20. Mai 1994

Amtschreiberei der Stadt Solothurn

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

MTC Maritime Training Company A G in Liquidation, Herisau
SNA Studio A G in Liquidation, Gais
Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven der Gesellschaften geltend macht, hat innert 30 Tagen seit dieser Publikation die entsprechend begründete Eingabe an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, anderenfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A 1710)

9100 Herisau, 16. Mai 1994

Handelsregisteramt des
Kantons Appenzell A.Rh.

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firma geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:
ACC-Enterprise A G in Liquidation, Zürich (A 1711)

8022 Zürich, 19. Mai 1994

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC

In data 22 febbraio 1994, la Pretura di Mendrisio-sud ha decretato il fallimento della società ***Alitrans Vigilanza SA, in fallimento,*** in ***Chiasso.*** La procedura di liquidazione è stata sospesa per mancanza di attivi, con decreto pretorile del 30 marzo 1994.
L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di 3 mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 1699)

6850 Mendrisio, 10 maggio 1994

L'Ufficiale dei registri:
C. Valsecchi

Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 ORC

Considerato che l'amministrazione della società: ***Arenza SA Holding, Chiasso,*** non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'Ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 1712)

6850 Mendrisio, 13 maggio 1994

L'Ufficiale dei registri:
C. Valsecchi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tiefackermetzg AG, Adliswil

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Heidi Lang, Zürichstrasse 32, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 1702[3])

8134 Adliswil, 10. Mai 1994

Die Liquidatorin:
Heidi Lang

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchberg und Umgebung, Alchenflüh

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 4. Mai 1994 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Ersigen und Umgebung, Ersigen, und dadurch die Auflösung beschlossen. Die Übernahme erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 1993.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Ersigen, 3423 Ersigen, anzumelden. (A 1675[2])

3423 Ersigen, 11. Mai 1994

Landwirtschaftliche Genossenschaft
Ersigen

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Veranoncelles SA, Ayent

Deuxième publication
Conformément à l'art. 745 du CO, la société SI Veranoncelles SA en liquidation invite tous ses créanciers à s'annoncer dans les 30 jours suivant la présente parution, par écrit au liquidateur, Bétrisey Raphy, Fiduciaire Conseils et Gérance SA, 1972 Anzère. (A 1661[2])

1972 Anzère, 17 mai 1994

SI Veranoncelles SA
en liquidation
Raphy Bétrisey

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Advertas Basel AG, Basel

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1994 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei: Eduard Greif, Kienbergweg 19, 4450 Sissach. (A 1678²)

4052 Basel, 10. Mai 1994 Der Liquidator: Eduard Greif

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bender AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 13. Oktober 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A 1691²)

4011 Basel, 10. Mai 1994 Die Liquidatorin: Wirtschafts-Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Medice GmbH in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 5. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Peter Schroff, c/o Testor Treuhand, Rittergasse 35/Postfach, 4001 Basel, anzumelden. (A 1679²)

4001 Basel, 10. Mai 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ovabloc AG in liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1993 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Gabriel Nigon, Elisabethenstrasse 8, 4010 Basel, anzumelden. (A 1662²)

4010 Basel, 9. Mai 1994 Der Liquidator: Gabriel Nigon, Advokat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Engeler und Brunswik AG in Liq., Bern

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 9. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich beim Liquidator, Marcel Ziegler, Feldstrasse 13, 8952 Schlieren, anzumelden. (A 1676²)

8952 Schlieren, 17. Mai 1994 Der Liquidator: Marcel Ziegler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Testinform AG Markt- und Meinungsforschung in Liq., Bern

Zweite Veröffentlichung
Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1994 hat die Testinform AG Markt- und Meinungsforschung, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes unter der Liquidationsadresse Testinform AG Markt- und Meinungforschung, in Liq., p.A. Gertrud Giger-Stutz, Moserstrasse 13, 3014 Bern, anzumelden. (A 1677²)

3014 Bern, 10. Mai 1994 Die Liquidatorin: Gertrud Giger-Stutz

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Biofertil SA in liquidazione, Bioggio

Prima pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 29 aprile 1994, la società ha deciso lo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale «Biofertil SA in liquidazione».
A liquidatore della società è stato nominato Stefano Poncioni, c/o Fideconto SA, via Balestra 27, 6900 Lugano.
I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 1703³)

6900 Lugano, 17 maggio 1994 Il liquidatore: Stefano Poncioni

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

La Clé de Sol SA, en liquidation, Bulle

Deuxième publication
Selon décision du 9 mai 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Société Fiduciaire Fidroba SA, Vuisternens-en-Ogoz. (A 1680²)

1630 Bulle, 9 mai 1994 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Fantino Chiasso SA in liquidazione, Chiasso

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Fantino Chiasso S.A. in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore, Avv. Fausto Fontana, Rancate.
Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida SA, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. (A 1623¹)

6830 Chiasso, 10 maggio 1994 Arifida S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Furag Fur Agency SA in liquidazione, Chiasso

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Furag Fur Agency S.A. in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore, Avv. Renzo Galfetti, Chiasso.
Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida SA, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. (A 1624¹)

6830 Chiasso, 10 maggio 1994 Arifida S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Assag Auto-Service-Stationen AG, Chur

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Andreas Brunold, Alfina Treuhand AG, Gartenstrasse 3, 7001 Chur, zum Liquidator bestellt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und Begründung dem unterzeichnenden Liquidator anzumelden. (A 1663²)

7001 Chur, 9. Mai 1994 Der Liquidator Andreas Brunold

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Swesi S.A., en liquidation, Crans, commune de Lens

Deuxième publication
L'assemblée générale du 29 mars 1994 a décidé la dissolution et la liquidation de la société ci-dessus, de siège à Crans, commune de Lens.
Les créanciers de cette dernière sont nommés de faire connaître par écrit leurs prétentions dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Yves Besse chez Bufidam-Victoria S.A., Grand'Place Ouest, 3963 Crans. (A 1692²)

3963 Crans, 17 mai 1994 Le liquidateur: Yves Besse

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Kohler Dieter AG, Dällikon

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Dieter Kohler AG, Dällikon, hat am 11. Mai 1994 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 100 000.– beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung und Rückzahlung von 400 Namenaktien von je nominal Fr. 1000.–.
Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft unter Hinweis auf Art. 733 OR zur Kenntnis gebracht. Anmeldung zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen 2 Monaten seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an den Sitz der Gesellschaft, Langwiesenstrasse 8, 8108 Dällikon, zu richten. (A 1704³)

8108 Dällikon, 12. Mai 1994 Dieter Kohler AG Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Maurer Hans AG, Däniken b. Olten, Däniken Polasol AG, Däniken

Zweite Veröffentlichung
Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 26. April 1994 sind Aktiven und Passiven dieser Gesellschaften nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Winoil AG, in Däniken, übergegangen und die Gesellschaften haben sich aufgelöst.
Die Gläubiger der Hans Maurer, Aktiengesellschaft, Däniken bei Olten, in Däniken, und der Polasol AG, in Däniken, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Winoil AG, in Däniken, anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Hans Maurer, Aktiengesellschaft, Däniken bei Olten und der Polasol AG auf die Winoil AG über. (A 1664²)

4658 Däniken, 26. April 1994 Winoil AG Unterdorfstrasse 37, Däniken: A. Kohler, Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Belilusa SA Holding, Fribourg

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours suivant la date de la 3e publication, au siège de la société à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaires. (A 1665²)

1700 Fribourg, 17 mai 1994 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Domestic Scale Distribution S.A., Fribourg

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 mai 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société de Contrôle Fiduciaire S.A., boulevard de Pérolles 22, 1700 Fribourg. (A 1693²)

1700 Fribourg, 10 mai 1994 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Invecap SA en liquidation, Fribourg

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Atag Ernst & Young SA, Belpstrasse 23, case postale 5032, 3001 Berne.
La société en liquidation a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1716³)

3001 Berne, 19 mai 1994 La liquidatrice: Atag Ernst & Young AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Biancofid SA, Genève

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
La société à l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, John Hilton, Sofintra SA, rue du Rhône 40, 1204 Genève. (A 1681²)

1204 Genève, 10 mai 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gandalf Services SA, Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1994, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez Jean-Claude Fivaz, rue de Candolle 26, 1205 Genève. (A 1695²)

1205 Genève, 17 mai 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

MCC-Centrex S.A., Genève

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1994 a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication, à l'adresse de la société, avenue Dumas 24, 1206 Genève. (A 1666²)

1206 Genève, 9 mai 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mills-K SA, stockage et manutention en liquidation, Genève

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaie du 9 mai 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1994 au siège de la société à Genève, rue du Simplon 5. (A 1682²)

1200 Genève, 9 mai 1994 La liquidatrice

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Patou Jean SA, Genève

Deuxième publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1994 la société a décidé de réduire son capital-social de:
fr. 1 250 000.– à fr. 100 000.–, par remboursement en espèces aux actionnaires de fr. 1 150 000.– et annulation de 11 500 actions de fr. 100.– chacune au porteur de la société.
Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 1694²)

1200 Genève, 11 mai 1994 Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

STI Société de Transactions Immobilières en liquidation, Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1994 la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, c/o Croisier & Gillioz, Avocats, rue du Rhône 61, 1204 Genève. (A 1667²)

1204 Genève, 17 mai 1994 Le liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Studio 10 SA, en liquidation, Genève

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue de la Fontaine 5, c/Régie Foncière SA. (A 1683²)

1205 Genève, 17 mai 1994 — Le liquidateur: Daniel Udrisard

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Anderegg + Furrer AG in Liquidation, Giswil

Erste Veröffentlichung
Die Gläubiger der obengenannten in Liquidation befindlichen Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Werner Felber, St. Karlistrasse 19, 6002 Luzern, anzumelden. (A 1717³)

6002 Luzern, 16. Mai 1994 — Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Mandelli Werkzeugmaschinen AG (Mandelli Machines-outils SA), Givisiez

Première publication
Par décision de l'assemblée du 4 mai 1994 la société a décidé sa dissolution et mise en liquidation.
Les créanciers de la société sont priés de notifier leurs créances selon les dispositions des art. 742 et 745 CO et ce dans un mois dès la date de la troisième publication de cet avis.
Les notifications devront être adressées à Cortesi & Associati SA, via Cantonale 19, 6900 Lugano. (A 1718³)

6900 Lugano, 16 mai 1994 — Les liquidateurs: Cortesi & Associati SA, Renato Carpanelli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Eldracom Rechenzentrum AG in Liquidation, Heiden

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma Eldracom AG hat die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Eldracom Rechenzentrum AG, (neu) Postfach 105, 9038 Rehetobel, einzureichen. (A 1719³)

9038 Rehetobel, 11. Mai 1994 — Eldracom Rechenzentrum AG in Liquidation, Der Liquidator: Heinz Weber

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

PCE Export AG, Herisau

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Nestor Solenthaler, Bahnhofstrasse 21, 9101 Herisau, anzumelden. (A 1705³)

9101 Herisau, 9. Mai 1994 — Der Liquidator: Nestor Solenthaler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

E-Col AG in Liquidation, Lachen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. März 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden. (A 1684²)

8853 Lachen, 3. Mai 1994 — Der Liquidator: Hans Stählin, Alpenblickstrasse 9, Lachen

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

CTIS finance SA en liquidation, Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 février 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Me Jean-Pierre Gross, Avocat, avenue des Mousquines 20, à Lausanne. (A 1706³)

1005 Lausanne, 16 mai 1994 — Le liquidateur: Jean-Pierre Gross

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pomyre S.A., Lausanne

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mai 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: François Cardis, p.a. SEF Société Fiduciaire S.A., Galeries Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1668²)

1003 Lausanne, 17 mai 1994 — Par ordre du liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Strawe GmbH in Liquidation, Reinach

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschaftversammlung vom 24. März 1994 die Auflösung beschlossen.
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 OR und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Gerda Gysin, Neueneichweg 22, 4153 Reinach, schriftlich anzumelden. (A 1707³)

4153 Reinach, 13. Mai 1994 — Die Liquidatorin: Gerda Gysin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rainbow Computer AG, Rüfenacht-Worb

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Rainbow Computer AG in Rüfenacht-Worb beschlossen und René Krummenacher, Mühlerain 54 in 3210 Kerzers mit der Liquidation beauftragt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator anzumelden. (A 1642²)

3210 Kerzers, 5. Mai 1994 — Der Liquidator: René Krummenacher

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Société coopérative d'habitation Bel'Alpe en liquidation, Sainte-Croix

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des coopérateurs du 29 novembre 1993 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains des liquidateurs, à l'adresse suivante: Société coopérative Bel'Alpe, en liquidation, c/o Reuge S.A., rue des Rasses 26, 1450 Sainte-Croix. (A 1708³)

1450 Sainte-Croix, 19 mai 1994 — Les liquidateurs

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Salor AG in Liquidation, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Inspecta Revisions AG, St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, als Liquidator bestellt.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Inspecta Revisions AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen, anzumelden. (A 1568¹)

9009 St. Gallen, 2. Mai 1994 — Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Valprovesa SA en liquidation, Sion

Deuxième publication
Lors de son assemblée générale du 30 septembre 1988, la société a décidé sa dissolution.
Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis en main du liquidateur, soit M. Clovis Riand, rue des Remparts 19, case postale 762 à Sion. (A 1643²)

1951 Sion, 2 mai 1994 — Le liquidateur: C. Riand

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Chrysler Military Sales Corporation en liquidation, Villars-sur-Glâne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Atag Ernst & Young SA, Belpstrasse 23, case postale 5032, 3001 Berne.
La société en liquidation a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1720³)

3001 Berne, 19 mai 1994 — La liquidatrice: Atag Ernst & Young AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Omina Finanz AG in Liquidation, Wollerau

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Hansueli Notz, Im Heuerli 10, 8841 Gross, anzumelden. (A 1685²)

8841 Gross, 9. Mai 1994 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Rodinvest AG in Liquidation, Zollikon

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 9. Mai 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator Eugen Zollinger, Im Walder 27, 8702 Zollikon, anzumelden. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. (A 1721³)

8702 Zollikon, 16. Mai 1994 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Conwood SA in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, National Treuhand AG, Stampfenbachstrasse 73, 8053 Zürich, anzumelden. (A 1709³)

8035 Zürich, 19. Mai 1994 — Die Liquidatorin: National Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Himmelsbach AG in Liq., Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1669²)

6301 Zug, 6. Mai 1994 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Jolanda AG (SA) (Ltd.) in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1686²)

8034 Zürich, 17. Mai 1994 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Power Generation Ltd. in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 1722³)

6304 Zug, 9. Mai 1994 — Die Liquidatorin: Juris Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Stanley Ross AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversmmlung der Aktionäre vom 5. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin am Sitz der Gesllschaft anzumelden. (A 1723³)

6301 Zug, 16. Mai 1994 — Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Garlock AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Hans Bollmann, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1697²)

8001 Zürich, 17. Mai 1994 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Modli AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 26. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Dr. Christoph Schmid, Seegartenstrasse 2, Postfach 503, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1724³)

8034 Zürich, 17. Mai 1994 — Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Multielektronik-Multiplanung AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Multielektronik-Multiplanung AG, Zürich, und der Müller Roth Engineering AG, Birsfelden, vom 18. April 1994 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Multielektronik-Multiplanung AG, Zürich, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Müller Roth Engineering AG, Birsfelden, übergegangen.
Die Gläubiger der aufgelösten Multielektronik-Multiplanung AG, Zürich, werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Müller Roth Engineering AG, Sternenfeldstrasse 8, 4127 Birsfelden, zu melden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1696²)

4127 Birsfelden, 11. Mai 1994 — Müller Roth Engineering AG, Sternenfeldstrasse 8, Birsfelden

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409738**
Sacha Borer, Obere Mühlentreppe 2, **9000 St. Gallen**

Vambier

Bier.
Int. Kl. **32**

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **409739**
Steinbeck Services AG, Baarerstrasse 94, **6302 Zug**
Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

SGL ®
STEINBECK GLOBAL LOGISTICS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren, logistische Beratung.
Gebrauchspriorität: 1. Juli 1990.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **409740**
College du Leman, 74, route de Sauverny, **1290 Versoix**
Mandataire: Etude de Maître Bénédict Fontanet, Avocat, 84, rue du Rhône, 1204 Genève

COLLÈGE DU LÉMAN
ECOLE INTERNATIONALE DE VERSOIX

Produits et/ou services groupés par classes int.:
41 Education, formation.
42 Activités sportives.
Priorité découlant de l'usage: 1962.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **409741**
Gesthotel S.A., 3975 Randogne
Mandataire: Etude de Maître Bénédict Fontanet, Avocat, 84, rue du Rhône, 1204 Genève

Swiss Hotel Association
Hotel Management School
LES ROCHES

Produits et/ou services groupés par classes int.:
41 Education, formation.
Priorité découlant de l'usage: Juin 1986.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1993 **409742**
Thomas Addor, Röstifactory AG, Hotel Alpenland, **3782 Lauenen b. Gstaad**

RÖSTIFACTORY

Verpflegung von Gästen, Franchising im Gastgewerbe.
Int. Kl. **42**

Date de dépôt: 22 octobre 1993 **409743**
L'Interlex Groupe, 44, avenue Krieg, **1208 Genève**
Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

THE INTERLEX GROUP

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Imprimés, périodiques et publications relatifs au droit en général et au rôle de l'avocat sur les plans nationaux et internationaux.
41 Organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires.
42 Services juridiques ainsi que toute activité similaire dans le domaine de la propriété intellectuelle.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1993 **409744**
Karl Steiner Holding AG, Hagenholzstrasse 60, **8050 Zürich**
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

ck

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
6 Gerüste und Schalungen und deren Bestandteile aus Metall.
7 Bauaufzüge und Befahranlagen.
19 Gerüste und Schalungen (nicht aus Metall).
37 Vermietung von Baugerüsten, Schalungen und Baugeräten; Aufbau von Baugerüsten; Beratung und Projektierung für Gerüst- und Schalungsprojekte.
Gebrauchspriorität: 1968.

Hinterlegungsdatum: 30. September 1993 **409745**
Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements, Freigutstrasse 16, Postfach, **8022 Zürich**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Magnetaufzeichnungsträger (inkl. Software) für Schulung, Datenverarbeitung und Kommunikation.
16 Drucksachen zu Ausbildungs-, Instruktions- und Dokumentationenzwecken.
36 Internationale Verwahrung und Girierung von Wertpapieren und Wertrechten, Wertschriftenleihe, damit im Zusammenhang stehende Geld- und Kreditgeschäfte.
Gebrauchspriorität: Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1993 **409746**
Dusko Ballmer, Kirschgartenstrasse 2, **4132 Muttenz**

WinDent

Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
Int. Kl. **42**

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1993 **409747**
A. Bertolazzi Graniti SA, Casella postale 280, **6598 Tenero**
Vertreter: lic. iur. Marcel Muff, Advokat, Gartenstrasse 105, Postfach 3636, 4002 Basel

StoneLine

Unbearbeitete Natursteine; Baumaterialien aller Art aus Naturstein; Grabsteine und Skulpturen aus Naturstein, auch mit Bestandteilen aus Metall und Kunststoff; Wegplatten, Mauersteine, Brunnen, Ziersteine aus Naturstein für Gartenanlagen; Möbel aus Naturstein, auch mit Bestandteilen aus Glas, Metall und Kunststoff.
Int. Kl. **19, 20**

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1993 **409748**
Jakob Balz Knabenhans, c/o Zammit Tabona, Bonello & Co., 167 Merchants Str, P.O. Box 61, **Valletta** (Malta)
Vertreter: Margrit Knabenhans, Luftstrasse 10, 8820 Wädenswil

Shields

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Sehkorrekturbrillen, Sonnenbrillen, Taucherbrillen, Brillenetuis.
18 Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke, Etuis soweit in Klasse 18 enthalten, Handtaschen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedekkungen, Gürtel.
28 Sportartikel nämlich: Surfartikel, Snowboardartikel, Gleitschirmartikel, Tauchartikel.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1993 **409749**
IB COM Holding AG, Ringstrasse 34, **7000 Chur**
Vertreter: Advokaturbüro Dr. iur. Marco Ettisberger, Poststrasse 43, 7000 Chur

IB_COM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Datenträger wie Bänder, Platten, Disketten und dergleichen mit Programmen zur Ausführung und Abwicklung von Informatik-Generalunternehmerfunktionen im administrativen und technischen Bereich.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1993 **409750**
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Postfach 445, **4147 Aesch BL**
Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke und Laboruntersuchungen; chemische Reagenzien und Diagnostikmittel für wissenschaftliche Zwecke.
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, medizinische Haarwaschmittel und Seifen; Gesichts- und Hautpflegemittel; Zahnputzmittel; ätherische Öle.

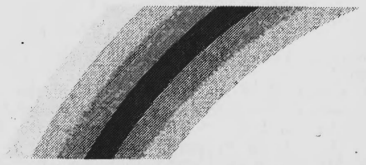
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; galenische Formulierungen und Darreichungsformen von pharmazeutischen Präparaten; transdermale Pflaster, transdermale therapeutische Darreichungsformen (TTS) wie mit pharmazeutischen Wirkstoffen behandelte oder imprägnierte Heftpflaster; Diagnostikmittel für medizinische Zwecke; Röntgenkontrastmittel für medizinische Zwecke; Balsame für medizinische Zwecke; Babykost, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, medizinische Tees und Heilkräutertees; Stärkungsmittel für medizinische Zwecke; Pflaster, Verbandmaterial; chemische Roh- und Hilfsstoffe und Zwischenprodukte für die Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen; Desinfektionsmittel, Antiseptika.
9 Wissenschaftliche sowie Unterrichtsapparate und -instrumente; bespielte Video- und Tonbänder und belichtete Filme und kinematografische Filme; Computersoftware und Computerprogramme; Daten-, Ton- und Bildträger aller Art einschliesslich Magnetbänder, Microfiches, Microfilme, Compact-Discs mit Bild- und/oder Tonwiedergabe, interaktive Compact-Discs (CD-i), Video-Compact-Discs, Laser- und Bildplatten, MiniDiscs und Disketten.
10 Chemische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; Analysegeräte für medizinische Zwecke; Blutdruckmessgeräte für medizinische Zwecke; Inhalationsapparate; Injektionsspritzen für medizinische Zwecke; orthopädische Artikel; Aerosolzerstäuber für medizinische Zwecke.
16 Druckereierzeugnisse, Druckschriften, Broschüren, Veröffentlichungen, schriftliche Studien, Bücher, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Schreib- und Papeteriewaren; Fotografien.
35 Werbung, Werbe- und Verkaufsberatung; Verkaufsförderung und Marketing; Veröffentlichung und Herausgabe von Werbetexten und Werbematerial; Verbreitung von Werbeanzeigen; Verteilung von Werbematerial und Warenproben; Vorführung von Waren für Werbezwecke; Zurverfügungstellung von Werbematerial; Public Relations.
40 Materialbearbeitung insbesondere Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, pharmazeutischen und chemischen Roh- und Hilfsstoffen und Zwischenprodukten für Dritte.
41 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Vorträgen, Kursen, Lehrgängen, Lehr- und Informationsveranstaltungen, Seminaren, Symposien, Kolloqien, Kongressen und Konferenzen, insbesondere auf den Gebieten der Medizin und Pharmazie; Ausbildung, Schulung und Unterricht auf den Gebieten der Medizin und Pharmazie; Veröffentlichung und Herausgabe von Zeitschriften, Büchern, Broschüren und Texten (ausgenommen Werbetexte) und anderen Druckschriften.
42 Beratung, Forschung und Erstellung von Gutachten auf den Gebieten der Medizin und Pharmazie; Durchführung von chemischen und pharmazeutischen Analysen und Qualitätskontrollen; Entwicklung von neuen pharmazeutischen Wirkstoffen sowie galenischen Formulierungen und Darreichungsformen von pharmazeutischen Erzeugnissen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Humanmedizin und Pharmazie, insbesondere im Zusammenhang mit der Durchführung von klinischen Prüfungen und der Registrierung und Zulassung von pharmazeutischen Erzeugnissen für Herstellungs- und/oder Vertriebszwecke; Verwaltung, Lizenzierung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität: 10. Dezember 1984.
Farbenanspruch: gelb, orange, rot, violett, blau, grün.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1993 **409751**

Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Postfach 445, **4147 Aesch BL**

Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke und Laboruntersuchungen; chemische Reagenzien und Diagnostikmittel für wissenschaftliche Zwecke.
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, medizinische Haarwaschmittel und Seifen; Gesichts- und Hautpflegemittel; Zahnputzmittel; ätherische Öle.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; galenische Formulierungen und Darreichungsformen von pharmazeutischen Präparaten; transdermale Pflaster, transdermale therapeutische Darreichungsformen (TTS) wie mit pharmazeutischen Wirkstoffen behandelte oder imprägnierte Heftpflaster; Diagnostikmittel für medizinische Zwecke; Röntgenkontrastmittel für medizinische Zwecke; Balsame für medizinische Zwecke; Babykost, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, medizinische Tees und Heilkräutertees; Stärkungsmittel für medizinische Zwecke; Pflaster, Verbandmaterial; chemische Roh- und Hilfsstoffe und Zwischenprodukte für die Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen; Desinfektionsmittel, Antiseptika.
9 Wissenschaftliche sowie Unterrichtsapparate und -instrumente; bespielte Video- und Tonbänder und belichtete Filme und kinematografische Filme; Computersoftware und Computerprogramme; Daten-, Ton- und Bildträger aller Art einschliesslich Magnetbänder, Microfiches, Microfilme, Compact-Discs mit Bild- und/oder Tonwiedergabe, interaktive Compact-Discs (CD-i), Video-Compact-Discs, Laser- und Bildplatten, MiniDiscs und Disketten.
10 Chemische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; Analysegeräte für medizinische Zwecke; Blutdruckmessgeräte für medizinische Zwecke; Inhalationsapparate; Injektionsspritzen für medizinische Zwecke; orthopädische Artikel; Aerosolzerstäuber für medizinische Zwecke.
16 Druckereierzeugnisse, Druckschriften, Broschüren, Veröffentlichungen, schriftliche Studien, Bücher, Zeitschriften, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Schreib- und Papeteriewaren; Fotografien.
35 Werbung, Werbe- und Verkaufsberatung; Verkaufsförderung und Marketing; Veröffentlichung und Herausgabe von Werbetexten und Werbematerial; Verbreitung von Werbeanzeigen; Verteilung von Werbematerial und Warenproben; Vorführung von Waren für Werbezwecke; Zurverfügungstellung von Werbematerial; Public Relations.
40 Materialbearbeitung insbesondere Herstellung von pharmazeutischen Erzeugnissen, pharmazeutischen und chemischen Roh- und Hilfsstoffen und Zwischenprodukten für Dritte.
41 Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Vorträgen, Kursen, Lehrgängen, Lehr- und Informationsveranstaltungen, Seminaren, Symposien, Kolloqien, Kongressen und Konferenzen, insbesondere auf den Gebieten der Medizin und Pharmazie; Ausbildung, Schulung und Unterricht auf den Gebieten der Medizin und Pharmazie; Veröffentlichung und Herausgabe von Zeitschriften, Büchern, Broschüren und Texten (ausgenommen Werbetexte) und anderen Druckschriften.
42 Beratung, Forschung und Erstellung von Gutachten auf den Gebieten der Medizin und Pharmazie; Durchführung von chemischen und pharmazeutischen Analysen und Qualitätskontrollen; Entwicklung von neuen pharmazeutischen Wirkstoffen sowie galenischen Formulierungen und Darreichungsformen von pharmazeutischen Erzeugnissen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Humanmedizin und Pharmazie, insbesondere im Zusammenhang mit der Durchführung von klinischen Prüfungen und der Registrierung und Zulassung von pharmazeutischen Erzeugnissen für Herstellungs- und/oder Vertriebszwecke; Verwaltung, Lizenzierung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität: 10. Dezember 1984.

Date de dépôt: 31 mars 1993 **409752**

Lemaco S.A., 9, chemin du Croset, Case postale 182, **1024 Ecublens VD**

LEMACO

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no **341320**. Protection à partir du 31 mars 1993.

Jouets; dispositifs et parties de dispositifs électriques, notamment moteurs, pour la propulsion de jouets et modèles réduits.
Cl. int. **7, 9, 28**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 **409753**

The Upjohn Company, Kalamazoo (MI 49001, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Upjohn Pharma, Ruchstuckstrasse 25, 8306 Brüttisellen

CAVERJECT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
5 Pharmazeutisches Erzeugnis.

Prioritätsanspruch: USA, 6. November 1992.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **409754**

Banque Cantonale Vaudoise, 14, place Saint-François, **1003 Lausanne**

Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale, Case postale 2065, 1002 Lausanne

REFLETS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
16 Imprimés et journaux.
36 Information en matière économique, financière et bancaire, informations sur l'industrie et le commerce.
41 Activités culturelles, publication de journaux et de textes, organisation de manifestations culturelles et sportives, informations culturelles, littéraires, sportives et en matière de loisirs.

Priorité découlant de l'usage: 1985.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **409755**

The British United Provident Association Limited, Provident House, Essex Street, **GB-Londres WC2R 3AX** (Royaume-Uni)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

BUPA

Produits de l'imprimerie, publications imprimées, magazines et livres; conseils en organisation et direction des affaires, assistance et consultations à la direction d'affaires, estimations en affaires commerciales, investigations et recherches pour affaires, services relatifs à des bureaux de placement, services de contentieux légaux en matière d'affaires, consultations à la direction du personnel et de questions y relatives, tous ces services se rapportant à des hôpitaux, des cliniques, des établissements médicaux et dentaires, services d'assurances, de courtage et de gestion financière concernant les hôpitaux, cliniques, établissements médicaux, dentaires, de convalescence et maisons de retraite; financement pour assurer des fonds, collectes pour œuvres de bienfaisance, constitution de fonds; services pour le transport par air, terre et mer de personnes et d'instruments et appareils à buts médicaux, ou de santé, services d'ambulance; services hospitaliers, dispensaires, services dentaires, services de soins d'infirmiers, services cliniques, de maisons de repos, de maisons de retraite, services de dépistage de maladies, services d'évaluation médicale et de santé, services de recherche médicale.
Cl. int. **16, 35, 36, 39, 42**

Date de dépôt: 1er avril 1993 **409756**

The British United Provident Association Limited, Provident House, Essex Street, **GB-Londres WC2R 3AX** (Royaume-Uni)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

BUPA INTERNATIONAL LIFELINE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Services d'assurances, de courtage et de gestion financière concernant les hôpitaux, cliniques, établissements médicaux, dentaires, convalescence et maisons de retraite, financement pour assurer des fonds, collectes pour œuvres de bienfaisance, constitution de fonds.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1993
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven

	1993 Fr.	1992 Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 126 529.93	3 057 553.98
Bankendebitoren auf Sicht	93 372 912.38	23 075 267.51
Bankendebitoren auf Zeit	482 796 891.43	516 098 129.93
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(350 599 210.86)	(414 435 954.86)
Wechsel und Geldmarktpapiere	11 990 722.60	15 075 560.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	23 427 818.60	19 563 726.34
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	19 609 158.36	24 202 042.91
– davon mit hypothekarischer Deckung	(1 770 113.63)	(5 072 329.49)
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	164 645 359.94	207 445 824.04
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	152 296 489.34	121 919 934.91
– davon mit hypothekarischer Deckung	(40 134 398.—)	(40 980 244.—)
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	32 794 000.75	32 877 118.60
Wertschriften	105 963 285.95	97 562 486.76
– davon mit Rangrücktritt	(342 368.—)	(3 712 903.10)
Dauernde Beteiligungen	78 000.—	78 000.—
Andere Liegenschaften	1 589 084.50	1 719 084.50
Sonstige Aktiven	18 275 338.92	18 212 429.59
– davon Rechnungsabgrenzungen	(13 799 725.75)	(13 668 618.—)
	1 110 965 592.70	1 080 887 159.57

	1993 Fr.	1992 Fr.
Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und Aktionären	144 578 503.—	104 407 060.—

(B 314)

Passiven

	1993 Fr.	1992 Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	11 923 089.—	9 893 493.40
Bankenkreditoren auf Zeit	346 057 083.96	270 356 337.70
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(195 183 647.55)	(166 485 609.49)
Kreditoren auf Sicht	57 747 409.40	30 833 136.57
Kreditoren auf Zeit	525 319 396.31	605 178 983.14
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(466 254 970.29)	(527 570 583.25)
Depositen- und Einlagehefte	918 388.48	903 023.38
Sonstige Passiven	25 706 778.09	26 463 139.32
– davon Rechnungsabgrenzungen	(12 623 467.—)	(13 934 051.—)
Kapital	65 000 000.—	65 000 000.—
Gesetzliche Reserven	13 000 000.—	13 000 000.—
Andere Reserven	59 000 000.—	56 000 000.—
Reingewinn	6 034 401.40	3 018 307.96
Gewinnvortrag	259 046.06	240 738.10
	1 110 965 592.70	1 080 887 159.57

	1993 Fr.	1992 Fr.
Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und Aktionären	143 241 354.—	140 222 116.—

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1993

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften	1993 Fr.	1992 Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen	1 028 992.—	2 504 130.—
Kantone und Gemeinden	1 761 669.—	3 836 062.—
Banken	39 978 394.—	40 378 945.—
Finanzgesellschaften	198 000.—	183 008.—
	42 967 055.—	46 902 145.—
Inländische Pfandbriefe	460 419.—	1 186 704.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Finanzgesellschaften	1.—	1.—
Andere	1.—	1.—
	2.—	2.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	6 548 143.—	10 574 254.—
Andere	55 760 475.—	38 291 810.—
	62 308 618.—	48 866 064.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	227 192.—	607 572.—
	105 963 286.—	97 562 487.—
Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Andere	78 000.—	78 000.—

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	1993 Fr.	1992 Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	66 424 349.—	47 708 111.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	19 216 973.—	921 597.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	19 201 892.—	918 225.—
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	850 959 613.—	752 564 835.—
– davon Bankendebitoren	(395 111 360.—)	(308 142 509.—)
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(303 166 182.—)	(224 930 331.—)
Aktiven in Israel nach Risikodomizil-Prinzip	283 754 000.—	294 741 000.—
Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verpflichtungen oder verpfändeten Aktiven sowie Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	3 270 000.—	3 270 000.—
Brandversicherungswert der Sachanlagen	17 293 466.—	16 771 215.—
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen der Bank	1 006 295.—	844 492.—
Beteiligungen	keine wesentlichen Beteiligungen	
Auflösung stiller Reserven	—.—	1 800 000.—

Gewinn- und Verlustrechnung 1993

Aufwand

	1993 Fr.	1992 Fr.
Passivzinsen	36 718 489.52	49 647 302.16
Kommissionsaufwand	132 197.04	54 204.73
Bankbehörden und Personal	6 359 737.76	5 924 433.75
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	354 666.92	363 653.25
Geschäfts- und Bürokosten	5 684 088.88	4 996 718.48
Steuern	1 196 727.78	2 520 249.38
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	11 297 035.08	9 334 453.01
Reingewinn	6 034 401.40	3 018 307.96
	67 777 344.38	75 859 322.72

Ertrag

	1993 Fr.	1992 Fr.
Aktivzinsen	45 965 704.71	59 297 387.69
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 032 052.65	407 500.71
Kommissionsertrag	7 359 168.94	5 807 684.18
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	3 728 721.68	1 594 740.41
Wertschriftenertrag	9 538 711.14	6 559 194.62
Verschiedenes	152 985.26	2 192 815.11
	67 777 344.38	75 859 322.72
Total der aufgelösten stillen Reserven	—.—	1 800 000.—
– davon unter «Verschiedenes» gebucht	—.—	1 800 000.—

Gewinnverwendung
(Jahresrechnung pro 1993)

	Fr.
Reingewinn 1993	6 034 401.40
Gewinnvortrag vom Vorjahr	259 046.06
	6 293 447.46
Zuweisung an andere Reserven	6 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	293 447.46
	6 293 447.46

Citibank (Switzerland), Zürich
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Genf, Lugano, Lausanne)

Zwischenbilanz per 31. März 1994

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		19 105 017.—
Bankendebitoren auf Sicht		106 055 400.—
Bankendebitoren auf Zeit		362 505 027.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	361 789 295.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 655 049.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		42 886 128.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		206 192 161.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 640 578.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		528 634 682.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 161 664.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 070 689.—
Hypothekaranlagen		48 474 951.—
Wertschriften		7 065 798.—
Dauernde Beteiligungen		—.—
Bankgebäude		—.—
Andere Liegenschaften		—.—
Sonstige Aktiven		112 015 030.—
Nicht einbezahltes Kapital		—.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		—.—
Bilanzsumme		1 444 300 510.—

(B 317)

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		122 794 810.—
Bankenkreditoren auf Zeit		423 610 619.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	364 717 521.—	
Kreditoren auf Sicht		537 813 865.—
Kreditoren auf Zeit		478 637.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	357 637.—	
Spareinlagen		—.—
Depositen- und Einlagehefte		—.—
Kassenobligationen und Kassenscheine		—.—
Obligationenanleihen		—.—
– davon Wandelanleihen	—.—	
Pfandbriefdarlehen		—.—
Akzepte und Eigenwechsel		—.—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften		—.—
Sonstige Passiven		102 829 375.—
Aktienkapital		100 000 000.—
Gesetzliche Reserven		26 179 627.—
Andere Reserven		—.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		130 593 577.—
Bilanzsumme		1 444 300 510.—

Citibank N.A., New York
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Zürich, Genf)

Aktiven — **Zwischenbilanz per 31. März 1994** — (B 318) — **Passiven**

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		22 052 071.—
Bankendebitoren auf Sicht		36 220 364.—
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	33 414 676.—	
Bankendebitoren auf Zeit		363 714 215.—
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	333 421 077.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	300 007 001.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 870 893.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		19 853 973.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		16 424 923.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5 594 508.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		82 797 781.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 145 938.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		60 314 930.—
Hypothekaranlagen		10 366 485.—
Wertschriften		14 715 786.—
Sonstige Aktiven		14 971 583.—
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	382 779.—	
Bilanzsumme		656 897 512.—
		Fr.
Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften		367 218 532.—

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		116 901 693.—
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	102 603 747.—	
Bankenkreditoren auf Zeit		422 101 458.—
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	339 740 209.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	382 786 658.—	
Kreditoren auf Sicht		78 990 250.—
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	6 495 378.—	
Kreditoren auf Zeit		18 326 261.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 876 999.—	
Kassenobligationen und Kassenscheine		—.—
Pfandbriefdarlehen		—.—
Akzepte und Eigenwechsel		1 210 452.—
Sonstige Passiven		19 367 398.—
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	6 468 209.—	
Bilanzsumme		656 897 512.—
		Fr.
Zusammenfassung der Passiven mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften		455 307 543.—

Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Aktiven — **Zwischenbilanz per 31. März 1994** — (B 315) — **Passiven**

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 009 084.73
Bankendebitoren auf Sicht		88 922 078.75
Bankendebitoren auf Zeit		37 579 974.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 862 796.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		28 310 000.—
Kontokorrent-Debitoren		
ohne Deckung		10 741 763.44
mit Deckung		4 141 753.45
Feste Vorschüsse und Darlehen		
ohne Deckung		13 938 041.04
mit Deckung		29 779 390.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 000 000.—
Wertschriften		360 518 030.32
Sonstige Aktiven		14 873 969.45
Total		591 814 085.18

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		106 025 783.30
Bankenkreditoren auf Zeit		348 324 037.15
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	239 668 472.17	
Kreditoren auf Sicht		12 187 824.61
Kreditoren auf Zeit		450 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	450 000.—	
Kassenobligationen		—.—
Sonstige Passiven		15 529 594.81
Aktienkapital		90 000 000.—
Partizipationsschein-Kapital		1 000 000.—
Gesetzliche Reserve		4 125 000.—
Spezialreserve		14 020 000.—
Gewinnvortrag		151 845.31
Total		591 814 085.18

Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven — **Zwischenbilanz per 31. März 1994** (ohne Gewinn- und Verlustrechnung) — (B 316) — **Passiven**

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 021 595.—
Bankendebitoren auf Sicht		655 940.—
Bankendebitoren auf Zeit		4 100 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 100 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		—.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		50 728.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 386 032.—
Wertschriften		544 088 108.—
Sonstige Aktiven		17 118 065.—
Bilanzsumme		570 420 468.—

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		228 654.—
Bankenkreditoren auf Zeit		495 612 107.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	284 066 187.—	
Kreditoren auf Sicht		—.—
Sonstige Passiven		19 998 069.—
Aktienkapital		45 000 000.—
Gesetzliche Reserven		2 724 000.—
Andere Reserven		6 800 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr		57 638.—
Bilanzsumme		570 420 468.—

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich ETH
Objekt: Zürich-Oberstrasse Sonneggstrasse 3
Maschinenlabor ML1
Projekt: Sanierung Kälteerzeugungsanlagen

BKP	Arbeitsgattung
232	Starkstrominstallationen Zuleitungen, Verdrahtung von 2 Kältemaschinen inkl. den Nebenaggregaten, Umfang ca. Fr. 350 000.–
245	Kälte- und Rückkühlverrohrungen Verrohrung von 2 Kältemaschinen inkl. den Nebenaggregaten, Umfang ca. Fr. 800 000.–
248	Dämmungen Umfang ca. Fr. 70 000.–

Ausführungstermine: 1. Etappe – Herbst/Frühjahr 1994/95
2. Etappe – Herbst/Frühjahr 1995/96

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 2. Juni 1994 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.
Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt.
Es wird eine Präqualifikation durchgeführt.
Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften mit Angaben der Partner, Unterakkordanten in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Der Anmeldung sind deshalb folgende Unterlagen beizufügen:
Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie vorgesehenen Projektleiter, Referenzobjekte mit guter Affinität zur vorliegenden Aufgabe. Bonitätsbestätigung der Hausbank, Umsatz der letzten drei Jahre. (M 167)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4, Zürich

Ort: Zürich ETH
Objekt: Zürich-Fluntern
BWI Zürichbergstrasse 18, 8032 Zürich

BKP	Arbeitsgattung
231/232/238/239	Elektroanlagen und Installationen (Umfang ca. 450 000.–)
233	Leuchten + Lampen (Umfang ca. 150 000.–)
232	Brüstungskanäle (Umfang ca. 150 000.–)
236	Allgemeine Schwachstromanlagen (Umfang ca. 300 000.–)
281	Bodenbeläge (Umfang ca. 250 000.–)
285	Innere Oberflächenbehandlungen (Umfang ca. 160 000.–)

Ausführung: September bis Dezember 1994
Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 17. Juni 1994 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt. Es werden keine Submissionsunterlagen an Unterlieferanten versandt. Es kommen nur Unternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 169)

Es besser haben zu wollen, das schläft nicht ein. Vom Wunsch wird man nie oder nur täuschend frei. Ernst Bloch

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Stazione di Lugano, tettoia marciapiede I
Lavoro: Lavori da lattoniere in rame
– canali semicircolari e scossaline ca. 200 m²
– tetto a doppio rivestimento ca. 1500 m²

Gli atti d'appalto sono ottenibili a partire dal 24 maggio 1994 presso la Divisione principale lavori II FFS, genio civile, ufficio 403, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna.
Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Stazione Lugano, tettoia marciapiede I, lavori da lattoniere» vanno inoltrate alle **FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna,** entro il 10 giugno 1994 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 ottobre 1994.
Apertura delle offerte: mercoledì 15 giugno 1994, alle ore 11, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, sala conferenze n. 413, 4° piano. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli impresari. (M 168)

Ein Laie ist ein Mensch, der sich in seine eigenen Angelegenheiten einmischt. Max Frisch

Rien au monde ne peut empêcher l'homme de se sentir né pour la liberté. Jamais quoi qu'il advienne, il ne peut accepter la servitude, car il pense. *Simone Weil*

Finché sarai felice, conterai molti amici: ma se il tempo si rannuvolerà, sarai solo. Ovidio

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

CS SMI-Zertifikate 91–23. 5. 1995

(Valorennummer 134 138)

Barausschüttung per 19. Mai 1994

In Übereinstimmung mit den Ausgabebedingungen wird den Inhabern von CS SMI-Zertifikaten 91–23. 5. 1995 am 19. Mai 1994 **pro Zertifikat** folgender Betrag ausgeschüttet:

Ausschüttung brutto	**Fr. 44.80**
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	**Fr. 15.68**
somit netto	**Fr. 29.12**

Zürich, 19. Mai 1994

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Aargauische Kantonalbank

mit Staatsgarantie

4¾%-Anleihe, 1994–2000, von Fr. 80 000 000

mit Erhöhungsmöglichkeit bis max. Fr. 100 000 000

Zweck:	Finanzierung langfristiger Ausleihungen
Zeichnungsfrist:	bis 24. Mai 1994, mittags
Emissionspreis:	100,25%
Laufzeit:	6 Jahre fest
Liberierung:	7. Juni 1994
Kotierungsantrag:	Börsen von Basel und Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Ergonomics AG für Kommunikation

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 9. Juni 1994, 10.15 Uhr, bei Schellenberg & Haissly, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1993 sowie des Berichtes der Revisionsstelle.
   Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht zu genehmigen.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1993.
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern Rudolf Aellig, Daniel Hofmann und Martin Weiss für das Geschäftsjahr 1993 Entlastung zu erteilen und dem damaligen Mitglied Thomas Kammermann die Entlastung zu verweigern.
4. Wahl der Revisionsstelle.
   Antrag: die Finanz Treuhand Zürich in Zürich für eine Amtsdauer von einem Jahr zu bestätigen.

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen 20 Tage vor der Versammlung am Gesellschaftssitz den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird ihnen eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zürich, 17. Mai 1994 Der Verwaltungsrat

Notice to the Holders of

TAKARA PRINTING CO., LTD.

Tokyo, Japan (the "Company")

Swiss Francs 30,000,000.–
¼% Convertible Notes (the "Notes")
Due November 30, 1997

(Valoren-Nr. 110.133)

Notice is hereby given that on May 13, 1994 the Board of Directors of the Company resolved to make a stock split of common stock of the Company in the form of a free share distribution on July 20, 1994 (Japan time) to its shareholders of record as at May 31, 1994 (Japan time) at the rate of 1.1 new shares for one share.

Such stock split will result in an adjustment of the conversion price of the Notes as follows:

Conversion price before adjustment:	Yen 1880.–
Conversion price after adjustment:	Yen 1709.10
Effective date:	June 1, 1994 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated September 9, 1993.

Zurich, May 19, 1994

By order:
Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

NATIONAL VERSICHERUNG

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 13. Juni 1994, 16.00 Uhr ausnahmsweise im Unionssaal des Restaurants Kunsthalle, Steinenberg 7, Basel.

Traktanden:

1. **Erläuterungen zum Geschäftsbericht 1993**
2. **Bericht der Revisionsstelle**
3. **Beschlussfassung betreffend**
   a) Genehmigung des Jahresberichtes 1993.
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht 1993 sei zu genehmigen.
   b) Genehmigung der Jahresrechnung 1993.
   Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung 1993 sei zu genehmigen.
   c) Verwendung des Bilanzgewinns.
   Antrag des Verwaltungsrates: Verwendung des Bilanzgewinns wie folgt:

Der Jahresgewinn für das Geschäftsjahr 1993	Fr. 16 768 846
zusammen mit dem Gewinnvortrag des Vorjahres von	Fr. 1 071 606
ergebend den Bilanzgewinn von	Fr. 17 840 452
wird wie folgt verwendet:	
30% Dividende auf dem Aktienkapital von Fr. 35 000 000	Fr. 10 500 000
Zuweisung an die freien Reserven	Fr. 3 000 000
Einlage in den Jubiläumsfonds 1983 zur Förderung und Unterstützung kultureller und karitativer Institutionen und Projekte	Fr. 500 000
Zuweisung an die Stiftung Wohlfahrtsfonds der Schweizerischen NATIONAL-Versicherungs-Gesellschaft	Fr. 2 500 000
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 1 340 452
	Fr. 17 840 452

4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktion**
   Antrag des Verwaltungsrates: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Direktion sei Décharge zu erteilen.
5. **Wahlen**
   a) Revisionsstelle
   Antrag des Verwaltungsrates: Revisuisse Price Waterhouse AG, Basel, sei für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr zu wählen.
   b) Konzernprüfer
   Antrag des Verwaltungsrates: Revisuisse Price Waterhouse AG, Basel, sei für die Amtsperiode von einem Jahr als Prüfer für die Konzernrechnung zu wählen.
6. **Diverses**

Unterlagen
Das Protokoll der im Jahre 1993 abgehaltenen Generalversammlung liegt zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Der Geschäftsbericht 1993, enthaltend den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1993 sowie den Bericht der Revisionsstelle, wird den Aktionären direkt zugestellt. Sie liegen überdies nebst den Anträgen des Verwaltungsrates am Gesellschaftssitz ab heute zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Zutrittskarte
Die Aktionäre sind gebeten, ihre Zutrittskarte mit dem ihnen zugesandten Auftrags-/Antwortformular anzufordern.

Erteilung der Vollmacht
Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen, die Vollmacht auf ihrer Zutrittskarte auszufüllen und ihrem Bevollmächtigten mitzugeben. Selbstverständlich kann eine Blankovollmacht auf dem Auftrags-/Antwortformular an uns gesandt werden, worauf die Stimmenvertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt wird.

Aktionäre, welche ihre Stimme dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Dr. Peter Lenz, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, CH 4051 Basel, abtreten möchten, sind gebeten, ihr Auftrags-/Antwortformular entsprechend ausgefüllt – zusammen mit allfälligen schriftlichen Weisungen – direkt Herrn Dr. Peter Lenz zuzusenden.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d rev. OR werden gebeten, der Gesellschaft die Zahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 13. Juni 1994, 11.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Basel, 19. Mai 1994

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. R. Holzach

Autoverkehr Thun–Stockental AG Blumenstein

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 9. Juni 1994, 16 Uhr, im Restaurant Tell, Forst.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht 1993.
3. Jahresrechnung und Bilanz 1993.
   a. Rechnung und Bilanz;
   b. Abschreibungen;
   c. Verwendung des Reingewinnes aus dem Reiseverkehr;
   d. Entlastung der Geschäftsorgane.
4. Bauvorhaben, Orientierung.
5. Wahlen.
   Ersatzwahl für Vertretung der Gemeinde Längenbühl.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung mit Bilanz pro 1993 liegen vor der Versammlung bei der Betriebsleitung in Blumenstein zur Einsicht auf.

Gegen Vorweisung der Aktien (Inhaberpapiere) kann der Zutrittsausweis bezogen werden:

– Bis Mittwoch, 8. Juni 1994, bei der Betriebsleitung.
– Vor Beginn der Versammlung im Tagungslokal.

Die Aktionäre sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

Blumenstein, 13. Mai 1994

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Peter Herzog
Der Betriebsleiter: H. R. Kappeler

SPIRO INTERNATIONAL SA

KAUFANGEBOT

der

Firma Lindab AB, 269 82 Bastad, Schweden

Die Spiro International SA, mit Sitz in Freiburg, Chemin Primevères 45, wurde im September 1992 von der **Lindab AB,** einer an den Börsen von Stockholm und Kopenhagen kotierten Firma, übernommen.

Heute besitzt die **Lindab AB** ein Mehrheitspaket von 98%. Sie ist bereit, die restlichen 2% der noch zirkulierenden Inhaberaktien zum Preise von Fr. 50.– pro Aktie zu erwerben.

Interessierte können sich an eine der Filialen der Schweiz. Bankgesellschaft wenden oder sich direkt mit der Spiro International SA (Frau Zimmermann oder Herr Füllemann, Tel. [031] 747 90 44) in Verbindung setzen.

Drahtseilbahn Thunersee–Beatenberg (Beatenbergbahn) Aktiengesellschaft mit Sitz in Beatenberg

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 15. Juni 1994, 11.15 Uhr, im Hotel Dorint/Blümlisalp, Beatenberg.

Traktanden:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1993, Erläuterungen.
2. Bericht der Revisionsstelle.
3. Beschlussfassungen.
   3.1 Genehmigung des Jahresberichtes.
   Antrag des Verwaltungsrates (VR): Genehmigung des Jahresberichtes 1993.
   3.2 Genehmigung der Jahresrechnung.
   Antrag VR: Genehmigung der Jahresrechnung 1993.
   3.3 Verwendung des Unternehmungserfolgs:
   Antrag VR: Der Unternehmungsverlust 1993 von Fr. 3511.46 wird zusammen mit dem Vortrag aus dem Jahr 1992 von Fr. 5447.– im Gesamtbetrag von Fr. 1935.54 auf neue Rechnung vorgetragen.
   3.4 Entlastung des Verwaltungsrates.
   Antrag VR: Die Mitglieder des VR sind in globo für das Geschäftsjahr 1993 zu entlasten.
4. Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1994.
   Antrag VR. Wahl der Herren Peter Blaser, Thun, und Andreas Käser, Beatenberg, als Revisoren sowie von Herrn Willi Gafner, Sigriswil, als Ersatzmann.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Revisionsbericht liegen ab 24. Mai 1994 bei der Station Beatenberg sowie bei der Berner Kantonalbank in Bern und Thun und bei der Bank von Ernst + Co. AG in Bern zur Einsichtnahme der Aktionäre während den üblichen Geschäftszeiten auf. Zudem können sowohl Geschäftsbericht als auch Revisionsbericht unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung am 15. Juni 1994 am Versammlungsort eingesehen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, beziehen ihre Zutrittskarte unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung am 15. Juni 1994 am Eingang des Versammlungslokals gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Vorlage der Aktien bzw. Bankbescheinigung und allenfalls der Vollmacht). Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute und gewerbemässigen Vermögensverwalter werden ersucht, unserer Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, jedoch spätestens bis am 15. Juni 1994, 11.15 Uhr, bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Die Aktionäre sind zu dieser Generalversammlung und zum anschliessenden Mittagessen freundlich eingeladen.

Beatenberg, 20. April 1994 Der Verwaltungsrat

Holva Aktiengesellschaft, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra vendredi 10 juin 1994, à 10 h., à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1993.
2. Bilan au 31 décembre 1993 et compte de profits et pertes de l'exercice 1993.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Fixation du dividende pour l'exercice 1993.
5. Décharge aux administrateurs et à l'organe de révision.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être demandées par les actionnaires jusqu'au 3 juin 1994 auprès du secrétariat de la Holva SA, case postale 79, 1000 Lausanne 5, contre remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'après l'assemblée générale.

Les détenteurs d'actions nominatives sont dispensés de ces formalités.

Le compte de profits et pertes de l'exercice 1993 et le bilan au 31 décembre 1993, de même que le rapport de l'organe de révision, le rapport de gestion et la proposition du conseil d'administration concernant le dividende pour l'exercice 1993 seront mis à la disposition des actionnaires à partir du 20 mai 1994 au siège social, boulevard de Pérolles 23, 1700 Fribourg.

Fribourg, 16 mai 1994 Le conseil d'administration

Sechan SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 31 mai 1994, à 14 h. 30, chez J. M. Duchosal, Bureau Fiduciaire SA, route de Florissant 4, à Genève.

Ordre du jour:

1. Modification des statuts.
2. Nouveau but social.

Jacques Perrot, administrateur

FM 90.4

Invitation à l'assemblée générale des actionnaires

le mardi 24 mai 1994, à 18 h., à l'Auberge de Garmiswyl, à Guin.

Ordre du jour:

1. Procès verbal de l'assemblée générale ordinaire du 8 novembre 1993.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de la commission des programmes.
4. Rapport du directeur sur la marche des affaires.
5. Exposé sur les recherches d'audience 1993.
6. Présentation des comptes 1993.
7. Rapport de l'organe de contrôle.
8. Adoption des comptes et décharge.
9. Orientation sur l'attribution des nouvelles fréquences OUC.
10. Divers.

Radio Fribourg SA
Le conseil d'administration

RADIO FRIBOURG

FM 88.5

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

am Dienstag, 24. Mai 1994, um 18 Uhr, im Gasthof Garmiswyl, in Düdingen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. November 1993.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Bericht der Programmkommission.
4. Geschäftsbericht des Direktors.
5. Hörerzahlen 1993.
6. Jahresrechnung 1993.
7. Bericht der Kontrollstelle.
8. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastung.
9. Orientierung über die neue Zuteilung der UKW-Frequenzen.
10. Verschiedenes.

Radio Freiburg AG
Der Verwaltungsrat

RADIO FREIBURG

Jaquet SA, Vallorbe

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 10 juin 1994, à 17 h. 30, au Restaurant du Mont d'Orzeires en dessus de Vallorbe, direction du Pont.

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports du conseil d'administration et de la direction, des comptes de l'exercice 1993 et du rapport de l'organe de révision.
2. Décisions sur les propositions du conseil d'administration:
   – Approbation du rapport du conseil d'administration.
   – Approbation des comptes de l'exercice 1993.
   – Décharge au conseil d'administration.
   – Emploi du bénéfice porté au bilan.
3. Elections:
   – Conseil d'administration.
   Le conseil d'administration propose la réélection de Monsieur René Graf.
   – Organe de révision.
   Le conseil d'administration propose la réélection de la SCF Révision SA à Lausanne, en qualité d'organe de révision pour l'année 1994.
4. Divers.

Le procès-verbal de l'assemblée générale de l'année dernière, le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de révision seront à disposition des actionnaires dès le 20 mai 1994 au siège de la société.

Les possesseurs d'actions au porteur sont priés de retirer une carte d'admission auprès de leur banque ou si elles ne sont pas déposées, au siège de la société.

Brasserie de la Place SA, Marin

En conformité de l'art. 699 al. 1 C.O., la Société Fiduciaire Vigilis S.A., organe de révision, convoque

l'assemblée générale

de Brasserie de la Place SA, à Marin, commune de Marin-Epagnier pour le 22 juin 1994, à 11 h., dans les locaux de la Société Fiduciaire Vigilis SA, Allée du Quartz 13, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de révision.
2. Divers.

La Chaux-de-Fonds, 16 mai 1994

Chemholding SA, Barbengo/Lugano

Pagamento dividendo dell'esercizio 1993

L'assemblea generale degli azionisti dell'11 maggio 1994, ha fissato il dividendo dell'esercizio 1993 come segue:

fr. 150.– dividendo lordo
contro rimessa della cedola n. 7

Domicilio di pagamento: Banca della Svizzera Italiana, Lugano.

Il consiglio di amministrazione

PUBLICITAS HOLDING S.A.
Lausanne

Convocation

à la 103e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 8 juin 1994, à 15 h 30,
à l'Aula de l'Ecole Polytechnique Fédérale, av. de Cour 33,
à Lausanne (ouverture des portes à 14 h 30)

Ordre du jour

1) **Rapport annuel, comptes de groupe et comptes de Publicitas Holding 1993, rapport de l'organe de révision**
Le conseil propose d'approuver le rapport de gestion comprenant le rapport annuel, les comptes de groupe et les comptes de Publicitas Holding 1993.

2) **Décharge au conseil d'administration**
Le conseil propose qu'il soit donné décharge aux membres du conseil d'administration.

3) **Décision sur l'affectation du bénéfice résultant du bilan**

Bénéfice pour l'exercice 1993:	Fr. 6 859 839.–
Report du bénéfice de l'année précédente:	Fr. 4 910 629.–
Bénéfice résultant du bilan:	Fr. 11 770 468.–

Le conseil propose de reporter entièrement à nouveau le bénéfice résultant du bilan.

4) **Elections au conseil d'administration**
Le conseil propose de réélire MM. Roland Burnand, Adriano Cavadini et Henri Delaraye pour un mandat de trois ans.
Il propose en outre l'élection d'un nouvel administrateur en la personne de Me Philippe Pidoux, avocat et conseiller netional à Lausanne, pour un mandat venant à échéance en 1997.

5) **Election de l'organe de révision et des réviseurs des comptes consolidés du groupe pour l'exercice 1994**
Le conseil propose d'élire ATAG Ernst & Young S.A. en tant qu'organe de révision et en tant que réviseurs des comptes consolidés du groupe pour l'exercice 1994.

6) **Modifications des statuts**
Le conseil propose l'introduction dans les statuts de l'article 9 bis nouveau suivant:
«L'assemblée générale peut en tout temps décider de convertir les bons de participations en actions nominatives.»

• • •

L'ordre du jour ainsi que les propositions du conseil d'administretion à l'assemblée générale ordinaire du 8 juin 1994 ont été envoyés, le 17 mei 1994, aux actionnaires inscrits, avec leur carte d'admission personnelle à l'assemblée générale. Le rapport de gestion 1993, comprenent le rapport annuel, les comptes de groupe et les comptes de Publicitas Holding 1993, ainsi que le rapport de l'organe de révision, était également joint à cet envoi. Des exemplaires supplémentaires peuvent être demandés au siège de la société où ces documents sont à disposition des actionnaires pendant les 20 jours précédant l'assemblée générale.

Les actionnaires désirant se faire représenter à l'assemblée générale peuvent donner procuration à un autre actionnaire régulièrement inscrit, ou à la société, ou à leur banque, ou encore au représentant indépendant, Me François Kaiser, à Lausanne.

Les actionnaires désirant se faire représenter par un organe de la société sont priés de signer en blanc la procuration figurant au dos de la carte d'admission et de la retoumer à Publicitas Holding avec les bulletins de vote. Dans ce cas, leurs droits de vote seront exercés dans le sens des propositions du conseil d'administration ou, si des questions de procédure se posent, dans le sens des propositions du président de l'assemblée générale.

Les actionnaires désirant être représentés par le représentant indépendant, Me François Kaiser, sont priés de signer la procuration aprés avoir marqué la case correspondante et de lui envoyer le matériel de vote à son adresse, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne. Ils ont également la possibilité de retoumer le matériel de vote à Publicitas Holding qui le transmettra au représentant indépendant.

Pour des raisons d'orgenisation, les actionnaires sont priés de retoumer le bulletin d'inscription avant le 6 juin 1994. Le matériel de vote et la procuration signée doivent être remis à Publicitas Holding dans le même délai si les ections doivent être représentées par la société ou le représentant indépendant.

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d du Code des obligations sont priés de communiquer à la société en temps utile, au plus tard le 7 juin 1994, à 15 heures, le nombre des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires, les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne einsi que les gérants de fortune professionnels.

Les actionnaires qui auraient vendu leurs titres avant l'assemblée générale ne peuvent plus exercer les droits de vote attachés aux actions vendues. En cas de vente partielle, ils devront s'adresser au guichet «information» pour y recevoir une nouvelle carte d'admission, contre remise de l'ancienne.

AVIS AUX PORTEURS DE BONS DE PARTICIPATION
Cette convocation à nos actionnaires, ainsi que les propositions mentionnées ci-dessus, constituent également une information destinée aux titulaires de bons de participation Publicitas Holding S.A.

Les décisions prises par l'assemblée générale pourront être consultées au siège de la société, avenue des Toises 12, à Lausanne, dès le 10 juin 1994.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 17 mai 1994

PUBLICITAS HOLDING AG
Lausanne

Einladung

zur 103. ordentlichen Ganeralversammlung dar Aktionära

vom Mittwoch, 8. Juni 1994, um 15.30 Uhr,
in der Aula der Ecole Polytechnique Fédérale, av. de Cour 33,
Lausanne (Türöffnung 14.30 Uhr)

Tagesordnung

1) **Jahresbericht, Konzernrachnung und Rechnung dar Publicitas Holding 1993, Bericht der Revisionsstella**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht, enthaltend die Konzernrechnung und die Rechnung der Publicitas Holding 1993, zu genehmigen.

2) **Entlastung das Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

3) **Beschlussfassung über die Verwendung das Bilanzgawinnes**

Jahresgewinn 1993:	Fr. 6 859 839.–
Gewinnvortrag:	Fr. 4 910 629.–
Bilanzgewinn:	Fr. 11 770 468.–

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn gesamthaft auf neue Rechnung vorzutragen.

4) **Wahlen in dan Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Roland Burnand, Adriano Cavadini und Henri Delaraye für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren.
Ferner schlägt er die Wahl von Herrn Philippe Pidoux, Rechtsanwalt und Nationalrat in Lausanne, als neues Verwaltungsratsmitglied für eine Amtsperiode von drei Jahren vor.

5) **Wahl der Revisionsstella und dar Revisoran der Konzarnrechnung für das Geschäftsjahr 1994**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von ATAG Ernst & Young AG als Revisionsstelle und Revisoren der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1994.

6) **Statutenänderung**
Der Verwaltungsrat beantragt, folgenden neuen Artikel 9 bis in die Statuten aufzunehmen:
«Die Generalversammlung kann jederzeit die Umwandlung der Partizipationsscheine in Namenaktien beschliessen.»

• • •

Die Tagesordnung mit den Anträgen des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1994 wurde den eingetragenen Aktionären am 17. Mai 1994 zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte für die Generalversammlung gesandt. Gleichzeitig wurde ihnen auch der Geschäftsbericht 1993, enthaltend den Jahresbericht, die Konzernrechnung und die Rechnung der Publicitas Holding AG 1993 sowie den Bericht der Revisionsstelle, übermittelt. Weitere Exemplare stehen am Gesellschaftssitz zur Verfügung. Alle diese Dokumente liegen ausserdem während 20 Tagen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Aktionäre, die sich an der Generalversammlung vertreten lassen möchten, können einem anderen ordentlich eingetragenen Aktionär der Gesellschaft, ihrer Bank oder dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn François Kaiser, Rechtsanwalt, Lausanne, die Vollmacht erteilen.

Aktionäre, die ein Organ der Gesellschaft mit der Vertretung ihrer Titel beauftragen möchten, werden gebeten, die Vollmacht blanko zu unterschreiben und diese an Publicitas Holding zusammen mit dem Stimmaterial zurückzusenden. In diesem Fall wird das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates oder, falls sich Prozedurfragen stellen, im Sinne der Anträge des Präsidenten der Generalversammlung ausgeübt.

Aktionäre, die sich durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn François Kaiser, Rechtsanwalt, vertreten lassen möchten, werden gebeten, ihm die unterschriebene Vollmacht nach Markierung des entsprechenden Feldes zusammen mit dem Stimmaterial an seine Adresse, rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne, zuzustellen. Das Stimmaterial kann auch an Publicitas Holding zurückgesandt werden, die dieses dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter übergeben wird.

Aus organisatorischen Gründen werden die Aktionäre gebeten, die Anmeldekarte vor dem 6. Juni 1994 zurückzusenden. Das Stimmaterial und die unterschriebene Vollmacht müssen Publicitas Holding in der gleichen Frist übergeben werden, falls die Aktien durch die Gesellschaft oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten werden sollen.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft rechtzeitig, d.h. bis spätestens 7. Juni 1994, 15.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie berufliche Vermögensverwalter.

Aktionäre, die ihre Titel vor der Generalversammlung verkauft haben, können die auf die verkauften Aktien entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausüben. Bei Teilverkäufen werden sie gebeten, sich am Informationsschalter zu melden, um eine neue Zutrittskarte gegen Rückgabe der alten zu beziehen.

INFORMATION AN DIE INHABER VON PARTIZIPATIONSSCHEINEN DER PUBLICITAS HOLDING AG
Diese Einladung an unsera Aktionäre, mit dan obgenanntan Anträgen, gilt gleichzeitig als Information für die Inhaber von Partizipationsscheinen der Publicitas Holding AG.

Die von der Generalversammlung gefasstan Beschlüsse warden vom 10. Juni 1994 an zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft, avenue das Toises 12, Lausanna, aufgelegt.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 17. Mai 1994

Leot AG, Busswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 15. Juni 1994, um 14 Uhr, in der Schützenstube, Schützenhaus Stripf, 8475 Ossingen.

Traktanden/Anträge:

1. Jahresbericht 1993.
   Antrag: Genehmigung.
2. Jahresrechnung 1993.
   Antrag: Genehmigung.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
   a. Entlastung des VR-Mitgliedes O. Stahl, 61.
      Antrag: Erteilung der Entlastung VR-Mitglied O. Stahl, 61.
   b. Entlastung des Verwaltungsratspräsidenten O. Stahl, 31.
      Antrag: Erteilung der Entlastung Verwaltungspräsident O. Stahl, 31.
4. Wahl der Revisionsstelle für die Jahre 1995, 1996.
   Antrag: Treuhand- + Verwaltungsbüro J. Habenberger AG, Marthalen (bisher).

Aktionäre erhalten nur Zutritt zur ordentlichen Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien oder einer entsprechenden Bankbestätigung.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen vom 25. Mai 1994 bis zum 14. Juni 1994 beim Geschäftsführer der Gesellschaft, O. Stahl, Truttikerstr. 104, 8475 Ossingen, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Für Inhaberaktien können der Jahres-, Geschäfts- und der Revisionsbericht bis zum 14. Juni 1994 gegen Legitimation über den Aktienbesitz beim Geschäftsführer der Leot AG, Truttikerstr. 104, 8475 Ossingen bezogen werden.

Ossingen, 16. Mai 1994

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: O. Stahl

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: **Rudolf Erwin Bieri,**
geb. 30. Januar 1917, von Schangnau, verwitwet, gew. Kaufmann/Rentner in 2502 Biel, Wyttenbachstrasse 5, verstorben am 16. März 1994.

Eingabefrist bis und mit Samstag, den 2. Juli 1994:
a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Verstorbenen beim Regierungsstatthalteramt Biel, Postfach, 2501 Biel.
b. Für Guthaben des Erblassers bei Notar Roman Manser, Hauptstrasse 7, 2560 Nidau.

Gemäss Art. 582 ZGB und Art. 47 ff. des Bernischen Dekretes vom 8. September 1971 über die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig werden die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innerhalb der Frist die Guthaben des Verstorbenen beim unterzeichnenden Notar schriftlich anzumelden.

Massaverwalter:
Andreas Lüscher, Notar, Im Schlatt 10, 2572 Sutz-Lattrigen.

Nidau, 16. Mai 1994

Der Beauftragte:
Roman Manser, Fürsprecher und Notar

Express-Service
33 Jahre (1961–1994)
Übersetzungen – Traductions
Traduzioni – Translations
Alle Sprachen – Alle Fachgebiete
Jean-Paul Rochat
(dem Translator-Ring angeschlossen)
Seestrasse 231, Postfach 1479
CH-8700 Küsnacht und Zürich
Tel. 01 910 58 41 – 01 422 80 90
Fax 01 910 98 04 – 01 381 27 11

Aufruf

Das **Sparheft Nr. 37.920.04** der Spar+Leihkasse Münsingen, 3110 Münsingen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 90 Tagen der Spar+Leihkasse Münsingen vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Münsingen, 16. Mai 1994
Spar+Leihkasse Münsingen

Société Financière Privée SA

Genève

Bilan au 31 décembre	1993	1992
(avant répartition)	CHF	CHF
ACTIF		
Actif circulant		
Liquidités		
Caisse et compte de chèques postaux	146 317.49	242 157.57
Avoirs en banque à vue	15 748 235.48	5 045 772.91
Avoirs en banque à terme	3 141 215.00	737 376.10
	19 035 767.97	**6 025 306.58**
Autres créances		
Comptes courants débiteurs	14 454 298.94	11 195 251.67
Avances et prêts à terme fixe	22 029 041.20	18 371 529.35
Débiteurs divers	46 946.63	47 435.83
Garanties	72 100.00	74 600.00
	36 602 386.77	**29 688 816.85**
Titres	978 614.72	84 000.00
Comptes de régularisation		
Actifs transitoires	324 452.57	93 140.15
Actif immobilisé		
Immobilisations financières		
Participations permanentes	205 600.00	318 000.00
Immobilisations corporelles		
Mobilier, matériel et véhicules	109 514.90	543 041.90
Total de l'actif	**57 256 336.93**	**36 752 305.48**

	1993	1992
	CHF	CHF
PASSIF		
Fonds étrangers		
Autres dettes à court terme		
Engagements en banque à vue	949 395.85	394 956.16
Engagements en banque à terme	1 413 000.00	587 250.00
Créanciers	37 107 432.55	20 773 030.44
Autres dettes	142 218.27	72 116.90
	39 612 046.67	**21 827 353.50**
Comptes de régularisation		
Passifs transitoires	972 093.72	497 070.68
Autres passifs	2 249 464.39	1 655 224.69
	3 221 558.11	**2 152 295.37**
Fonds propres		
Capital-actions	7 250 000.00	7 250 000.00
Réserve générale	2 775 000.00	2 750 000.00
Autres réserves	1 985 000.00	1 735 000.00
Bénéfice au bilan	2 412 732.15	1 037 656.61
	14 422 732.15	**12 772 656.61**
Total du passif	**57 256 336.93**	**36 752 305.48**

Compte de profits et pertes	1993	1992
	CHF	CHF
PRODUITS		
Intérêts créanciers	2 271 946.95	2 848 999.41
Commissions	6 522 260.74	3 134 667.92
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	611 621.12	457 262.31
Produits des titres	2 526 805.76	725 880.94
Divers	21 700.91	79 121.66
	11 954 335.48	**7 245 932.24**
CHARGES		
Intérêts débiteurs	174 504.37	380 541.50
Commissions	1 646 785.23	997 855.97
Organes et personnel	2 258 925.45	1 679 848.25
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	265 746.15	264 547.35
Frais généraux et de bureau	2 307 059.38	2 550 716.98
Impôts	346 034 25	338 425.58
Pertes, amortissements et provisions	2 922 705.11	623 101.00
Bénéfice net	2 032 575.54	410 895.61
	11 954 335.48	**7 245 932.24**

Proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan	1993
	CHF
Montant à disposition de l'assemblée	
Bénéfice au bilan au 1er janvier	380 156.61
Bénéfice de l'exercice	2 032 575.54
	2 412 732.15
Proposition d'utilisation du bénéfice	
Dividende de 10%	725 000.00
Attribution à la réserve générale	40 000.00
Attribution à la réserve spéciale	1 115 000.00
Report à nouveau	532 732.15
	2 412 732.15

Annexe aux comptes annuels	1993	1992
	CHF	CHF
Avals, cautionnements, garanties et accréditifs - dont CHF 328.910.- émis directements en 1993, le solde par l'intermédiaire de la Banque Scandinave en Suisse - dont USD 3.500.000.- en faveur de Morgan Guaranty Trust, Bruxelles et Euroclear Operations Center, Bruxelles	8 175 038.37	6 371 537.23
Actifs et hors bilan nantis pour garantir des engagements de la société ou de la clientèle	27 834 355.95	21 170 034.95
Engagements de leasing	142 030.00	301 840.00
Assurance incendie des immobilisations	1 200 000.00	1 200 000.00
Participations permanentes - soit 66 2/3% de la Société SFP Services Ltd, Toronto (100% du capital à fin 1992), le 33 1/3% est détenu par la Société au Canada	205 600.00	318 000.00
Augmentation autorisée du capital-actions avec délai au 8 septembre 1994	3 250 000.00	

Renseignements sur les actionnaires importants selon article 663c CO.

	1993	1992
	% des droits de vote	% des droits de vote
Personnes physiques		
M. Riccardo TATTONI, Genève - y compris fondation de famille	29.00	19.20
M. Denis FOUGEROL, Genève - y compris fondation de famille	26.80	19.20
Mme Sara SCHEINER	5.10	3.30
Personnes morales		
Fondation CASLANO, Vaduz, représentée par M. Riccardo Tattoni	15.50	3.30
SFP International Ltd, Toronto		40.70

Avoirs et engagements au bilan des actionnaires importants	CHF	CHF
Avances totales utilisées figurant à l'actif du bilan	4 182 729.00	2 414 259.00
Dépôts totaux figurant au passif du bilan	1 063 445.00	268 562.00